



پۆمان

د. نه‌وال ئەلسه‌عداوی

تافره‌تێک له‌ خالی‌ سفردا

وه‌رگیرانی له‌ عه‌ره‌بیه‌وه
حیقارا که‌مال



ئافره تیک له خالی سفردا

رۆمان

ئافره تیک له خالی سفردا

جیقارا کهمال

نه وال سه عداوی



ئافره تېك له خالى سفردا

ئەم ئافره ته راسته قينه يه له گوشت و خوين ، له بهنديخانه ي (قه ناتر) چەند يتېك له مەوبەر به دیداری شادبووم . ئەوکات من سەرقالی لیکۆلینه وه یه ک بووم له سەر که سیتی هه ندیک له و ئافره تانه ی که تاوانبار کراون و زیندانیکراون له کیشه ی جوړا و جوړدا .

پزیشکی به نديخانه که پيی وتم : که ئەم ئافره ته سزای له سپداره دانی به سهردا دراوه له بهرئوه ی پیاویکی کوشتووه ، به لام ئەم ئافره ته له ئافره ته بکوژه کانی ناوه وه و دهره وه ی به نديخانه که ناکات چونکه که سیتیه کی جیاوازه . هه موو جوړه چاوپیکه وتنيك ره تده کاته وه ، وه لامی هيچ که سيکيش ناداته وه ، زور به که ميش نه ييت خواردن ناخوات ، له بهر به يانيشدا نه ييت خوی لينا که ویت . ئەو پۆلیسه ئافره ته ی لیره یه و چاودیری به نديکراوه کان ده کات ده لیت : زور جار ئەبينيت ئەم ئافره ته له گوشه یه کدا به ته نیا دانیشتووه و چەندین کاتژمير دالغه ده یاتوه وه روژیکیان داوا ی کاغز و قه له میکی کردووه و ماوه یه کی زور خویداوه به سەر کاغزه که دا پۆلیسه ئافره ته که ش نه ی توانیوه بزانی تیا نامه ئەنوسیت بو که سيک یاخود هیچی نوسیوووه .

له پزیشکی به نديخانه که م پرسى : تیا ئاماده یه چاوی به من بکه ویت ؟

وتی : هه ول دده م قایلی بکه م که ميک له گه لتدا دابنیشیت له وانه شه قایل نه ييت گەر بزانی ت پزیشکی دهرونیت و لیکۆله ری دادگا نیت . چونکه وه لامدانه وه ی هه موو پرسياريك ره تده کاته وه ، ته نانه ت ئيمزاکردنی داوا یه کی به رزکراوه ی بو سه روکی ده ولت ره تکرده وه که به مبه سستی

ئافره تېك له خالى سفردا
كه مكر دنه وهى سزاكهى بوو له له سپداره دانه وه بو زیندانی
هه تایی .

لېم پرسى : ئەى كى ئەم داوايهى بو نوسى ؟
وتى : من بوم نوسى ، له بهر نه وهى له راستيدا من ههست
ناكه م بكوژ بيت . گهر سه رنجيكى روخسار و چاوه كانى
بدهيت بو ت دهرده كه ویت كه مه حاله ئەم ئافره ته ناسكه
بكوژ بيت .

لېم پرسى : ئەى كى وتويه تى كردارى كوشتن پېويستى به
ناسكى نيه ؟

به تېروانينيكى سه رسورمانه وه لېم وورد بوه وه و پېكه نينيكى
كورتى تورهى كردوو وتى : تو كه ست
كوشتووه ؟

وتم : ئايا من ئافره تېكى ناسكم !؟

رويگرد به ولاوه و په نجه ره يه كى بچووكى پېشاندام و وتى :
ئوه ژوره كه يه تى ، ئېستا نه چم تا قايلى بكمه بيته خواره وه
بو لات .

پزېشكى به نديخانه كه پاش كه مېك به ته نها گه رايه وه (
فردوس) چاوپېكه وتنمى ره تگردبوه وه .

وا پېويست بوو ئەو پروژه چەند نه خووشيكى دەر وونى به ندىكراو
بينم و بيانېشكنم ، به لام سوارى ئوتومبيله بچكولانه كه م
بووم و به نديخانه م جېمېشت .

له ماله وه نه مده توانى هيچ شتېك بكمه . و چاو بگېرمه وه به
ره شنوسى دوا كتيبمدا ، وه لى بيرم تواناي جېگير بوونى
له سه ر هيچ شتېك نه بوو هه ر لاي ئەو ئافره ته به ندىكراوه بوو

ئافره تېك له خالى سفردا

که (فردوس) ی ناو بوو و بریاره دواى (10) پروژيتر سزای له سيډاره دانى به سهردا جيبه جى بکريت .

بو به يانى پروژى دواتر چومه وه به نديخانه . هيشتا پزيشكى به نديخانه که نه هاتوو ، منيش داوام له پوليسه ئافره ته که کرد چاوم بکه وپت به (فردوس) .

به لام پوليسه که پڼى وتم : بى سووده دکتوره . مه حاله چاوى پيت بکه وپت .

لېم پرسى : بوچى ؟

وتى : پاش چه ند پروژيکى دپکه له سيډاره ي ده دن ، ئيتر ئايا ئه بيت چى بويت له تو و خه لکى تريش ؟ .. لپى گهرين !

زمانى ئاخاوتنى پوليسه که له گه لم بيسه ره و به ره و توره بوو به دوو چاوى تيژه وه لپى ئه روانيم وه که ئه وه ي من له سيډاره ي بدهم .

به پوليسه که م وت : من له بهر پرسانى ناوه وه و دهره وه ي به نديخانه نيم .

به توره بيه وه وتى : هه موويان وا ده لپن .

لېم پرسى : بوچى وا توره يت ؟ هه ست ده که يت (فردوس) بيتاوان بيت و که سى نه کوشتبيت ؟ ..

به توره بيه که ي ره قتره وه وتى : کوشتبيتى يان نه يکوشتبيى ئه و بيتاوانه ، ناييت له سيډاره بدريت . ئه وه ي پڼويسته له سيډاره بدريت ئه وان .

لېم پرسى : ئه وان کين ؟

به گومانیکه وه لپى روانيم و وتى : تو کييت .. ؟ ئايا (ئه وان) تو يان بو ناردووه .. ؟

جاريکى تر لېم پرسى : ئه وان کين ؟

ئافره تېك له خالى سفردا

به وريايه وه به ملاولاي خویدا روانی و لیم دورک و ته وه و پاشان له بهر خوږه وه ئه یوت : ئه وان ! نایاناسی .. ؟
و تم : نه خیر .

پېکه نینیکى گالته جارانه ی کردوو جېی هیښتم .. گویم لی بوو ئه یووت : چوڼ نایاناسی هه موو خه لکی ئه یاناسیت .. ؟
پاشان سه ردانه کانم بو به نديخانه پره پېدا ، له هه موو سه ردانیکیشدا هه ولمده دا فردوس بیڼم ، به لام سه رجهم هه وله کانم شکستی ده ښنا . وایله ات ئه و لیکولینه وه ده رونیه ی ئه نجامم دابوو خه ریکوو له بار ده چوو ، به لکو له بهر چاومدا ژبانم به شکست خواردویى یا شکست هه ره شه ی لېکات ته هاته پېش چاو . هه ستمکرد متمانم به خوم جوړیک له له قین و که لېنى تېکه و توه له چنده چرکه په کی سه خندا به بیرمدا هات که ئه م ئافره ته بکوژه ی پاش چه ند روژیکى دیکه خوښى ده کوژریت له من باشتره ، من له چاو ئه ودا وه ک میرووله په کی بچووک وام که به سه ر زه ویدا خو ی به کیش ده کات له نړیوان ملیونان میرووی تردا .

هه ر کاتېک چاوه کانى پو لیس ه که و وته کانى پزیشکى به نديخانه که م ته هاته وه یاد که چوڼ ئه م ئافره ته هه موو شتېک ره تده کاته وه و له زور شت نیگه رانه به تايه ت چاو پېکه و تنى له گه ل من ، زیاتر هه ستم به و نیوونى خوم ده کرد . له په کپک له شه وه کاند ا بیزارى و په ژاره په ک دا یگرتم و پرسیاریک له ناخمه وه خو ی ئه سه پاند که بریتى بوو له وه ی :
ئه بیت له چ جوړه ئافره تانیک بیت ؟!

وه ئایا کاتېک چاو پېکه و تنم ره تده کاته وه مانای ئه وه په که له من باشتره ؟ به لام ئه و وتویژى له گه ل سه روکى ده وله تیشدا

ئافره تېك له خالى سفردا

ره تکر دوته وه سه بارهت به رزگار کردنی ژيانی له خنکاندن .
ئایا ئه وه له سه روکی ده ولت باشته ؟
هه ستیکی له زیوان ئه فسانه و راستی لام دروستبوو که
ئهم ئافره ته له هه موو ئه و پیاو و ئافره تانه باشته که
ئهیاناسین و ئهیانبینین و گویمان لیبانه .
پاشان پرسیاریک لام دروستبوو بریتی بوو له وهی : ئایا ئهم
ئافره ته ئه مناسیت ره تیکردمه وه ، یاخود ره تیکردمه وه بیئوه وه
بمناسیت ؟

بو به یانی روژی دواتر پاش ئه وهی چووم بو به ندیخانه چیتر
هه ولم نه ده دا چاوم به فردوس بکه ویت ، چونکه ته واو بیزار
بوووم له دیداری ، به لام به دواى ئافره ته پولیسه که یا
پزیشکه که دا ئه گهرام . پزیشکه که هیشتا نه هاتوو ،
پولیسه که م دوزیه وه لیم پرسى : فردوس پئی وتوی که
ئه مناسیت ؟

له وه لامدا وتی : نه خیر . هیچی پینه وتووم . به لام ده تناسیت

لیم پرسى : چون زانیت ده مناسیت ؟

وتی : من هه ستی پیده که م .
به وه ستاوی وه ک په یکه ره له جیگه ی خوم مامه وه ،
پولیسه که جی هیستم . ویستم هه نگاو بنیم به ره وه
ئوتومبیله که م و به ندیخانه جیبه یلم به لام له جیگه ی خوم
جوله م بو نه کرا . هه ستکردنیکى قورس ته واو دلم قورس
ده کات و چه سته شی قورس کردووم ، قاچه کانم قورسن و
توانای جوله یان نیه . هه ستیکی قورستر له زه وهی وه ک ئه وهی
زه وهی له سه ره من راوه ستابیت ، نه ک من له سه ره ئه وه

ئافره تېك له خالى سفردا

راوه ستابم ، بهلكو ئاسمانيش وهك زهوى رهش بوو ئه ویش په ستانى خستوتته سهرم ، ههستېك كه له ژيانمدا دووه مجاره روبه روى بيمه وه ، ههستى يه كه مينجارم ئه وه بوو پياويك خوشويست به لام ئه و منى خوشنه ويست ، ره تگردنه وهى به لامه وه برىتى نه بوو له ره تگردنه وهى مروفيك له نيو ئه م جيھانه گوره يه ي به مليونان مروفي تيدايه ، بهلكو ره تگردنه وهى هه موو جيھان بوو بو من به هه موو شته كانيه وه و به هه موو ئه وانى تيايدان .

سنگم به رز كرده وه و خوم راس تگردنه وه تا هه ناسه يه ك هه لمژم كه ميك قورسى سهر سهرم سووك بوو ، به ملاولاى خومدا روانيم سهر بوو به م به يانى زووه به ته نھام له م به نديخانه يه دا پوليسه كه م بينى له يه كيك له ريره وه كانى به رامبه رمدا خه ريكى سرينه وه و پا ككردنه وهى زهويه كه بوو ، پاشان ههستېكى سهر دا يگرتم كه ئه م پوليسه ئافره تېكه زهوى ناو به نديخانه كه خاوين ده كاته وه ناخوينته وه و نانوسيت هيچ شتېكىش سه باره ت به زانستى ده روناسى نازانيت ئيتر چون ئه و ههست گردنه يم وا كتوپر بروا پېكرد ؟

فردوس پيى نه وتووه كه ئه مناسيت ، بهلكو ئه م وا ههست دهكات ، ئايا ئه م و اتاي ئه وه يه كه به راستى فردوس ئه مناسيت ؟ گهر بيت و نه مناسيت و ره تم بكاته وه ئه وا پيوسته ئه م ره تگردنه وه يه ئازارم نه دات ، چونكه ئه و به ته نها هه ر منى ره ت نه كردوته وه ، بهلكو هه موو جيھانى ره تگردوته وه به هه موو ئه وانى تيايدان .

ئافره تېك له خالى سفردا
 بهره و ئوتومبيله كه م كه وتمه جووله تا به نديخانه چي بهيلم
 ئەشزانم كه پيويست نيه ئەمجوره ههستانه ليكوله ريكي
 زانستی داگريت له كاتي ئەنجامدانی ليكولينه وه به كدا.
 خه ريكيوو خه نده بهك دايدە گرتم له و كاتهی خه ريكيوو ده رگای
 ئوتومبيله كه م ئە كرده وه ، به ركه وتنی ده ستم به
 ئوتومبيله كه م كه ميك متمانهی به خوم وهك پزیشكيك بو
 گيرامه وه هه رچونيك بيت له ئافره تېك باشتره سزای
 له سـيداره دانی به سه ردا دراوه به تاوانی كوشتن .
 هه ستكردنی ته واوم به خوم بو گه رايه وه ، كاتيک بزوينه ری
 ئوتومبيله كه م به گه ر خست و پيم له سه ر به نزين دانا به
 هه موو هيژم ، هاوكات پيم نا به و هه ستكردنه كتوپره ی كه
 زورچار له كاتی شكست هيئاندا بوم ديت و وام ليده كات
 هه ست بكه م ميرووله به كي بچووك بم به سه ر زه ويدا
 بخشيم له نيوان مليونان ميرووی تردا . دواتر له دواي
 خومه وه دهنگيكم گوئ لي بوو كه له دهنگی بزوينه ری
 ئوتومبيله كه م به رزتر بوو هاواری ده كرد : دكتوره ! دكتوره !
 پوليسه ئافره ته كه بوو به دوامدا به هه ناسه برکی رايده كرد و
 به دهنگيكي وهك ئەو دهنگانهی له خه ونه كانمدا ده مبيست
 به ده ميكي زل و دوو ليوي گه وره له به رچاومدا وهك ده رگا
 ئە كرايه وه و داده خرايه وه گويم لي بوو ئە يووت : فردوس
 دكتوره ! فردوس برياريداره چاوی پيت بكه ویت ! ئەو پوليسه
 گه ر بيوتايه سه روکی ده ولت چاوی پيت ئە كه ویت هيئنده
 ئەرکی نه ده كيشا و ده م و چاوی وا سور هه لئنده گه را.
 منيش وهك ئە وهی له وه وه توشی بوويم هه ناسه م سوار
 بووو . به واتايه كي تر ليئدانه كانی دلم خيراتر بوو . نه مزانی

ئافره تېك له خالى سفردا

چون له ئوتومبيله كه دابه زيم ، چون له گهل پوليسه كه دا
ئەروپيشتم و ههنگاوه كانم پيشى ئەكەوت ، بەخپرايى
جوولهى قاچه كانم زور ئاسان بووون بەناو ريره وه كانى
بەنديخانه كه دا ههستم بە خوشى و شادييه كى سهير
ئەكرد ، رهنگى ئاسمانيش له پيشچاومدا بووه شين ،
ههستم ئەكرد بە چاوه كانم ئاسمانم گرتوووه و جيهانم
بەدهسته وهيه بەلكو هه موو جيهان مولكى منه ، ههستېك
بوو له ژيانمدا جاريكتر ههستېكى له و جورەم لا دروست
بووو ، ئەويش يه كه مين چوونه دەرە وهم بوو له گهل ئەو
كه سهى بو يه كه مينجار خوشمويست . له پاشان له بەردەم
دەرگاي ژووره كهى فردوسدا كه ميك وه ستام پيش چوونه
ژووره وهم تاكو هه ناسه كانم ئارام ببنه وه و جلو به رگه كهى
بەريشم ريك بكه مه وه و خوم دلنيا بكه مه وه كه ليكوله ريكى
زانستيم ياخود پزيشكيكى دەررونى هه ر شتېك بيت له و
بابه ته ته قهى كليلى كردنه وهى دەرگاي ژووره كه زياتر
متمانەى پته و كردم و دواى ئەوهى به توندى چنگم له جانتا
چهرمه كهى شانم گير كردبوو له دلى خومدا ئەمووت : ئەبى
ئەم فردوس ناوه كى بيت ؟ ! له وانەيه ... قسه كه م ته واو
نه كرد روبه روو خوم بينيه وه له گهلیدا . سه رنجيكي زهوى ناو
ژووره كه مدا . نه جولام . هيج قسه يه كيشم نه كرد . گويم له
ليدانى دلپشم نه ما . ههروهك گويم له دهنكى كليله كه نه بوو
كه له دوامه وه دەرگا كهى داخسته وه . وهك ئەوهى له و
ساتهى چاوم به چاوى كهوت ژيان له جهسته مدا نه ما بيت
دووچاوى بكوژانه ، وهك چه قويه كى تيز به بى پيلو و جووله .

نافره ټيک له خالی سفردا

ټوکات به ټاگا هاتمه وه کاتيک گوټيستي دهنگيک بووم
هه ستمکرد دهنگي ټو بوو . دهنگيشی وهک چه قو و ابوو
جنگير و قول و سارد هيچ له رينه وهيه کي تيا دا نه بوو ، گوټم
لټوو وتی : په نجره که دابخه .

منيش وهک کوټله يه کي ټلقه له گوټ کويرانه به ره و
په نجره که روټيستم و دامخست . به سهر سورمانیکه وه
به ملاولامدا روواني . له ژووره که دا نه جیگای نوستن نه
کورسيهک هيچ شټيکي تيا دا نه بوو له سهری دانيشم .

فردوس وتی : له سهر زهويه که دانيشه .
پټه وهی ټاگام لټيبت جه ستم له سهر زهويه که دانيشت .
ټيمه ټوکات له په کيک له مانگه سارده کانی زستاندا بووين
زهوی ناو ژووره که ش رووت بوو که چی هه ستم به ساردی
نه کرد .

وهک که سيک بووم که به دهم خه وه وه بروات ، زهويش له
ژيرمدا شيوه ی زهويه و ساردیه کي هه يه به لام ټو ساردیه
به جه ستم ناگات ، وهک ساردی دهریا له خه وندا مه له ی
تيا دا ټه کم پټه وهی هه ست به ساردی بکم يا خود نو قم
ببم ، له گهل ټه وهی جه ستم رووته و مه له ش نازانم .
دهنگيشی وهک ټو دهنگانه و ابوو که له خه وندا ده يانبيستين
، وا هه ست ده که ين له دووره وه ديت له کاتيکدا نزیکه ،
يا خود له نزیکه وه ديت که چی دووره ، دلنيا نين له کويوه ديت
: له سهره وه يان له ژيره وه ، له راسته وه يا له چه په وه ،
له وانیه و هه ست بکه ين له ناخی زهويه وه ديت يا خود له
دلی ټاسمانه وه ، يا وهک هه واپهک له هه موو لایه که وه ديت و
گوټمان پر ده کات ، به لام ټمه هه و نيه دهنگيکي

ئافره تېك له خالى سفردا

راسته قينه په ئه بېستم ، ئافره تېكى راسته قينه په له گوشت و خوین له سهر زهوى له بهرده ممدا دانېشتووه ، په نجره رى ژوره كەش داخراوه ، دەرگاش داخراوه ، ئه م دهنگه له دهنكى ئه و زياتر هېچ دهنگىكى تر نيه .

لېمگه رى با قسه بكمه و پېم مېره ، له بهرته وهى كاتم نيه گویت لېگرم. له كاتز مېر شه شى ته واوى ئىواره دین و ده مېن ، بۆ بهر به بیان لېره نابم ، ههروهك له جېگه يهك نابم كهس بېزانپت . ئه م گه شته بۆ جېهه كى نادياره ، جېگايهك هه موو خهلكى سهر ئه م زه مېنه به فه رمانه وا و پادشا و كار به ده ستان و پياوانى پۆلېسېش لېى بى ئاگان ، من شادمانم هه ميشه به دواى شتېكدا ده گه رام كه ئاسوده و دلشادم بكات ، شتېك وام لېيكات هه ست بكمه له خهلكى با شترم به تايهت فه رمانه وا و كار به ده ستان . جار نه بووه رۆژنامه نه گرم به ده ستمه وه و وېنه ي هه ر پياوېكى تيا دا نه بوو بیت و من تفېكى لى نه كه م ئه شمزانى ته نها تف ئه كه مه سهر كاغه زى رۆژنامه يهك كه له ژېر قاپ و قاچاغى ناو كه وانته ر و سهر مېزه كاندا رامده خستن ، پاشان لېده گه رام تفه كه خوى وشك بېوايه ته وه .

هه ركه س منى بېنېيايه ئه و تفه م ده كرد وايد ه زانى ئه و پياوه ده ناسم به لام من هېچكام له و پياوانه م نه ده ناسى چونكه من ئافره تېكم و ته نها ئافره تېك ناتواپت سهر جه م ئه و پياوانه بناسيت كه رۆژنامه كان وېنه كانيان بلاو ئه كاته وه . هه ر چۆنېك بيت من ته نها به دخويه كى سهر كه وتوو بووم ، به لام هه ر چه ند ئافره ت به دخوو بيت ناتوانيت هه موو پياوان بناسيت ئه وه نده نه رېت كه ويستوومه هه ر پياوېكم ناسيبت زلله يهك

ئافره تېك له خالى سفردا

بدهم به دهم و چاويدا به لام له بهرئوهى ئافرهت بووم
نهمدهويرا ئه و كاره ئه نجام بدهم ، وه له بهرئوهى به دخوو
بووم ئه و ترسم به چينيك له داوده رمانى خو رازاندنه وه
دهشارده وه ، چونكه به دخوويه كى سهركه وتوو بووم
سه رجهم دهرمانه كانم له جوړه باش و گرانبه هاكان بوون وهك
دهرمانى ئافره ته به د رهوشته كان له چينه بالاكاندا ، قزيشم
لاى يه كيك له هره به باشترين ئارايشتگانى تايهت به
خيزانه ئاست به رزه كان چاك ده كرد ، ههروهك ليو سور كردن و
چاوه كانم وهك چاوى هاوسه رى فه رمانبه رپيتى بوو له
بانگه پيشت كردن و ره تكدنه وه له ئاسته بالاكاندا ، به لام من له
ئاسته بالاكان نه بووم ته نها به دهرمان كردن و قژم و
پيلاوه كانمدا نه پيت . سه ر به چينى ناوه نديم به پيى
به لگه نامه دواناوه نديه كهى قوتابخانه و حزه خه فه كراوه كانم
و سه ر به چينه كانى خواره وه م به پيى له داىكبوونم له
باوكيكى هه ژارى جوتيارى نه خوئنده وار له ژياندا جگه له
چاندن و كپلانى زهوى هيچى تر نازانيت له سه ر و هه موو
ئهمانه شه وه دانه وپله و به ره هه مى دراوسيكهى ددهزيت پيش
ئوهى دراوسيكهى بيدزيت و كچه كهى پيش پيگه يشتن
ئه فروشييت و هه موو شه ويك له ژنه كهى ئهدات و هه موو
به يانپه كى هه ينيش دشد اشه يه كى خاوينى له به رده كرد و
ده چوو بو نويز كردن له مزگه وت له پاش نويز كردن باوكم و
چهنده كه سيكى ترى وهك خوى به دهم گه رانه وه وه له
مزگه وت باسيان له وتارى هه ينى ده كرد ، باسيان له دانايى
و زمان پاراوى وتار خوين ده كرد له وته كانيدا هاتبوون كه دزين
و فروشتنى گياندارى نه خووش و لپدان و بيويزدانى و

ئافره تېك له خالى سفردا

ده سندرېژى بوسه ناموسى خهلكى هه موو به حه رام كردن ناو برابوون گوپراه لى و ئەلقه له گوپى و خوشويستنى نپشتمان پيويستن و خواى گهوره ش پادشا يا سه روكى ولات پياريزيت. ئەمىنين چوڻ له په نا ديواره كاندا سه رقالى دوعا كردن و ته زبيحات بوون باسى مامه شيخي وتار خوين ده كه ن و زوو زووش سه ريان باده دا . ده مىنين به ده ننگى بهرز و گر قسه يان ده كرد و چاويان بز و ناو به ناويش ژېر ورك و ناولنگيان هه لده كړاند و به چاويكى پر قيزه ونى و رق و دوژمنكارانه به ملاولاي خوينا دا ده يانروانى . زورچار باوكمم له زېوانياندا نه ده ناسيه وه ، له پاشان نه مده زانى كامه باوكمه و له داىكم نه پرسى چوڻ به بى ئەو منى بووه ، به لام لېى دام و له گه ل خوځى ئافره تېكى هينا مقه ستيك يان گوپزانيكى پېبوو به هه ردووكيان پارچه يه ك گوشتيان له ناو لنگم كرده وه .

به درېژايى ئەو شه وه گريام بو به يانى داىكم وه ك پرؤژانى تر نه ينادم بو كېلگه . سه به ته يه كى گهوره ي ئەخسته سه رسه رم و ره وانەى كېلگه ي ئە كردم من كېلگه م له ماله وه پېخوشتتر بوو ، چونكه له وى له گه ل بزى ياريم ده كرد و سواري پشتى ده بووم و له گوماويكى ليتەى نزيك كېلگه كه له گه ل مندالانى ديكه مه له و شه ره ئاوم ده كرد . كوريكى مندالى له ته مەنى ئەوكاته ي خوڻدا هه بوو ناوى (محمدىن) بوو له ژېر ئاوه كه دا چرنوكى لى ده گرتم و به دوامه وه بوو له پاشان له ناو پوش و زه لى ئەو ناوه پالى ئەخستم و كراسه كه ي بهرمى هه لده دايه وه و يارى بووك و زاوامان ده كرد ، هه ستم به چيژيك ده كرد نه مده زانى له كويوه يه تاكو دوژيمه وه كه پېشتتر پېى ئاشنا بوووم ياريمان ده كرد تا پرؤژ ئاوا ده بوو له

ئافره تېك له خالى سفردا

ناكاو دهنگى باوكيم ئەبيست له كېلگى به رامبه زمانه وه بانگى كوره كەى ده كړد ، منيش ده مگرت به لام ئەو رايده كړدوو ده يوت: سبهى ديمه وه .

هر له گهل خور نه كهوت دايكم به ناگاي ده هينامه وه و ده يناردم بو ناو ، پاش نه وهى كه ناوم ده هينا نه چا ده ستم ده كړد به گه سكدان و پاك كړدنه وهى گه وري نازه له كان و خواردن پيدانيان ، له پاشان نانكردن و هه وير شيلان ، داده نيشتم و ته شتى هه ويره كهش له ناو لينگمدا و تپنى گرى ته نوريش قزى هه لده كروزاندم و له كاتى سه رقالى و هه وير شيلاندا نه مده زانى كه كراسه كه م هه لدراره ته وه تاكو نه وكاتهى ده ستى مامم بهر قاچه كانم ده كهوت كه هيواش هيواش ده ستى ده هينا له زېر نه و كتيبهى وانه كانى تيدا ده خوښوده وه و گهر ته قهيه كيش بهاتايه خيرا ده ستى ده كيشايه وه گهر كه سيش نه هاتايه زياتر ده ستى دريژ و گير ده كړد ، نه مده زانى له و ديو كتيبه كه وه نوستبوو وا پرخهى ده هات ياخود به ناگايه و هه ناسهى سواره . (محمدين) چى نه كړد نه وپيش وايده كړد و زياترپيش ، به لام من هيج هه ستيكم به خوشى و چيژ نه ده كړد وهك نه وهى له جه سته مدا ون بوويت .

مامم مندا ل نه بوو . چه ندين سال له من گه وره تر بوو ، به ته نيا نه چوو بو (ميسر) بو نه زهر به مه به ستى خوښدن . منيش منداليك بووم هيشتا پښه گه يشتبووم ، مامم قه له مى نه خسته زيوان په نجه كانم و واى لېده كړدم بنوسم : ا . ب . ج . د ... يان زورچار ده يوت : له دوامه وه بليره وه . ئەلف هيجى له سه ر نيه ، با خاليكى له ژردايه ، جيم خاليكى له نړواندايه

ئافره تېك له خالى سفردا

، دال هيچى له سهر نيه . له پاشان پاش ئه وهى
نوسينه كانې (ئىبن مالك) ي وهك قورئان ده خوئنده وه
سهرى له گه لدا ده جولاند ، منيش سهرم ده جولاند و چى
دهوت له دوايه وه وهك خوئى ده موته وه .

له پاش كوئايى هاتنى پشوش مامم سوارى گوئدرئېك
ده بوو و منيش له دوايه وه سه به ته يه كى گه وره م له سهر
سهر بوو پر بوو له هيلكه و په نير و نان و له سهر ويانه وه
جلوبه رگه كه ي تيا دا بوو به دوايدا ده روئيشتم تاكو ويستگه ي
شه مهنده فهر له (دهلتا) به درئزايى ريگه كه ش مامم باسى
ژووره كه ي خوئى بو ده كردم له قهلا له كوئايى شه قامى (
محمد على) ، (نه زههر و عه ته بهت ئه ل خه زرا و ترام) و
خه لكى ميسر و به ده ننگيكي خوئشيش به سوارى
گوئدرئېزه كه وه گورانى دهوت و سهرى باده دا . پاشان كا تېك
مامم سوارى شه مهنده فهر كه ده بيت و خودا حافيزه م
لئده كات ده گريم و پئى ده لئيم : له گه ل خوئ بمبه بو ميسر .
ماميشم ده يوت : له ميسر چى ده كه يت فردوس ؟ منيش
ده موت : ده چمه نه زههر و وهك تو فير ده بم . نه جا مامم
پئده كه نى و ده يوت : نه زههر ته نها بو پياوانه . ده گريام و
ده ستم به ده ستى ماممه وه بوو تاكو شه مهنده فهر كه
ده كه وته جووله و مامم ده ستى راده ته كاند و به ده مدا
ده كه وته سهر زهوى .

پاشان ده گه پرامه وه به ره و دوا بو مال ه وه به دلشكاوى و
سهر نجانى په نجه كانم له سهر زهويه كشتوكاليه كان ، له
پاشان له دلى خوئدا ده مپرسى من كيم ؟ ، باوكم كييه ؟ ،
دايكم كييه ؟ تايا تاكو له ژيان ده رده چم گه ورى ئازه ل پاك

ئافره تېك له خالى سفردا

ده كه مه وه و سه به ته ته خه مه سه سه رم و روژانى
نانكر دنيش هه ويرىكى زور ده شيلم !؟
ئه نجا ته هاتمه خانوه گلينه كه ي باوكم و سه رنجى ديواره
گلينه كانم ده دا وهك ته وهى بو يه كه مينجار بيت چوبيمه ته و
خانوه وه و به ملاولاى خوڤدا ده مروانى به سه سه سورمانه وه
وهك ته وهى خه لكى ئيره نه بم و له ئاسمانه وه كه وتيمه
خواره وه يا خود له ناخى زه ويه وه هاتببتمه دهره وه و له
جىگايه كم جىي من نيه و له مالىكدام مالى من نه ييت و باوك
و داىكم هى خوڤم نين .

ئه بيت قسه كانى مامم له باره ي ميسره وه واى لېكر ديم ؟
يا خود من ته و كه سه نيم كه داىكم بوويه تى ! يا خود كا تېك
له داىك بووم گوڤرام يان داىكم گوڤراوه و بووه به ئافره تېكى تر ؟
داىكم نيه به لام له وه كه كات ؟

هه ولم ده دا شيوه ي راسته قينه ي داىكمم بيته وه ياد وهك بو
يه كه مينجارى بينيم له ژيانمدا . دوو چاو به ئاسته م له يادم
ماوه . نازانم رهنگيان چوڤ بوو ؟ شيوه يان چوڤ بوو ؟ . دوو چاو
هه موو كات چاوديريان ده كردم و ليم ون نه ده بوو ، دوو چاو
گه ره له كاتى پيگرتنمدا بكه و تمايه ده يانگرتم و نه يده هيشت .
دوو چاوى خرى رهش نازانم گه و ره بوون يا خود بچووك بيرم نيه
هېنده نه ييت كه ده زانم چاوى داىكم بوو . چوڤ زانيم داىكمه
نازانم . له پاشان خوڤم خشاند به ره و سنگى تاكو گه رمم
بكاته وه . خانوه كه مان سارد بوو باوكم جىگه كه ي ته بردمه
زىك ته نوره كه . داىكم له زستاناندا گه رمى نه ده كردمه وه .
به لكو باوكمى گه رم ده كرده وه ، هاوينا نيش داىكمم ده بينى
به ته شتېكه وه به ئاوى سارد قاچى باوكم ده شوات .

ئافره تېك له خالى سفردا

پاش ئه وهى ده سته كانم كه ميك گه وره بوون باوكم ته شته كهى دايه ده ستم و فيرى كردم چون قاچه كانى بشوم . وام لپهات له جياتى دايكم كارم نه كرد . دايكم چوو بو كوى نازانم ، به لام بينيم كه ئافره تېكى تر داي به ده ستمدا و ته شته كهى لى وهر گرتم . باوكم پيى وتم : كه ئه وه دايكمه . شپوهى دهم و چاو و كراسه كه پيى و جولاندنه وه كانى له دايكمى ده كرد . له پاشان زانيم كه دايكمه پاش ئه وهى سه رنجى دهم و چاويمدا . به لام ئه و دوو چاوه نه بوون كه له منداليمدا ده مينين ، هه ميشه چاوى داخراو بوو هه رگيز خوړ لپى نه ده دا ، شه وانه به ده نكيكى نزم نه گريام تاكو خوشك و براكانم لامه وه نو ستيوون گوپيان ليم نه پيت و به ئاگا نه يه ن منيش وه كو خه لكى خوشك و برايه كى زورم هه بوون كه به هاران زياديان ده كرد وهك جوجه له ، زستانانيش هه لده له رزين و پهر و باليان ده وه رى و له هاوينا تووشى سكه چوون و نه خووشى ده بوون و ده مردن يهك له دواى يهك . گهر كچيك بمردايه ئه وا پاش ئه وهى باوكم نانى ده خواردوو دايكم قاچه كانى بو ده شورده نووست و هيچ نه ده قه وما ، به لام گهر كوريك بمردايه باوكم له دايكمى ده دا نه نجا ده نووست .

هه رگيز باوكم بى نانى شيوان نه ده نوست . زور جاريش كه ماله وه خواردنى تيا دا نه بوو هه موو بى شيو سه رمان ده نايه وه و ده نووستين ئه و نه پيت . دايكم خواردنه كهى له جيا گايه كى نادياردا له ته نوره كه دا له ئيمه ده شارده وه بو باوكم ، ئه وپيش به ته نيا داده نيشت و ده ستي ده كرد به نانخواردن و ئيمه ش سه يرمان ده كرد . جاريكيان ده ستم دريژ

ئافره تېك له خالى سفردا

کرد بۆ قاپه كهى بهرده مى بهلام دای به دهستمد . له برسان نه گریام . له بهرده میدا دانیشتم سه رنجم دهدا ، چاوه كانم سه رنجى دهسته كانى دهدا هر له و كاتهى دايد ه گرتن بۆ ئه و قاپهى بهرده مى تا ئه و كاتهى ئه پيرد بۆ ده مى . ده مى گه و ره بوو وهك ده مى وشترمل و دوو شه ويلگهى فراوان ، ئه وى سه ره وه ئه هاته خواره وه و دهيدا به شه ويلگهى خواره وه و خواردنه كهى ده جنى و ددانه كانى به يه كياندا دهداو زمانى له ناوه وه ئه خولايه وه وهك ئه وهى زمانيشى بخوات زور جاريش زمانىكى ده هپنايه دهره وه تاكو گهر خواردن جيمابيت به ملاولاى ده ميه وه بيباته ناوه وه ، له پاشان داى كم شه ربهى ئاوه كهى ده دايه ده ست باوكم و و ئه يخوا رده وه و ورگى تير ده كرد و به ده ننگىكى به رز قرقينه يه كى گه و رهى ده دايه وه له پاشان ده ستى ده كرد به جگه ره كيشان و ده و ر و به رى خو ى ده كرد به دوو كه ل و قرخه قرخى بوو ، ئه نجا جگه ره كهى وه لاوه دنا و ئه نوست هپندهى نه ده برد ده ستى ده كرد به پرخه پرخ و پرخه ى روزه ريبهك ده رو پشت . زانيم كه ئه وه باوكم نيه ، يئنه وهى كه س پيم بليت ئه م نه ينه شم به هيچ كه س نه وتبوو . ئه م نه ينه يم به شارا وه يى لاي خوم هه لگرتبوو . له پشو وى هاوينيشدا مامم ده هاته لاما ن و منيش تون د دشا شه كه يم ده گرت و پيم ده وت : تكات لپده كه م له گه ل خو ت بمبه بۆ ميسر مامم له باوكم بوم نزيكتر بوو ، چونكه وهك باوكم به ته من نيه و ده يه پشت لايه وه دانيشم و سه ى رى كتبه كانى بكم . فى رى پيته بزوينه ره كانى كردبووم . له پاش مردنى

ئافره تېك له خالى سفردا

باوكيشم ناردميه قوتابخانهى تهوزيمى و پاش مردنى دايكيشم له گهل خوى بردمى بو مىسر .

ئايا مروڤ ده توانيت دوجار له دايك بيت ؟ كا تېك كه ده ستم نا به پلاكى كاره بادا و روناكى سه رجهم ژوره كهى پر كرد پر به دهنگ هاوارم كردوو چاوم نوقاند پاشان چاوم كرده وه وهك نه وهى سه له نوى بو جارېكى تر له دايك بېمه وه . بويه كه مينجار بوو خووم له ئاوينه دا بېنم . سه ره تا نه مزانى ئاوينه يه زور ترسام كه بېنم كچېكى مندا له به كراسيكي كورته وه له سه ره نه ژنو و دوو قاچى له پېلاودا وه ستاوه كه مامم بوى كرىبووم بو نه وهى كه چوومه قوتابخانه له پېى بكمم ، ماويه كهى دوور و دريژ له به ردهم ئاوينه كه دا مامه وه سه رنجى روخسارى خووم ده دا و وورد ده بوومه وه . من كيم ؟ وهك بانگم ده كه ن فردوس ، لوتم له لوتى باوكم ده چيت و ده ميشم له ده مى دايكم ، منيش فردوسم و ناگوريم هه رچه ند جلوبه رگى نوى و پېلاوم له پى بيت .

قىنم له ئاوينه هه لگرت و چيتر ليم نه ده روانى ، گه ر لپى بروانم ته نها بو ريك كردنى جلوبه رگم و قز داهينان بوو ، پاشان جانتا كه م هه لده گرت و ده چووم بو قوتابخانه ، قوتابخانه م خو شده ويست له به ره نه وهى كوران و كچانىكى زورى لپوو ، قسه مان ده كرد و هه لبه ز و دابه ز و پېكه نين و گلپى بنيشتمان ده ته قاند و ته مه ره يندمان ده خوارد نه و سه رده مه هه موو شتيك چيژيكي تايبه تى خوڤى هه بوو .

پاشان ده گه رامه وه ماله وه و مالم پاك ده كرده وه و ريكم ده خست جلوبه رگى مامم ده شورى و ژوره كه يم ده رازانده وه ، ئوتويه كهى بو كرىبووم پاش گه رم كردنى له سه ر ناگرى ،

ئافره تېك له خالى سفردا

غازه كه جلوه برگ و عمامه كه له گهل (تهربوش) ه كه يم
ئوتو ده كرد و پاش خور ئاوا بوون به كه ميك مامم له ئه زهر
ده گه پرايه وه منيش خواردم ئاماده ده كردوو به يه كه وه نانمان
ده خوارد و من ده چوومه سهر قه نه فه كه و ئه و يش ده چووه
سهر جيگا كه ي و به ده نكي به رز كتيبه كاني ده خوئنده وه و
منيش ده چوومه سهر جيگا كه ي و ده ستكاري كتيبه كانيم
ده كرد و سهرنجي ئه و نوسينه ره شانم ده دا كه له
په ره كانياندا نوسرا بوون و هه ولم ده دا هه نديكيان بخوينمه وه
(ئه زهر) جيگا كه ي به به هايه جيهانيكه بوخوي ، ته نها
پياوان بويا هه يه بچنه ناوي مامم ده نكه به رزه كه ي له كاتي
خوئنده وه دا سامناك و جيگه ي سهرنج بوو ، په نجه دريژ و
گه وه كاني ترسيكي تيدا بوو ههر كاتيك ده مگوشين شتيكي
منداليم به بير ده هاته وه نه مده زاني چيه .

له شه وه سارده كاني وه رزي زستانيشدا وهك ساوا له
باوه شي مامدا خوم گرموله ده كرد ، گه رمي ده كردمه وه و
گه رمي ده كردمه وه سهرم له سنگيدا نوقم ده كرد و
ئه مويست پي بليم خوشم ده وي به لام نهم ده وت ،
ده مويست پگريم به لام نه ده گريام دواچار ده نوستم
نوستنيكي قول تا به ياني .

رؤزيك دوچاري گه رم داهاتن و (تا) بووم مامم له نزيكم
دانيشت سهر ي ئه شيلام و ده ست و په نجه ي ده هينا به
دهم و چاومدا ئه و شه وه تا به ياني ده ست ي مامم توند
گوشيوو و خوم ليكه وت . ئه و روژه ي بروانامه ي ته واو
كردني قوناغي سهره تايمم له قوتابخانه پي درا مامم
كاترميريكي بچكولانه ي بو كريم و شه وه كه ي له گهل خوي

ئافره تېك له خالى سفردا

بردمى بو (سینه ما) په که مجارم بوو له ژيانمدا بچمه سینه ما ، له وى ئافره تېکم بينى سه ماى ده کرد سمت و رانى ديار بوو ، پياوځيشم بينى ده ستي کرده ملي ئافره تېك و ماچيکرد منيش به هه ردوو ده ستم ده م و چاوم شارده وه و نه م ده ويرا لا بکه مه وه به لای مامدا . مامم وتى : ماچى ده م حه رame سه ما کردن حه رame ، به لام من هه ر نه م ده ويرا سه يري ده م و چاوى بکه م ئه و شه وه ش که گه رame وه له سینه ما وه ک جارن له نزيك ماممه وه داده نيشتم و له ژير به تانيه که وه خو م حه شاردا له سه ر قه نه فه بچکولانه که ي جارن له سه رى داده نيشتم . ده ترسام و هه لده له رزيم به خه يالمدا ده هات ئيستا نا ئيستا په نجه دريژه کانى مامم لي م نزيك ده بيته وه ، پاش که ميکى تر به تانيه که به رز ده کاته وه و ليوه کانى به ر ليو و ده م و چاوم ده که ويت و به هيمنى په نجه کانى به سه ر رانمدا به ره و ژوور دينيت .

هه ستيکى سه ير بوو پيشتر وانه بووم ، هه روه ک هه ستم به چيژيکى ونبوو ده کرد له جيگه په کى جه سته مدا ، يا خود چيژيکى نوى ناتوانم جيگه که ي ديارى بکه م ، وه ک ئه وه ي له جيگه په کى ده ره وه ي جه سته مدا بيت .

وايليهات چوونه ده ره وه کانى مامم روو له زياد بوون بوو . به يانيان به ئاگا ده هاتم ده ميينى ئه و چوبوه ده ره وه ، شه وانيش پيش هاتنه وه ي ده نوستم ، کاژيکيش که په رداخيک ئاو يا قاپيک خواردم ده دايه لپى وهرده گرتم بيئه وه ي سه يرم بکات . ئه و کاتانه ش که ده نوستم سه رم ده کرد به ژير به تانيه که دا و گويم هه لده خست بو ته په ي پي هه ناسه کانم ده شارده وه و خو م ده کرد به نوستوو ،

ئافره تېك له خالى سفردا

چاوه روانى په نجه كانى بووم بهاتايه به لام نه ده هات ، گويم له جيره ي چرپا كه ي بوو كه له سه رى ده نوست و نه مديو و نه وديو ده كرد ، ده مزانى خوى ليكه و تووه كا تېك گويم له پرخه دووباره و ناسراوه كه ي ده بوو .

پاشان مامم بوو به پياوېكى تر ، چيتر وهك جار ان پيش نوستن نه يده خوينده وه ، ههروهك (ته ربوش) و عه مامه ي نه ده به ست ، ده ستېك جلو به رگى نويى كرى و له وه زاره تى كار و بارى ئيسلامى كرايه فه رمان به ر و كچى ماموستا كه ي نه زه رى خواست و كرديه هاوسه رى خوى . له پاشان مامم داواى ليكردم بچمه قوتا بخانه و قوناغى ناوه ندى بخوينم ، نه نجا بردمى بو مال ه نويكه ي تاكو له گه ل هاوسه ره كه ي بژيم . ژنه كه ي ئافره تېكى سپى پيشتى كورته بالاى قه له و بوو ، كا تېك به ريگا دا ده روپشت جه سته ي له قه له ويدا نه ملاولاى ده كرد نه چوه وه سه ر مراوى ده نديكى ناسك و هيمنى هه بوو پر بوو له رق و كينه ، چاوه كانى رهش و گه و ره و خه والوو و مات بوو .

قاچه كانى ماممى ده شو رد و ماميشم لپى نه ده دا و ده نكيشى به سه ردا به رز نه ده كرده وه ، به ره وشت مامه له ي له گه ل ده كرد به لام نه و جو ره ره وشته ي پياوان له مامه له كردنيان له ئافره تانى ده گرن . هه ستم ده كرد مامم هينده ي لپى ده ترسا خو شى نه ده ويست ، چونكه له ئاستيكي بالا بوو ، كا تېك گه ر باوكى يا يه كېك له نه دمامانى خيزانه كه ي سه ردانى بكردينايه مامم گوشت و مريشكى ده كرى و تريقه ي پي كه نينى ده نكي ده دا يه وه ، به لام گه ر پورى مامم به جلو به رگه گونديه كانيه وه بهاتايه ژنه كه ي له كونجيكى مال ه كه

ئافره تېك له خالى سفردا

بيدهنگ و دوور دادەنيشت ، زورچار له گەل من له زوره كەم دەگريا و دەيوت : گەردن مله ئالتونه كەم فروشت تا خویندنی ئەزھەر تەواو بکات ، بەیانینیش سەبەتە پەر لە هیلکە و کولپەرە و کەرەى خالى دەکردهوه و دەرویشت ، من پیم دەوت : داپپەرە يەك دوو پروژی تر لامان بمینەرەوه بەلام مامم خولکی نەدەکرد و ژنەكەشى بیدەنگی لی دەکرد . کاتیک له قوتابخانە دەگەرەمەوه گەسکم دەدا و مالم خاوين دەکردهوه ئاموژنم تەنها خواردنی دروست دەکرد و قاپ و قاچاغی پېسیشى بو من جی دەهیشت ، پاشان مامم خزمەتکاریکی مندالی هینا له زوره كەى من له گەل مندا دەنوست ، من لەسەر جیگە و ئەو لەسەر زهوی له شهویکی ساردی زستاندا پیم وت : وەرە لەسەر جیگەكە لای منەوه بنوو ، بەلام کاتیک ئاموژنم هات و بینی لەسەر جیگاکە لای منەوه نوستووہ له هەردوو کمانیدا .

روژیکیان له قوتابخانە گەرەمەوه بینیم مامم و ئاموژنم لیم تۆرەن تا وایلپهات مامم جلوپەرگ و کتیبەکانمی پی کۆکردمەوه و بردمی بو قوتابخانە و لەو پروژەوه له بەشى ناوخویی دەمامەوه و هەر لەویش دەنوستم ، له کۆتایی هەموو هەفتەپه کیشدا دایک و باوک و کەسوکاری قوتابیەکان دەهاتن تاکو قوتابیەکان بەرنەوه پینجشەممان و هەینی له مالهوه بەسەر بەرن ، منیش لەسەر دیواری بەرزی قوتابخانەوه سەیری دەرەوه و خەلکیم دەکرد وەك چون زیندانیەك له زیندانداپه و پەرۆشى دەرەوهپه . سەرەرای هەموو ئەمانەش من قوتابخانەم هەر خۆشدهویست ، کتیبی نوی و زانستی نوی و هاوریکانم سەرچەم له تەمەنی خۆمدا

ئافره تېك له خالى سفردا

بوون به يه كه وه ئه مان خو پند ، هه ريه كه مان بو ئه و پتر باسى
ژيان و نه ينيه كانى ده كرد ، هيچ كيشه يه كمان نه بوو ته نها
به رپرسى ريكخستنى كار و بارى ناو ناو خو پيه كه نه ييت كه
ئافره تېكى رهق و بى كه لك بوو شهو و روژ چاوديرى ده كردين
و گوپى بو قسه كانمان شل ده كرد ته نانه ت ئاگادارى
خه ونه كانيشمان بوو له كاتى نوستندا ، هه ر كاژيكيش گه ر
يه كييمان په دهم خه وه وه چند وشه يه كى بدر كاندايه وهك
مؤته كه هه لى ده كوتايه سه رى .

هاورپيه كم هه بوو جيگه كه ي له نزيك جيگه كه ي منه وه بوو
ناوى (و فيه) بوو ، پاش ئه وه ي رووناكى نه ده ما و
گلوپه كان ده كوژانه وه سه رى ده هينا يه نزيك سه رم و
ده ستمان ده كرد به چپه چپ و قسه كردن تاكو نيوه ي شهو
، ئه و باسى كورى مامه كه ي بو ده كردم كه چه ندى
خوشده وي و ئه ميش چه ند ئه وي خوشده ويت ، منيش
باسى ئاوات و خه ونه كانى داهاتومم بو ده كرد . هيچ شتيكى
به رچاوم نه بوو له سه رده مى منداليم و رابردوومدا تابوى باس
بكه م ، له ئيستاشمدا نه خوشه ويستى و هيچ شتيكى ترى
له و جوړه م لا نه بوو ته نها و ته نها داهاتووم له به رده ستدا بوو تا
باسى لى بكه م ، داهاتوو مولكى منه گورانكارى و
نه خشه ي تيا دا ده كيشم به سه ربه ستى و به ئاره زوى خوم

زورچار به پيرمدا ده هات له داهاتوودا بيمه پزيشك ، ياخود
ئهنديازيار يا پاريزه ر و دادوهر. روژيك سه رجهم قوتابخانه چووه
ده ره وه خوم له سه ر شانى كچه كانى هاورپم بينى و هاوار
ده كه م له دژى روخاندنى حكومه ت ، كاژيک گه رامه وه بو

ئافره تېك له خالى سفردا

قوتابخانه دهنگم دهرنه دههات و سهر و قزم ئالوسكاو
جلوبه رگم دراو و هيلاك و ماندوو به لام ئه و شه وهم به
دالغهي سهر كرده و سه روك دهوله ته وه به سه ر برد .

ئهمزاني كه ئافره تان نابنه سه روكي دهوله تان ، به لام
هه ستم ده كرد من وهك باقى ئافره تان و كچانى تر نيم ،
چونكه سه رجهم كچان باس له خوشه ويستى پياوان ده كهن
و من وانيم و ئه وهى كچانى سه رقال كردبوو و به لايانه وه
گرنگ بوو لاي من به تال بوو .

شهويك له شهوان (وفيه) لپى پرسيم : فردوس
خوشه ويستى كردوو ؟ پيم وت : هه رگيز وفيه هه رگيز
خوشه ويستيم نه كردوو . به سه سورمانيكه وه سه يريكي
كردم و وتى : سه يره ، ليم پرسى : بوچى سه يره ؟ وتى :
دهم و چاوت ده لپت خوشه ويستت هه يه . وتم : چون ؟
سه يريكي باداو وتى : نازانم ، به لام من وا هه ست ده كه م كه
تو ناتوانيت بى خوشه ويستى بژيت . پيم وت : به لام من بى
خوشه ويستى ئه ژيم . وفيه ش وتى : يا درو ده كه يت يان
ئه وه تا ناژيت . ئيتر وفيه نوست ، منيش به چاو كراوه يى هه ر
سه رنجى تاريكيه كه م ده دا . چهن د وينه يه كى نو قم بووى دوور
ده هاتن و ده چوون له تاريكيه كه دا (محمدين) م بينى له ناو
پوش و په لاشدا راكشاوه ، بوئى گزوگيا و پوش و په لاش
ده هاته بهر لووتم ، هه ستى بهر كه وتنى په نجه كانيم به
جه ستم ده هاته وه ياد ، هه ستم ده كرد چيژى كوون لام ون
بووه و جيگه كه ي نادوزمه وه ، هه ست ده كه م له دهره وهى
جه ستمه به لام له سه ر جه ستمه ، ته زوو بهك ليم ده دا
سه ره تا كه ي وهك ئازاريك وايه و كو تاييه كه شى چيژه ، شتيكه

ئافره تېك له خالى سفردا

ئەمەويت بېگرم ، دەستى لېدەم گەر بۇ ساتېكىش بوويىت ، بەلام وەك ھەوا لە دەستم دەردەچىت ، وەك سەراب ، يان خەونىك ، بلاو دەيىتەوہ و وون دەيىت ، ئەنجا دەست دەكەم بە گريان بەدەم خەوہوہ وەك ئەوہى ئيىستا ليم ون بوويىت و پېشتەر لام بوونى ھەبووہ .

شەوانى قوتابخانە درېژ بوو ، رۆژەکانى درېژ تر ، بېرمە وانەم دەخویند کاتېكىش كە ماوہيەكى زۆرم لەبەردەستدا دەبوو تاكو زەنگى نوستن ليدەدرا دەچوومە كتيبخانەى قوتابخانە كە ژورىكى تاريك و تۆزاوى تۆز سەر ھەموو كتيبەكان نيشتوو بە پارچەيەك قوماشى زەرد تۆز و پيسىەكەم پاك دەكردەوہ دەستم دەكرد بە خویندەنەوہ لە ھەر كتيپيكي نويدا شتيكى نوى فير دەبووم . فيرەونەكانم ناسى فارس و تورك و ەرەبم ناسى . لە بارەى تاوانى پادشا و فەرمانزەواكان شتم خویندەوہ ، ھەرۋەھا لەبارەى جەنگ و شۆرشى ميللەتان و ژيانى شۆرشگيران شتم خویندەوہ . بەلام من ھەزم دەكرد لەبارەى سەرۆك و فەرمانزەواكانەوہ بخوینمەوہ زياتر وەك لە باس و خواسى خۆشەويستى . لەبارەى فەرمانزەوايەكەوہ خویندەمەوہ كە ھيئدەى سەربازەكانى ئافرەتى سۆزانى و بەردەستى ھەبووہ ، فەرمانزەوايەكى تر ھەموو كار و فرمانى بريتى بووہ لە خواردنەوہى مەيى و چوون بەلاى ئافرەتانى بەد رەوشتەوہ و ليدانى كۆپلەكان بە قامچى ، فەرمانزەوايەكى تر ئافرەتى ناويت بەلكو ھەز و خۆشى و كات بەسەر بردنى بريتى بووہ لە ئاژاوہ نانەوہ و جەنگ ھەلگيرساندن و كوشتن و خوین رشتن ، فەرمانزەوايەكى تر ھەزى بە كۆكردنەوہى سامان و زيەرە ،

ئافره تېك له خالى سفردا

فەرمانرەواپەكى تر شانازى بە گەرەپى و دەسەلاتى خۆپەو دەكات و هېچ پياوئىكى جگە لەخۆى بە پياو نازانیت ، فەرمانرەواپەكى تر حەزى بە تاقىکردنەو و نەخشە دانان و درۆ و دەلەسە کردنە لەگەل خەلكى و مېژوودا .

لە پاشان بۆم دەركەوت كە سەرچەم ئەوانە پياون و هەست و كەسپیتيان لاوازە و حەز و خۆشپیان بۆ پارە و سېكس و دەسەلات سنوورى نپە و چاودىرى بەسەرەو نپە و لەسەر زەوى هەرچى خوا پېى ناخۆشە دەيكەن ، دزى و درۆ لەگەل خەلكى دەكەن و هېندەش پتەون دەنگيان خەلكى قایل دەكات و قسەكانيان هەنگوینە ، تیرەكانيان ژەهرابو ، مېژووش رووى راستەقینەيان ناخاتە روو تاكو پاش مردنيان ، لە پاشان مېژوو بەهەمان رەنگ و سوور بونىكى زياترەو خۆى دووبارە و سببارە دەكاتەو .

رۆژنامەو گوڤارەكان دەهاتنە كتيبخانە و دەمخويندنەو و سەبرى وینەى فەرمانرەوا و كار بەدەستانم تپادا دەكرد كە چۆن لە نوپى هەينیدا دانیشتوو و چاوه تېكشكاوه بېدەسەلاتەكانى ئەتروكىنى فيل لە خوا دەكات وەك چۆن فيل لە خەلكى دەكات ، لە دەور و بەرى ئەم فەرمانرەواپەش كار بەدەستان و بەرپرسانى خوار خۆى هەموو بېدەسەلاتانە دانیشتوون و (بسملا) دەكەن و بە چاويكى دوژمنكارانەى پر گومانەو بەملاولای خۆياندا دەروانن ، ئەيان بينم نوپژ دەكەن بۆ گيانى شەهيدانى نيشتيمان ، ئەوانەى مردوون لە جەنگىدا ياخود برسى بوونىكى بەكۆمەل يان دەردىكى كوشندە ئەمبينين سەريان شور دەكردەو و دواوہيان بەرز دەكردەو هەمووان گوشتن و ترسنۆك ، هەرکە وشەى)

ٲافره ٲٲك له خالی سفر دا

نیشٲیمان) له لٲوه کانیان ده رده چوو ده سٲبه چی ٲه مزانی که له خوا ناترسن ، نیشٲیمانیش بریٲی بوو له مردنی رو له ی هه ژاران له پٲناو زهوی ٲه واندا .

له دوا ی ٲه وهی له خوٲندنه وه و میژووی دووباره و وینه و چیروکی دووباره بیزار ده بووم له گو شه یه کی تاریکی هوله که دا به ته نیا داده نیشٲم له دا لغه ی ٲه وهی له دا هاتوودا ده بم به چی ؟ ٲایا ٲه چمه زانکو ؟ ٲایا مامم ده مخاته زانکو ؟

جاریکیان یه کی که له مامو سٲتاکان بینیمی دانیشٲبووم ، سه ره تا من زور ترسام له و په یکه ره ره شه گه وره یه له و تاریکیه دا له به رده ممدا قوت بوه وه . پٲش ٲه وهی لٲم نزیك بیته وه له دووره وه وتی : ٲه وه کیه له ویدا دانیشٲتووه ؟ منیش به ده نگیکی هیمنانه ی پر ترسه وه وتم : منم ، منم فردوس . له پاشان نزیك بوه وه سه ری سورما که من باشترین و زیره کترین قوتابیان ی پوله که یم که ده سٲبه چی گوٲیستی زهنگی نوستن بونا په ده نوستن .

پٲم وت : بیتاقه تم خه وم لٲناکه ویت ، له گه لم دانیشٲ ناوی (ٲیقبال) بوو جه سٲته ی پر و کورت بوو ، قژی درٲژ و دووچاوی گه وره ی رهش له تاریکیه که دا ده مبینی ، سه یری ده کردم ده مبینی هه رچهنه تاریکبوو ، هه رچهنه ده مویسٲ دوور بکه ومه وه به دوامدا ده هات و ده یگرتم ، نه مده ویسٲ سه یری بکه م به ده سٲته کانم ده م و چاوم ده شارده وه به لام ٲه وه سه یری ده کردم پاشان ده سٲم کرد به گریان ، ده سٲمی له سه ر ده م و چاوم لادا و وتی : فردوس . فردوس . تکات لٲده که م مه گری . وتم : لٲمگه ری بابگریم . وتی : هه رگیز نه مبینیوه بگریٲ ، چی قه وماوه ؟ وتم : هیچ ، هیچ

ئافره تېك له خالى سفردا

وتى : نابيت ، ئەبى شتېك رويدا بېت . وتم : هيچ روينه داوه
مامۇستا ئىقبال . بەسەر سورمانه وه وتى : به بى ھۆ
ده گريت ؟ وتم : نازانم ، ھۆى چيه هيچ شتېكى نوى له
ژيانمدا روينه داوه .

به يېدەنگى لامدا دانېشتبوو چاوه گەوره رەشەكانى له
تارىكى ئەو شەوه دا ئەمبىنى خېرا خېرا پر دەبوون له
فرميسك و بەسەر رومەتەكانيدا دەھاتتە خوارە وه و به
لېوھەكان راپېچى دەکردنە ناو دەمى چاوهكانى ووشك دەبوە وه
پاش كەمېكى تر به ھەمان شېو و دووبارە چاوهكانى پر
دەبوە وه لەئاو ئەمجارەيان دلۆپېك فرميسك ھاتە خوارە وه و
كەوتە سەر لووتى دەستە سرەكەى دەرھېناو سرى . پېم
وت : مامۇستا ئىقبال ئەوه دەگريت ؟ وتى : نه خير . دەستە
سرەكەى شار دەوه و رووه گرژەكەى نەما و خەندەيەكى كرد

ئەو شەوه ئارام و بېدەنگ بوو جوولە نەبوو ، جېھانىش
تارىكبوو نەخۆر ديار بوو نە مانگ ، روبەروى يەكتر و چاومان
برېبوە يەك و سەرنجى چاوهكانىم دەدا رەشېنەكانى چاوى
روو له زياد بوون بوو ، وەك ئەوھى تېشكىكى سحرى له
جېگەيەكى ناديارە وه لەسەر زەوى بوونى نيه ھەر وەك له
ئاسمانىشدا نيه لەبەرئەوھى شەوان زەوى تارىكە و
ئاسمانىش رەشە به بى خۆر و مانگ .

چاوم لەسەر چاوهكانى جېگير كرد و دەستم درېژ كرد و
دەستەكانىم گرت لەو بەريەك كەوتنەدا ئەو چېژەى كە له
مىژە و له تەمەنم درېژترە ھاتە وه جەستەم شتېكم پېر
ھاتە وه پېش ئەوھى لېوھەكانم بيدركينن بېرم چوہ وه . دلم

ئافره تېك له خالى سفردا

سست بوو له پاشان لېدانه كانى زيادى كرد وهك ئه وهى له شتېك ده ترسيت كه ونبووه ، به هېزيكى پته و ده ستيم گوشى . له دوايدا هر جاريك ده ميني ده مويست شتېك بلېم به لام بيرم ده چوه وه ، لېدانه كانى دلّم له لېداني ترسى ده كرد و هه ستم ده كرد چه زده كه م ده ستم درېژ بكه م تا ده ستي بگرم به لام ماموستا ئيقبال ده چوه پوّل و ده هاته دهره وه بيئه وهى سه رنجم بدات ، گهر سه يريشى بكردمايه وهك هر قوتابيه كى ديكه ئاسايى لېى ده روانيم .

له ناو جيگه كه شمدا پېش ئه وهى بنووم هر بيرم ده كرده وه . ئايا ماموستا ئيقبالم له بير كرد ؟ له پاشان (و فيه) جيگه كهى له جيگه كه م نزيك ده كرده وه و ده يوت : چيت له بير كرد ؟ منيش پېم ده وت : نازانم و فيه . ئه نجا و فيه ده يوت : فردوس تو له دونياى دالغهدا ده ژيت . ده موت : هه رگيز ، هه رگيز و فيه روويدا . ئه ويش لېى ئه پرسيم : چى روويدا ؟ هه ولم ده دا پېى بلېم چى رويداوه ، به لام نازانم چوّن پېى بلېم ، يان شتېك رويداوه و بيرم چوبوه وه يا هه رگيز هيچ شتېك روينه دابوو .

چهنده چاوه كانم لېك ده نا له هه ولى ئه وه دا شتېك بيته وه يادم چاوه گه وره ره شه كانى ماموستا ئيقبالم ده هاته پېشچاو و سه رنجم ده دان و لېيان وورد ده بوومه وه ره شينهى چاوى به قه بارهى زه وى گه وره ده بوو سپېنه كه شى هېندهى قه بارهى خوړى لى ده هات ، چاوه كانم رېشكه و پېشكهى ده كرد و وينه كانى له بهرچاومدا به جوړيك تيكل ده كرد و ينهى روخسارى باوكمم له دا يكم جيا نه ده كرده وه له دم و چاوى مامم و محمدين له ئيقبال و و فيه كاژيكيش له ترسى

ئافره تېك له خالى سفردا

ئابىنابوون چاوم دەكردهوه دەم و چاوى و فیه م دەبىنى له تارىكیه كەدا هیشتا نەنوستووہ . پى دەوتم : فردوس تو ماموستا ئىقبالت خوشدەويت ؟ به سەر سورمانەوہ دەموت : من ؟ دەيوت : بەلى تو ، له تو زياتر كى ؟ دەموت : وفیه هەرگيز ئەويش دەيوت : ئەى كەواتە بو هەموو شەويك باسى دەكەيت ؟ منيش دەموت : من ؟ هەرگيز ، روپنەداوہ . تو هەروا شت زل دەكەيت وفیه . وفیەش دەيوت : ماموستا ئىقبال ماموستايەكى باشە . منيش دەموت : بەلى بەلام ئەو ئافره تە ، ئايا دەبیت ئافره تېكم خوشبويت ؟

تاقىكردنەوہى كوٹايى سال چەند رۆژىكى مابوو ، چىتر وفیه باسى خوشەويستەكەى بو نەدەكردم ، زەنگى نوستنیش شەوان وەك جارەن خپرا لپى نەدەدا ، هەموو شەويك له هۆلى خویندەنەوہ لەگەل وفیه و كچانى تر سەرقالى خویندەنەوہ و خو ئامادە كردن بووين بو تاقىكردنەوہ ، بىگومان ئافره تە چاوديرەكەش ناو بە ناو دەهاتوو دەچوو تا بزانيت كى سەرقالە دوور لە خویندەنەوہ هەر كاتىك يەك كچەكان سەرى بەرز بگردايەتەوہ يا پشتىكى راستگردايەتەوہ ئەم ئافره تە ئەنیشتە سەرى و بە دەست سەرى شور دەكردهوه بۆسەر ميزەكە .

ويراى هەموو ئەمانەش من هەر حەزم لە كۆشش و خویندەنەوہ بوو لە پاشان ئەنجامى تاقىكردنەوہكان ئاشكرا كرا من دووہمى قوتابخانەكەم و حەوتەمى ولات بووم ، شەوى ئاهەنگى دابەشكردنى بروانامەى دەرچوون كە لە هۆلى قوتابخانە سازكرا بوو سەرجم كەسوكار و باوك و داىكى قوتابيان ئامادە بوون ، بەريوہبەر ناوى منى خویندەوہ تا بچمە

ئافره تېك له خالى سفردا

سەر شانۆ بەلام نەمتوانى وەلامى بدەمەو و ھەستەمە
سەر پى دووبارە ناومى خویندەو و منپش ھەر لە جىگەى
خۆمەو و دەنگم بەرز كردهو و وتم : بەلى ، ئىتر ھەرچى
دانىشتوانى ناو ھۆلەكە بوو لايان كردهو بەلاى مندا و
چاويان تىریم ، بەرىو بەر وتى : ھەستە سەر پى ئەنجا
و ھلام بدەرەو ، نەمزانى چۆن ھەستام ، لە پاشان لىى
پرسیم كە بەخيو كەرت لە كويى ؟ نەمتوانى و ھلامى بدەمەو
خەرىكوو شتېك بلېم ھۆلەكە بىدەنگ بوو و ھەمووان رويان
كردهو بو پيشەو ھۆلاى بەرىو بەر و پشتيان كرده من ، لە
ناكاو دەستېك دەستەكانى گرتم و بەرە و شانۆ ھۆلاى
بەرىو بەر پەلكيشى كردم بە نيو ئامادەبواندا . دەم كردهو
شتېك بلېم : و ھلامى دامەو و وتى : فردۆس ھىچ مەلى ،
لە پاشان گەيشتینە سەر شانۆ بو لای بەرىو بەر مامۆستا
ئىقبال ئىمزاى كردوو بروانامەى سەر كەوتنىمى لە سەر وو
ھەموانەو و ھەرگرت و پاشان بەرىو بەر كۆى نمرەكانمى
خویندەو ، گویم لە غەلبە غەلب و دەنگە دەنگېك بوو لە
ھۆلەكەو دەھات لە چەپلە لېدانى دە كرد ، لە دوایدا
بەرىو بەر دەستى درېژ كردوو پاكە تېكى رەنگا و رەنگى
بەستراو بە قەيتانىكى سەوزى دامى توانام نەبوو لېى
و ھەرگرم و ھەك بەنج بویم وابوو مامۆستا ئىقبال لېى و ھەرگرت و
بەناو ئامادەبواندا گىرامىو ھە بو جىگەكەى خۆم بروانامە و
پاكەتەكەم لەسەر باو ھەشم دانا . سالى خویندن كۆتاپى ھات
و باوكان و بەخيوكاران ھاتن و ھەر كەس كچى خۆى
و ھەرگرتەو ، بەرىو بەر بروسكەيەكى كرد بو مامم ئەویش
ھات منى و ھەرگرت ، لە دواى ئاھەنگەكەو ئىتر مامۆستا

ئافره تېك له خالى سفردا

ئىقبالم نه بينه وه ، كاتېك نه وشه وه زهنگى خهوتن لېدا من نه نوستم و چوومه تاريخى جارى پېشو و به تهنيا دانېشتم تاريخا بيه كم بهرچاو كهوت وهك سيبه ريكى گه وه ره و ابوو زور تر سام به ره و نه و تاريخه چووم (عه ره ق) سه رتاپا جهسته و ناو دهست و قزېشمى داگرتبوو ، كاتېكېش نزيك بوومه وه به هېمنى بانگم كرد : ماموستا ئىقبال هېچ وه لامېك نه بوو .

پېش نه وهى قوتابخانهش جېنوپلم سه رتاپا يم دايه بهر ريژنهى سه رنج به سه ر ده رگا و په نجه ره و ديواره كاندا وهك نه وهى چاوه روانى شتېكېم چاودېريم بكات و له پر له په نجه ره به كه وه مالئاواييم لى بكات ، له هر چركه به كېشدا بى هيوو ده بووم به لام هر چاوه چاوه بوو ، مامم گه يشته شه قامى پېش قوتابخانه و منيش له گه ليدام ده رگاى قوتابخانه مان له دواوه لى داخرا وتم : مامه تكات لېده كه م يهك چركهى تر چاوه روانم بكه . چوومه وه بهر ده رگاكه داخرا بوو هېندهى تر بى هيوو بووم پاشان به چهند هه نگاويكى قورس هاتم به دواى ماممدا ، ئافره تېكېش له گه ليدايه هاوسه ريتى نه م مندالانهش مندالى نهون و له م خانووه بچكولانه يشدا ته نها قه نه فه يه كى بچكولانهى شكاوه له ژوورى نانخواردن چيگهى نوستن و حه وانه وهى منه هېچ جياوازيه كى نيه له گه ل ژووره تاريخه كهى قه تا بخانه جگه له و چرپه چرپهى نيوان مامم و هاوسه ره كهى نه يېت .

مامم نه يوت : له و بروايه دا نيم بتوانم به و بروانامه دواناوه نديه كاريكم بوى ده سته كويت ناشزانيت له سه ر ئاميرى چاپ بنوسيت ، كارى به ريوه بردن و سكرتارېش نازانيت .

ئافره تېك له خالى سفردا

ئاموژنىشم ئه يوت : ئه ي كهواته چى ده زانیت ؟
- هېچ شتېك . ئه م قوتابخانه گشتیه دواناوه ندىانه هېچيان
فیرناکه ن .

پېويست بوو بمخستایه ته قوتابخانه یه کی ناوه ندى بازارگانى .
- پېويست بوو ، کردارى رابردووه ، ئیستا چى ده كه یت ؟
ده توانیت لامان بمینینه وه تاكو كاریكى بو ده دۆزموه وه .

- به م شیوه یه و به م حاله دوور نیه یتېك بو ده ی پى
نه چیت ، خانوه كه ش ته نگه به ره و گرانیه و ئه ویش
هینده ی منداله كان زیاتر ده خوات .

هاوکاریت ده کات له کار و بارى ناو مال و منداله كان .
- خزمه تکارىكى باشمان هیه و خوم خواردن دروست
ده كه م و پېويستمان پى نیه .

با هاوکاریت بکات له چىشت لېنان توش به تال ئه بیت بو
به خيوکردنى منداله كان .

- خواردنیم به دل نیه . خواردن به ده سته مامه شیخ ،
ده ستى باش نیه و به دل نیه . بىرت چوه وه بامیه کی
لېنا وتت ئه مه بامى نیه راهاتویت بامپى ده ستى خوم
بخویت ؟

ده توانیت له جياتى (سعديه) ی خزمه تکار دابىنیت و
خه رجى ئه و خزمه تکاره مان بو بگه ریته وه .

- ناتوانیت بیخه یته چپى سه عدیه چونکه سوک و سول و
خواردنى كه مه و خه وى سوکه دلى گهرمه ، به لام ئه و
له شى قورسه و دلى سارده .

ئه ی چار چیه ؟

ټافره ټيک له خالی سفردا

- ده توانين رزگارمان بيت له دهستی به ناردنی بو زانکو و له ناوځوی له گهل قوتابيه كاندا بږی .

زانکو ؟ بو ټه وهی لای پياوانه وه دانیشیت ؟ شیځیکي به ریز و پياوځکی ټاینی وهك من کچی براکهی بنیریت له گهل پياواندا ټيکهل بیت ؟ پاشان خه رجی زانکو له کوی بینم له کرینی کټیب و جلو به رگ به م گرانیه و به رز پوونه وهی نرخه کان به خپرایبی و مووچهی حکومه تیش سالی چهنه فلسيک زیاد دهکات ؟

- مامه شیځ من بیریکي باشم لایه .
چیه ؟

- شیځ محمودی خالم پياوځکی باشه و مووچهی باش وهرده گریت مندالی نیه و له وه تهی خوالیځو شوی ژنی مردووه به ته نیا ده ژی . گهر بیت و فردوس شوو بکات به شیځ محمود ژيانیکي شادی و کامه رانی له گهلدا به سهر ده بات و ټه ویش ژنيکی گوږایه ل و خزمه تکار و به ریوه به ری مالی ده سته ده کوهیت . مامه شیځ فردوس گه وره بووه و ټه بیت شوو بکات . مانه وهی هه تا ئیستا به بی شوو مه ترسی هه یه . فردوس هه ژاره و نه زانه خه لکی ساخته چی و ده ست بریش زورن .

من له گهل تام به لام شیځ محمود له ته مه ندا له و گه وره تره .
- کی ده لی گه وره یه ؟ ټه و ته نها ټه مسال خانه نشینکراوه و فردوسیش مندا ل نیه . هاورپی ټه و چهنه دین سال له مه و به ر شویان کردووه و مندالیشيان بووه . پياوځکی به ته مه نی وهك شیځ محمودیش بوی باشتر ده بیت له

ئافره تېك له خالى سفردا

گەنجىك گالته جارى پېيكات و لېى بدات . خۆشت
هەلسوكەوتى گەنجى ئەمرۆ باش دەزانىت .
لەگەلتام بەلام ئەو عەيبارىيە دەم و چاوى .
- عەيبە ؟ كى دەلئ ئەو عەيبەيە ؟ مامە شىخ پياو تەنھا
گىرفانى عەيبارى دەكەت .

ئەى گەر هاتوو فردۆس پېى قايل نەبوو ؟
- بۆچى قايل نابىت ؟ هەلى لەمە باشترى دەست
ناكەويت . خۆت دەزانىت فردۆس ناشرىنە و هېچ جۆرە
مىراتى و پارەيەكى براوہ و مووچەيەكى نىە لە شىخ
محمودمان باشتر بۆى دەست ناكەويت .

ئەى شىخ محمود پېى قايل دەبىت ؟
- گەر من قسەى لەگەلدا بكەم قايل دەبىت ، ئەشتوانم
داواى مارەيبەكى قورس بكەم .

چەند ؟

- (100) جونەيە تا (200) گەر پېى بىت .
گەر هاتوو (100) ى دا ئەوا خىرىكە و لاى خواوہيە و داواى
زىاتر ناكەم .

- سەرەتا لە (200) ە وە دەست پېدەكەم ، خۆت دەزانىت
پياوئىكى پولهكەيە و چەندىن كاتژمېر لەسەر فلسىك
ئەرىسىت .

گەر قايل بىت بە (100) جونەيە ئەوا لاى خواوہ نىردراوہ و
منىش ئەتوانم ئەو قەرزەى لەسەرمانە بىدەمەوہ و ئەوہى
لېى دەمىنيتەوہ چەند پارچەيەك جلوہرگى ژېرەوہ و يەك دوو
(كراس) ى بۆ فردۆسى پېى ئەكرىن نابىت بەو جلوہرگەى
لەبەرىدايە بىدەبنە شوو .

ئافره تېك له خالى سفردا

- خەمى ناو مال و خانوشت نەپىت . شىخ محمود خانوھەكەى گەورەپە و ناو مالەكەى سەردەمى خوالىخوشبووى وەك خۆى ماوھتەوھ بە تەواوى و ھەمووى تۆكمەپە وەك ئىشى ئەمرۆ نپە كە تەنھا بۆ بازرگانپە .
- زۆر راستە .
- بەو خواپە مامە شىخ ئەم فردۆسە كە برازاتە خوا خۆشى دەوېت بەختى زۆر باش و مسۆگەر دەبېت گەر بېت و شىخ محمود پېى قايل بېت .
- تۆ دەلپى قايل دەبېت ؟
- بېگومان پېى قايل دەبېت ، بۆ قايل نابېت ؟ ھېندەى بەسە دەبېتە ھاوسەرى شىخىكى بەرىز و پياوئىكى ئانىى وەك تۆ .
- لەوانەپە شىخ محمود بېر لە ئافره تېكى دەولەمەند بكاتەوھ بېھنېت خۆت دەزانېت پارە پەرستە .
- مامە شىخ تۆ خۆت بە ھەزار دەزانېت ؟ حالمان لە حالى زۆر كەس باشتەرە و سوپاسى خوا دەكەين .
- بەلئى ، بەلئى ، سوپاسى دەكەين لپى بە زیاد بېت .
- من راکشابووم گويم لى بوو مامم دەپوت : سوپاسى دەكەين لپى بە زیاد بېت ، ئەمدىو و ئەو دىوى دەستى خۆى ماچ دەكرد ، لەسەر و ئەو دىوارە بەرزەى ژوورەكەى ئىوان من و ئەوان دەنگى ئەو ماچانە دەھاتتە بەر گويم ، ھېندەى نەدەبرد ماچى دەستى خۆى دەگوازاپەوھ بۆ ماچى دەستى ژنەكەى لەپاشان قولى ئەنجا قاچەكانى ، گويم لپوو كە قولى يا قاچى رادەكېشا ئامۆژنم دەپوت : بەسە مامە شىخ

ئافره تېك له خالى سفردا

بهس ؟ ئه وېش به ده ننگېكى ئارام و له سه رخو وه لامى ده دايه وه : به سهى چى ئافرهت ؟ له پاشان ته قه تهق و جيره جيري سي سه مه كهى ژېريان ده هات و گويم له هه ناسه بركيى مامم ده بوو ، ئاموژنېشم به ده ننگېكى پچر پچر دووباره ده يوت كه به سه مامه شيخ گوناحه بو وا ده كه يت . ئه وېش له وه لامدا ده يوت : گوناحى چى ئافرهت ؟ من مي ردم و تو ژنمى ، ته قه تهقى سي سه مه كه زيادى ده كرد ، دوو جه ستهى گه و ره جووت ده بوون ليك جيا ده بونه وه ، كردهى سيكسى ئه نجام ده درا . ئه نجا جول كه وهك جول هى شيت خپرا ده بوو هېنده پته و بوو سي سه م و ديوارى نيوان من و ئه وان و قه نه فه كهى ژېريشمى ده له رانه وه منيش وهك ئه وان هه ناسه بركيى پي ده كه وت ، له پاش خاوبوونه وهى ئه وان و منيش چاوه كانم ئه چوونه خه ويكى قول .

به يانيانېش كاتېك خواردنى به يانېم ئاماده ده كرد بو مامم هه ر كه مامم سه يري ده كردم كاتېك كو پېك چا يا شيرم بدياهه ته ده ست من رووم لي لاده دا و سه رنجم نه ده دا .

پاشان چاوه روانم كرد تا مامم چووه دهره وه ، چوومه ژووره كهى خووم و له ژېر قه نه فه كه پيلاوه كانم و جلى نوسته نه كه م و بروانامهى ته واو كردنى قوناغى ناوه ندييه كه م كو كرده وه و عه زيه كهى دهره وه و پيلاوه كانم له پي كرد ، ئاموژنم له چيشتخانه سه رقالى خواردن دروست كردن بوو (سعديه) ي خزمه تكارېش له ژوورى منداله كان بوو خواردنى ئه دانى ، كچيكي مامم زور بچكولانه بوو ناوى (هاله) بوو هېشتا فيرى قسه كردن نه بوو ته نانه ت ناوى منيشى به ته واوى بو نه ده هات هه ر ده يوت (دوس)

ئافره تېك له خالى سفردا

. دؤس) به راکردن هاته ژووره کهم به چاوه ره شه کانی
سه رنجی سه رتاپای ئه دام له پېلاوه کانمه وه بو جله کانم بو
جانتاکه ی شانم ، زورچار (هاله) ده هاته لام و ته نها ئه و بوم
پېده کهنی له نیو منداله کانی مامدا و ده چووه سه ر
قه نه فه که و ده یوت : (دؤس . دؤس) منیش ده موت : (به لئی
. هاله) که دایکیشی بانگی ده کرد به راکردن ده چوو به
ده نگیه وه (هاله) زور سه رنجیدام به گویدا چرپاندم (هاله
جاریکی تر دیمه وه) ئه ویش توند کراسه که ی به ری گرتم و
ده یوت : (دؤس . دؤس) منیش وینه یه کی خوم دایه
ده ست تاوه کو بیخلافینم ئه نجا وورده وورده رویشتم و
ده رگا کهم له دواى خومه وه داخست ، گویم لپی بوو له ویدیو
ده رگا که وه هه ر هاواری ده کرد : (دؤس . دؤس) به پی
پلیکانه کاندانا هاتمه خواره وه و به خپرایى چوومه سه ر شه قام
و ئاوریکم دایه وه که سم به دی نه کرد ده ستمکرد به رویشتن
، سه ریکم هه لبری وه كه ئه وه وابوو یه که مجارم بیت به
شه قامدا بروم یاخود هه ر بوه و من نه مبینیوه ، راهاتبووم
به شه قامدا بروم به لام ئه مجاره یان بو جیگه یه کی دیاریکراو
نه ده چووم ، نه مده زانی به ره و کوی مل ده نیم . چاوه کانم
کرده وه له شه قامه کاندانا خه لکیکی زور له هاتوچوودا بوون په له
په ل دم و چاویان هه لبرکاو بنی پېلاوه کانیان داخوراو
ماندویتی به روخساریانه وه دیاربوو ، خه لکیکی تر له ناو
ئوتومپیلدا دم و چاویان کراوه گوشتن و چاوبز و پیر و ته سه ل
، خه لکیکی تریش هه بوون له ناو پاسه قه ره بالغه کاندانا من
دم و چاویانم ده بینى سه ریان به یه که وه نوسابوو ، تېک
ترنجا بوون و له په نجه ره کانه وه ته نها ناوقه دی خه لکت

ئافره تېك له خالى سفردا

ده بينى ، كاتېكيش كه ئه و پاسانه له ويس تگه يهك راده وه ستان به زه حمه تېكى زور خه لكى داده به زين ده مېنى ده م و چاويكى زه رد هه لگه راوى عه ره قاوى دوو چاوى پر له تاسه و ترس .

سه رم سورما له م ريژه زوره ي خه لكى له شه قامه كاندا ، سه ر سورمانم زيادى كرد كاتېك كه به شه قامه كاندا وهك نابينا يهك ده روېشتن كه سيان نه ده بينى و كه س نه يده بينين ، پېم سه ير بوو منيش يه كي كم له وان ، هه ستم به خو شيهك كرد وهك منداليك چون سه ره تا جيهان ده ناسيت به چند چركه يهك فرى ده دريته جيهان يكه وه هه رگيز نه بينيوه و نه يناسيوه ، ئه ويش كاتى له دا يك بوون .

كاتېك شه و دا هات نه مزانى بچمه كوى تاكو تيايدا روژ بكه مه وه زور ترسام ، زور هپلاك بوووم برسيتيش زورى بو هينا بووم پالمدا به ديوارى ماليكه وه و سه رنجى شه قامه كه م ئه دا له بهرچاومدا وهك ده رياهه كى فراوان و ابوو منيش پارچه يهك به رد تى فريدراوم ، پارچه به رد يك ده خزيت ، ئه و خه لكه دين و ده چن به هه زاران هه زار چا و من نابين .

ته نها دووچا و نه ييت به هيمنى به سه رتا پامدا هه لگه را پيلا وه كانم ، سكم ، سنگم ، گه ردنم ، ليوه كانم ، دوا جار له سه ر چاوم جيگير بوون . ته زويه كى ساردى جه ستمى داگرت له ته زوى مردنى ده كرد ، خو مريك كرده وه و تينمدا يه خو م تاكو ئه و ترس و له رزه ده ركهم ، ته نها دووچا وه و هيچى تر چه قو نين . پاشان رووم وهرچه رخانده و هه نگاوم نا به لام هه ستم كرد ئه و دووچا وه له پشتته وه ليم ده روانيت ، هه نگا وه كانم خيرا كرد تاكو گه يشتمه دوكانيك رونا كيه كى

ئافره تېك له خالى سفردا

زۆرى لېوه دههات خۆمكرد به ناو خهلكى قهره بالخى نيو
دوكانه كه ، پاش كه ميك له دوكانه كه هاتمه دهره وه و دواى
ئه وهى به باشى سه رنجيكى ووردى شه قامه كه مدا و
دووچاوه كه نه بينى به خېرايى رامكرد .

ئاواته خواز بووم خېرا بگه مه مالى مامم . نازانم چۆن بهرگه
ژيانم گرت له مالى مامم و چۆن توانيم له گه ل ئاموژنم
هه لېكه م و چۆن شومكرد به شېخ محمود ، به لام هه موو
ئه مانه له و ترسه كه متر بوون كه له و دووچاوه وه پيم گه يشت
هه ر كه دههاته وه بيرم ته زوه سارده كه جهسته مى داده گرت
، نه مده زانى چاوه كان چ رهنگ بوون رهش بوون يان سهوز ،
شېوه يانم نه زانى گه و ره و فراوان بوون يا ته سك ، ئه و
دووچاوه م له نيو خهلكى بو جيا نه ده كرايه وه هه ر كا تېك كه
به شه و يا رۆژ برويشتمايه له سه ر شه قامه كان به ملاولاى
خۆمدا ده مروانى وا هه ستم ده كرد كه له ناكاو ئه و دووچاوه
له زهوى هه لده قوليت و له بهرده ممدا قوت ده بنه وه .

له پاشان له مالى ماممه وه گواسترامه وه بو مالى شېخ
محمود ، ئېستا له جياتى قه نه فه ته خته كه سيسه م و
جېگه يه كى خوشم هه يه ، هه ر كه له سه رى راده كشام تا
له هيلاكى گه سكدان و چيشت لېنان و خاوينكردنه وهى ئه و
خانوه گه و ره يه و ناوماله جهسته م بجه و پته وه ، شېخ محمود
دههات ، ئه و له شه ست سال تپه رى كردبوو منيش نۆزده م
ته واو كردبوو ، له ژېر لېوى خواره وهى برينيكى گه و ره هه بوو
وشك بوو پاش چه ند رۆژيك ئه ته قى و ته ر ده بوو چه ند دلۆپېك
خوين و چه ند دلۆپېكى تر زه رداوى لى دههات كه ئه و برينه
ووشك ده بوه وه لى ده گه رام ماچم بكات هه ستم به و برينه

ئافره تېك له خالى سفردا

ده كړد وهك كيسيك له سهر لېو و دم و چاوم ، نهو رږوژانه ش
كه تهر ده بوو دم و لووتم لى دوور ده خسته وه برينه كه ي
بوينكى ناخوشى لېده هات له سه گى توپپوى ده كړد .

شه وانېش ده ست و قولى تيوه ده ئالاندم و ده سته
عه رة قاويه كه ي به سه رتاپاى جه سته مدا ده گيرا وهك
ناژه ليكى برسى چهندين سال خواردنى نه درابيتى و پاشان
كه خواردنت دايه ده فره كه ش بليسيته وه .

خواردنى زور كه م و سست بوو ، برينه كه ي نه يده هيشت
شه ويلگه كانى به ئاسانى بچولن ، گه ده شى پير بوو
خواردنى زور هيلاكى ده كړد ، نهو كه مى ده خوارد به لام
ده بوايه له دواى هه موو خواردنيكه وه قاپه كه ي بلستايه وه و
هيچى پيوه نه هيشتايه ، پاشان سه نجى ده دام كا تېك
خواردنم ده خوارد گهر ليم بماية ته وه ده يخوارد و ده بيولاند
به سه رمدا كه زياده ره ويم كړد وه له لېناندا ، زياده ره وى
نه بوو و خواردنېشم لى نه ده مايه وه به لام حاجت شتېكى
خواردن ههر پيوه ده مينيته وه كه دواتر له كاتى شوړيندا به ئاو
و سابوون لى ده بېته وه ، نهو به زورى ده زانى پاش نه وه ي
خه وى لى ده كه وت به هيواشى ده ست و قول و جه سته م
له ژېرى ده رده هينا و ده چووم بو حه مام و دم و چاوم و ده مم
و سه رتاپا جه سته م چهنه د جاريك به ئاو و سابوون ده شوړد .

خانه نشين بوو بيكار و بى هاورى بوو ، ده ره وه ي نه بوو
نه شده چووه چايخانه و قاوه خانه كان له ترسى نه وه ي پاره ي
چاو و قاوه نه دات ، ئيتر به دريژايى رږوژ جگه له شه و ههر له
ماله وه له گه لمدا بوو سه رنجى ده دام و گهر له چيشته خانه
كه وچكيك زياد روئم بكر دايه ته خواردنه وه هاوارى ده كړد وا

نافره ټيک له خالی سفردا

رؤنه که ته و او بوو یان له کاتی شوړیندا گهر شتیکي که م له تایت و سابوون برزایه ئه و ا دنیا پړی ده زانی ، کاتیکیش خوّل ریژ ده هات خوّل بیات پیش ئه وهی خو له که ی بداتی جوان ناو ته نه که که ده گه را .

جاریکیان له ته نه که که دا پاشماوهی که میک خوار دنی بینی فریدرابوو ، به ده نگیکی وا هاواریکرد دراوسیگان گوپیان لیبوو ، له پاشان دهستی کرد به لیدانم به هو و به بی هو .

جاریکی تریان به پاژنه ی پلاوه کانم لیدام و دهم و چاوم و جهسته می بریندار کرد منیش مال که م جیپیشت و چوومه وه مالی مامم ، مامم پړی وتم : هه موو میږدیک له ژنه که ی ده دا ، ناموژنیشم وتی : که مامم لیداوه . منیش پیم وت : مامم شیخیکی به ریزه و پیاویکه شاره زایی ته و اوکی هه یه له بواری ثابیندا و هه رگیز له ژنه که ی نادات . ناموژنیشم وتی : ئه و پیاوه ی شاره زای ثابین بیت ئه و له ژنه که ی ده دات چونکه ده زانیت که ثابین ریگه ی فه راموش کردوو میږد له ژنه که ی بدات و پتویسته ژن هیچ کار دانه وه و وه لامیکي نه ییت و گوپرایه ل بیت . نه مزانی چی وه لامی ناموژنم بده مه وه ، پیش ئه وه ی خزمه تکاره که ی مالی مامم خوار دنی نیوه رو دابنیت مامم بردمیوه مالی میږده که م ، میږده که م خوار دنی خو ی خوار دبوو لپی نه پرسیم که ثایا خوار دنم خوار دووه یان نا ، ئیواره ش لپی نه پرسیم و به ته نیا نانی خو ی خوار د ، به یانی خوار دنم بو ئاماده کرد ، دانیشت به رامبه رم یئنه وه ی قسه م له گه ل بکات یا سه یرم بکات ، زورم برسی بوو دهستم برد له خوار دنه که ی به رده مم خوار دن بخوم دهستم گه یشت و نه گه یشته ده مم هاواری کرد به سه رمدا و

ئافره تېك له خالى سفردا

ههستايه سهرپي و وتى : بۇچى له مالى مامت گهرايتهوه ؟ مامت ناتوانيت چهنرۇژيك نانت بدات ؟ ئيستا زانيت كه تنها منم ئەتوانم له گهلت بژيم و له گهلت ههلكهه ، تنها من نانت دهدهم . بۇچى قينت ليمه ؟ بۇچى دههه و چاوت له دههه و چاوم دوورده خهيتهوه ؟ ئايا شيوهه م ناشرينه ؟ بۇنم ناخۇشه ؟ بۇچى لووتت دوورده خهيتهوه ههركاتيكت ليت نزيك بكهوموه ؟ پاشان وهك سهگى برسى سهره نيشت ، برينهكهى تهريوو بهلام رووم نهگورى و دههه و چاوم و جهستهه وهك تهختهيهكى بيگيان خسته بهردهستهى ، جاريكى تريش به گوچانهكهى دهستهى زورى ليدهام تاكو خوين له لووت و گويم هات ، مالهكهه جيويشت بهلام ئەمجاره نهچووم بو مالى مامم . بهه ئازار و برينهوه بهناو شهقامهكاندا دهرويشتم ، هيچ كهسيك منى نهدهبينى ، خهلكى له سهرقالى خوياندا منيان نهدهبينى يا به پهله بهپي دهرويشتن يان سواري ئوتومبيل بووون ، وهك نابينا وابوون ههركهس له خههخواردنى خويديهتى ، منيش شهقامهكه له بهردهممهه وهك دهريايهكى بى بن وايه و وهك بهرديك فريدهراومهته ناوى شهپولهكانى ليتره بو ئهوى ئەمگويزيتتهوه . هيلاك بووم و لهپي كهوتم لهسهه كورسيهك كه لهسهه يهكيك له شوستهكان دانرابوو دانيشتم . بوئيكي خووشي قاوه هاته بهر لووتم و ههستم كرد زمانم وشكه و برسيمه ، كاتيكت شاگردى چايخانه هاتهلام و ليى پرسيم چى ئەخومهوه وتم : به ئەرك نهپيت پهرداخيك ئاو ، به چاويكى پر قيزهونى ليى روانيم و وتى : ئيره شوينى خيرخوازي كردن نيه برو بو (سيده زينب) نزيكه لهوى

ئافره تېك له خالى سفردا

ئاويكى زورى لايه بو هه موو كه سيك . سه رم بو هه لبرى و سه رنجيكي ده م و چاويدام و وتى : ئەو جيگه ليدانانه چيه كى واى ليكردووى ؟

ويستم پيى بليم به لام نه متوانى به دهسته كانم ده م و چاوم شارده وه و ده ستم كرد به گريان . شاگرده كه جيى هيشتم و پاش كه ميك هاته وه لام و په رداخيك ئاوى له گه ل خوى بو هيئابووم ، هه ولمدا ئاوه كه بخومه وه نه متوانى وه كه ئه وهى شتيك به رى قورگى گرتم ، ئاوه كه له نيوان ليوه كانمه وه هاته خواره وه ، پاشان خاوه ن چايخانه كه هاته لام و لايى پرسيم : ناوت چيه ؟ وتم : فردوس . وتى : ئەو جيگه ليدانانه چيه به ده م و چاوته وه ؟ كه س لايى داويت ؟ ويستم پيى بليم به لام ده نگم ده رنه ده هات هه نسكم ده دا و فرميسكه كانم ده خواره وه و به ئاسته م هه ناسه م بو ده درا . وتى : فردوس ئيسراحت بكه ، ئيستا كويناك چاى گهرمت بو ده هينم ، برسيت نيه ؟

ده م و چاوم بو هه لنه برى به لام ته زوه كانى ده نكي ده چوه وه سه ر ده نكي باوكم كه هه موو جاريك لايى ده پرسيم (برسيت نيه ؟) پاش ئه وهى نانى ده خوارد و له دايكمى ده دا ، بو يه كه مجار بوو هه ستم كرد كه باوكم پياويكى باش بووه و خوشم ويستووه بيئه وهى بزانه م و بيري ده كه م ، گويم ليوو پيى وتم : باوكت ماوه ؟ وتم : مردووه پاشان بو يه كه مجار بوو بو مردنى باوكم بگريم . ده ستيكيدا به شانمدا و وتى : ئەى دايكت ماوه ؟ وتم : نه خير . پاشان جانتا كه م كرده وه و برونامه ي ته واو كردنى ناوه نديه كه م ده ره يناو وتم : من

ئافره تېك له خالى سفردا

دهرچووى ناوه نديم ده توانم بچمه دواناوه ندى ياخود له سه ره تايى كار بكمه يان له دواناوه ندى هر كارىك بكمه .
ناوى (به يومى) بوو ، كا تېك سه رم بو هه لېرى هه ستم به ترس نه كرد لوژىكى زلى خوارى هه بوو له لوتى باوكمى ده كرد ، پېستيشى له پېستى باوكمى ده كرد گه نم رهنگ بوو ، چاوه كانيشى هېمن ديار بوو له وه ناچيت كه س بكوژيت ، ده سته كانيشى ئارام بوون له وه نه ده چوو لېدان و دل ره قى بزنان ، پېى وتم : كه له دوو ژووردا ده ژى و من ده توانم له ژوورىكدا له گه ليدا بژيم تاكو كارىكم ده ست ده كه ويت .

له كاتى روپشتنه وه ماندا بو مال هوه له به رده م دوكانىكى به قالىدا وه ستاو وتى : حهزت له پرته قاله يان يوسفى ؟
ويستم وه لام بده مه وه به لام بيسوود بوو ، چونكه پېشتر كه س لېى نه پرسى بووم حهزت له پرته قاله يا يوسفى . باوكم هه رگيز ميوه ي نه ده كرى ماميشم و مېرده كه شم كا تېك ده يان كرى پرسى ان نه ده كرد ، نه شم ده زانى كه ئايا زياتر حهزم له پرته قاله وهك له يوسفى و به پېچه وان هوه .

بو جارى دووه م لېى پرسىم حهزت له پرته قاله يان يوسفى ؟
وتم : يوسفى پاش ئه وه ي يوسفى كرى زانىم كه زياتر حهزم له پرته قاله وهك له يوسفى به لام له شهرمى ئه وه ي كه پرته قال هه رزانتره له يوسفى وتم يوسفى .

(به يومى) دوو ژوورى هه بوو تيايدا ده ژيا به رامبه ر بازارى ماسى فروشه كان ، له بازارى ماسى فروشه كان يا ماسى يان كه روپشك يا گوشتم بو ده كرى و بو م لېده نا . شه و پروژ كارى ده كرد بيخواردن ئىوارانىش ده هاته وه خواردنىكى چه ورى باشى ده خواردوو له ژووره كه ي خو ي له سه ر

ئافره تېك له خالى سفردا

سيسه مه كه ده نوست و منيش له سه ر جيگه په ك له سه ر زه وي ژووره كه ي تر .

په كه مين شه و له گه لي چوومه وه زستان بوو ساردبوو ، پي ي وتم : تو له سه ر سيسه مه كه بنوو من ده چمه سه ر زه ويه كه به لام قايل نه بووم و هاتمه جيگه كه ي خو م ، كه چي هات و ده ستي گرتم و به راكيشان بردميه سه ر سيسه مه كه و وتي : تو لپره بنوو ، زور به شه رمه وه له گه لي چووم و په كه مجارم بوو كه سيك له گه لمدا وا هيمن و خه مخور بيت ، له زستاندا باوكم جيگه گه رمه كه ي لاي ته نوره كه ي بوخوي هه لده بژارد و ماميشم له سه ر سيسه مه كه ي خوي ده خه وت و منيش له سه ر قه نه فه په كي ته خته و مي رده كه شم تاكو نانمان ده خوارد سه رنجي قاپه كه ي به رده ممي ده دام .

كه بردميه لاي سيسه مه كه وتم : ناتوانم له سه ر سيسه م بنووم ، نه وپش وتي : ناشتوانيت له سه ر زه وي بنويت ، من هه ر شه رمم ده كردوو نه وپش هه ر ده ستي به قولمه وه بوو ، ده ستي گه وره و په نجه كاني درېژ بوون وه ك ده ست و په نجه ي مامم چاوم نوقاند ، هه ستم به چيژيكي به ركه وتتي ده ستم به جه ستم كرد كه پيشتر و له كوندا هه ستم پيكردبوو ليم وون ببوو يان هه رگيز نه مزانيوه نايان بازاره يان چيژ . پاشان له سيسه مه كه يدا نوستم سه رتاپا زستان و هاوينيش ته نها په كجاريش لي ي نه داوم و هيچ كا تيكيش سه رنجي قاپه كه ي به رده ممي نه ده دا هه ر كا تيكي ماسيم بو لينا يه كلك و سه رم بوخوم داده نا كه رويشكيش هه موو گوشته كه م بو نه و داده نا و ته نها سه رم بوخوم داده نا و پيشنه وه ي نه و له خواردن بيته وه من هه له سام ، نه و

ئافره تېك له خالى سفردا

كاتانه ي ده شچووم بو بازار سهرنجى ئه و قوتابيانه م ده دا كه به سهر شه قامه كاندا ده روښتن ، جار يكيان له بهرده م چهند قوتابيه كدا وه ستام و پيم وتن : كه منيش وه كو ئيوه بروانامه ي ده رچوونم هه يه له ناوه ندى ، كه چى پي كه نين و گويم لايوو يه كيكيان چرپاندى به گوپي ئه وى تريان و وتى : ئه مه شپته ، بروانه قسه له گه ل خو ي ده كات پاشان وردبوونه وه له جلو به رگى به رم و ئه و بو ن ماسيه ي ليم ده هات ، به لام من له گه ل خو م قسه م نه ده كرد به لكو من وتم : كه منيش بروانامه ي ده رچوونم هه يه .

كاتيكيش ئه و شه وه به يومى هاته وه پيموت : من ده رچووى ناوه ندیم ئه مه ویت کار بکه م ، پي و تم كه چايخانه كه پره له گه نج و هه مووش هه لگري بروانامه ي زانكوپين . وتم : به لام من پيوسته كار بکه م ، ناتوانم به م شپوه يه به رده وام بيم . لاي پيرسيم بيته وه ي سه يرم بکات ، مه به ستت چيه له وشه ي (به م شپوه يه ؟) به پچر پچريکه وه پيموت : ناتوانم له م خانوه دا له گه ل تو بريم ، له به رته وه ي من ئافره تم و توش پياوى خه لکيش قسه ئه كات تو به لپنت پيدام كه بمينمه وه تاكو کاريکم بو ده دوژيته وه ، به توره ييه که وه وه لامى دامه وه و وتى : ئه نجا چى بکه م ؟ له ئاسمانه وه کاريک دروست بکه م ؟ وتم : تو به دريژايى روژ سهرقالى کارکردنيت له چايخانه و بوارت نيه بو کار بگه رپيت بو من ، ئه مرؤ خو م ده چمه ده ره وه به شوين کاريکدا ده گه ريم .

من ده نگم هيمن بوو ، سه رم شو ر کردبو وه بو سه ر زه ويه که ، به لام ئه و به رامبه رم راوه ستاو زلله يه کى ليدام و وتى : ئه ي به ره للاى سه ر شه قامه کان ، بي ره وشت ده نگت به سه رمدا

ئافره تېك له خالى سفردا

به رز ده كه یته وه ! له پى ده سته گوره و به هیز بوو ، به هیزترین له پ بوو بهر دهم و چاوم كه وت ، وایكرد سه رم گیز بخوات و دهم و چاوم راته كینیت زهوى و ژووره كه له بهر چاوم ده سورانه وه به ده ستم سه رم گرت تاكو وینهى زهوى و ژووره كه هاتنه وه جیگه ی خوږیان ، پاشان سه رم هه لبرى و چاوم بریبه چاوى .

وهك ئه وه وابوو په كه مجارم بیت چاوى بینم ، دوو چاوى رهش سه رنجى چاوم ده دهن ، ئه نجا به هیمنى جولان به سه ر دهم و چاوم و گه ردنم و دابه زین بو سه ر سنگم و سكم و دواچار له خوار سكمه وه له نېوان رانه كانم جیگير بوون ، ته زویه كى سارد جه سته مى داگرت وهك ته زوى مردن واپوو ، ئه نجا ده ستم درېژ كرد تاكو سكم و رانم بشارمه وه به لام به یومى به سكیدا دام و له هوش خو چووم ، ئیتر وایلپهات كه ده چووه دهره وه دهرگای خانوه كه ی له سه ر داده خستم و له سه ر زهویه كه ئه نوستم له ژوره كه ی تر ، له نیوه ی شه ودا كاتېك ده هاته وه به تانیه كه ی له سه ر لاده بردم و خو ی ددها به سه رمدا ، منیش له ژېردا جووله م نه ده كرد وهك بیگیانیک ، جارېكیان هه ستم كرد له شى له جاران قورستره و بو نى هه ناسه كانى له هه ناسه ی به یومى نه ده كرد ، كاتېك چاوم كرده وه دهم و چاویكى جیاواز له به یومیم بینى . پیموت : تو كییت ؟ وتى : به یومیم ، وتم : تو به یومى نیت ؟ وتى : من و به یومى په ك شتین . ئه نجا لېی پرسیم : كه ئایا هه ست به چېژ ده كه م ؟ وتم : ده لېی چي ؟ دووباره لېی پرسیم : هه ست به چېژ ته كه م ؟ ترسام بلیم نه خیر چاوم لېكناو وتم : به لى ، پاشان ددانه كانى له گوشتى شانم و سنگم و سكم

ئافره تېك له خالى سفردا

گير كردوو له بهر خوږه وه نه يوت : نهى كچى .. ، وشه يه كى به دايكم ووت نه ده متوانى گوږى لښگرم نه بيليمه وه ، به لام دواتر پاش نه وهى زورم نه بيست له سهرى راهاتم ، زورم ده بيست له به يومى و هاوريكانى وام لښهات منيش ده موته وه كاتېك به يومى ده رگاگه كى له سهر داده خستم منيش لښمه ده دا و هاوام ده كرد نهى به يومى كورى .. خهريكوو قسه يه كى ناشرين به دايكى بلښم به لام زانيم هه له يه و به باوكيم وت له جياتى دايكى .

جاريكان يه كېك له دراوسيكان بينيمى ده گريام له ژر ده رگاگه وه ، پاش نه وهى هوى گريانه كهى لښرسيم به سه رهاته كه م بو گرياه وه نه ويش له گه لم ده ستي به گريان كردوو وتى : داواى پوليس ده كه م به لام من سلم له وشه كى پوليس ده كرده وه و داوام لښكرد دارتاشيك بينيت ده رگاگه بكاته وه ، دارتاشه كهى هيناو ده رگاگه كى كرده وه له خانوه كهى به يومى هاتمه ده ره وه و به سه ره قامه كاندا تا توانيم رامكرد ئيستا شه قامه كان بو من باشترين هه شارگن ناو به ناوېش ئاورم ده دايه وه بو دواى خو م تاكو بزانه به يومى ديار نيه و به رده وام رامده كرد ، كاتېك روژ ئاوا بوو له ناو شه قاميكدا خو م بينيه وه نه مده زانى كوييه ، شه قاميكى پاك و خاوين بوو ، به سه ر نيلدا ده يروانى له مبه ر و له وبه رى شه قامه كه شه وه دره ختى به رز به رز هه بوون ، خانوه كانى نه و ناوچه يه به باخچه كى جوان جوان و په رژين رازين را بوونه وه ، هه ستم به هه لمزى نى هه وا يه كى پاك كرد به سنگمدا ده چووه خوارى كورسيه كى وهك سه كو م له چيمه نتو بينى له سه ر دانېشتم و رومكرده نه و شه ماله خو شه كى لښى ده دام

ئافره تېك له خالى سفردا

، چاوه كانم نوقاند ، به لام گويم له دهنګى ئافره تېك بوو له
ته نيشتمه وه نه هات و ده يوت : ناوت چيه ؟ چاوم كرده وه
بينيم ئافره تېك له ته نيشتمه وه دانيشتووه ، له چكېكى خورى
سه وزى به سهر شان هويه و چاوه كانيشى سه وز ده چنه وه و
نه مبه ر و نه وبه رى نيليش به هوئ سه وزى باخچه و دار و
دره خته كانه وه شين و سه وز تېكه ل بووون ، سه وزيكى
تېريان دروست كر دبوو هر چوار لام سه وز ده چووه ، هه ستم
ده كرد له و سه وزايبه دا وون و نوقم بووم وهك نه وهى له گه ل
نه و ئاوه لېكماندا بيت و منيش نوستيم ، له و ئاوه دا مه له
ده كه م و نوقم ده يم بيئه وهى ته ر بيم خوُم شل ده كه م بمبات
به ره و ناخ و قولايي يان به هيمنى سه رمخات بو سه ر رووى
خوى بيئه وهى بجوليم .

هه ستم كرد جه ستم قورس بووه وهك نه وهى بنووم ، به لام
دووباره دهنګه كه هاته وه گويم ، ده نځيكى نه رم خه والوو : تو
هېلاكيت . خوُم راست كرده وه و وتم : به لئ . له چاوه كانيدا
جوړيك له رق دروست بوو سه وزايبه كه شى تاريختر بوو وتى
: نه و سه گه چي لئ كردويت ؟ راجله كيم وهك چوَن په كېك
له خه ودا راده چله كيت : كيه ؟ له چكه كهى دايه وه به سه ر
شانيدا و وتى : كام سه گيان ، هه موو سه گن و له ژېر ناوى
جوړا و جوړدا: محمود ، حسنين ، فوزى ، ئيبراهيم ،
عه وه زين ، بيومى .. پېم برى : به يومى ! . پېكه نينيكى توند
دايگرت بينيم ددانه كانى سپئ و وورد بوون و له نيوانياندا
ددانيك ئالتون بوو : من هه موويان ده ناسم ، كى سه ره تا
ده ستى پېكرد : باوكت ، براكهت ، خالت ، مامت ؟ ..
جه ستم له سه ر سه كو چيمه نتو كه راست بوه وه و وتم :

ئافره تېك له خالى سفردا

مامم ! دووباره پېكهنى و لهچكه كهى فريدايه دواوه و وتى :
ئهى بهيومى چى لېكردووى .. پيت نهوتم ناوت چيه ؟ وتم :
فردؤس ، ئهى تو ، كييت ؟ خوئ ريك كردهوه و وتى : من)
شريفه سهلاح ئهلدين) م و هه موو خهلكى دهمناسن .

به درېژايبى روښتنمان بو ماله وهيان چيروكى خومم بو
گيرايه وه . شه قامى نيلمان جيپوشتت و چوينه كو لانيكى
تهنگه بهر و پاش كه ميك سهركه وتينه باله خانه يه كى بچووك
كازيک سواري بهر زك ره وه (مه سعه د) بووين
جه سته م ده له رزى ، پاشان له جانتا كهى كليليكى بچوكى
ده ره پنا و خوم له خانويه كى خنجيلانه ي پاك و خاوينى پر له
ناومال و به فهرش داپوشراو بينى ، تارمه يه كى گه وره شى
هه بوو به سه ر نيلدا ده يروانى ، بردمى بو حه مام تا خوم
بشوم ، فيرى كردم چون ئاوه سارد و گه رمه كه بكه مه وه ،
پاشان جلو به رگى خوئى بو هي نام جلو به رگيكي نه رم و ناسك
بوئى عه ترى جوړا و جوړى لئ بهر ز ده بو وه ، كازيک قزى بو
شانه كردم جلو به رگه كهى بهرمى ري كخست ، هه ستم كرد
ده ست و په نجه ي نه رمه ، هه موو شتيك له ملاولام نه رم و
ناسكه چاوم ده نوقاند و خوم شل ده كرد بو ئه و نهرمى و
هيمنيه ، جه سته م وهك جه سته ي مندالنيك له كاتى
له دايكوندا چهنده رمه ئاوا نه رم بو بوو .

كازيک چاوم كرده وه خوم له به رده م ئاوينه يه كدا بينيه وه ،
هه ستم كرد سه ر له نوى له دايك بومه ته وه به جه سته يه كى
پاك و خاوينى نه رمه وه ، جله كانيشم پاك و نه رمن ،
خانوه كه ش خاوينه و هه واش خاوينه .. هه ناسه يه كى قولم
هه لمزى تاكو سنگم پر بكه م له وه هوا پاك و بيگه رده ،

ئافره تېك له خالى سفردا

به ده وړى خومدا سورامه وه بينيم وه ستاوه به دوو چاوه وه
سه رنجم ده دا تيشكيكى به رهنكى سهوز رهنكى نيل ،
رهنگى ئاسمان و دار و دره ختى لى ده هات . خوم خسته
ئېوان چاوه كانى ، باوه شم پيدا كړدوو وتم : تو كييت ؟ وتى
كوا دا يكت . وتم : دا يكم له ميژه مردووه . وتى : خوشكت .
وتم : نه خوشكم هه يه نه برا ، هه موو وهك جوجه له وابوون
كه مردوون . وتى : هه موو كهس ده مريت فردوس ، من
ده مرم توش ده مريت ، گرنگ نه وه يه بزانيت چون ده ژيت .
وتم : چون بزيم ؟ ژيان سه خته . وتى : تو سه ختتر به له ژيان
فردوس . ژيان سه خته ناژى هه ركهس له و سه ختتر نه ييت .
وتم : به لام تو سه خت و دل رهق نيت ، ئيتر چون ده ژيت
شه ريفه ؟ وتى : من سه ختم و دليشم زور رهقه ، وتم :
به لام تو نه رم و ناسكيت . وتى : پيستم نه رم و ناسكه به لام
دل رهق و پيوه دانم كوشنده يه . وتم : وهك مار ؟ وتى :
به لى ، وهك مار ، مار و ژيان يهك شتن فردوس . گهر مار
نه زانيت ماريت پيوهت ده دا ، گهر ژيانيش زانى پيوه ناده يت
نه و پيوهت ده دا .

وام ليها ت بوومه قوتاييه كى بچووكى بهر ده ستى شه ريفه ،
چاوم به ژيان هه لده هينيت و تيشك ده خاته سهر نه و
روداوانه ي له ژيانمدا و له مندا ليشمدا نه مينيوه ، چند
به شيكى له جهسته مدا پى ناساندم كه پيشتر نه مده ناسى
له گهل چند شيوه يهك له ده م و چاوم كه پيشتر به ديم
نه كړدوو و هه ستم پى نه كړدوو ، زانيم كه دوو چاوى رهش
هه يه تيشكيكى تيدايه چاوى تر بولاى خوى راده كيشيت ،
زانيم كه لوتم گه وړه نيه و بهلكو نه رم و له باره و جهسته م

ئافره تېك له خالى سفردا

پته وه و رانه كانم و سمتم پته و ماسولكه كانى به هېزن ، زانيم رقم له دايكم نه بووه و ماميشم خوښنه ويستووه هيچكاميش له به يومى و هاوريكانيم نه ناسيوه ، شهريفه وتى : به يومى و هه موو نه وانى وهك به يومى وان به هايان نه زانيويت له به رنه وهى خوت به هاي خوت نه زانيوه ، فردوس پياو به هاي ئافره ت نازانيت ، ئافره ت خوى به هاي خوى ديارى دهكات .. چهند به هات گران بيت پياو هه ستت پېنده كات و زياترت پى ده دات ، گهر نرخه كه شى پى نه بوو له خه لكى ترى ده دزيت و بيت ده دا .

به سهر سورمانيكه وه پرسيم : شهريفه ئايا من به هام هه يه ؟ وتى : تو جوان و روښنيريت . وتم : روښنير ؟ من ته نها هه لگرى بروانامه ي ناوه نديم . وتى : نه جا ئه وه كه مه ؟ من ته ها سه ره تايم ته واو كر دووه . به ورياييه كه وه وتم : شهريفه تو به هات هه يه ؟ وتى كه بيگومان ، پياو بوى نيه ده ستم بو به ريت تاكو گران نه دات . توش له من گه نچتر و روښنير تربت هيچ كه س ناتوانيت ده ستت بو به ريت تا ئه و كاته ي دوو هېنده ي من نرخت نه دا .

وتم : به لام من ناتوانم هيچ له پياو داوا پكه م . وتى : هيچ داوا مه كه ئه وه ئيشى تو نيه .. جيى بهيله بو من . ئايا ئه بيت نيل و ئاسمان و دار و دره خت بگوريت ؟! به لام من گورام ئه ي بوچى نيل ناگوريت رهنگى دار و دره خت ناگوريت ؟

هه موو به يانيهك په نچره كه م ده كرده وه نيلم ئه بينى و دار و دره خته كانم به دى ده كرد تيشكيكى سه وزى تاريكى ده دا هه ستم به ژيان پى پته و دهكات و هېزى له ش و ئه و خوينه

ئافره تېك له خالى سفردا

گهرمى به ناو دهماره كاندا له هاتن و چوندايه زياد دهكات ،
گهرمايى به جهستم دهگهيه نيت ، گهرميه كى نهرم وهك
نهرمى ئه و جلو بهرگه هريرهى له بهرمدا بوو له گهل ئه و
جېگه هريرهى سهر سيسه مه كه م ، بوئيك وهك بوئ و
بهرامى گول وايه لوتم پر دهكات ، جهستم شل ده كرد تاكو
له نيو ئه و گهرمى و نهرمى و بوئ عه تره دا نوقم بيت ،
قاچه كانم دريژ ده كرد له ژېر ئه و به تانيه هريرهى ئه مدا
به خو مدا و ده م و چاويشم له ناو سهرينه هريره كه دا نوقم
ده كرد تاكو نهرمى ده چووه لوت و گويمه وه .

له شه ويشدا تيشكى مانگ ده كه وته سهر جهستم رهنگى
سپى هريرى په نجهى پياويش سپى هريره ، نينو كه كانى
خاوين و سپى هريره ، وهك نينو كه كانى به يومى رهش
نه بونه ته وه به چا ، يا نينو كه كانى مامم له ژرېدا قوريكى
رهش هه بوو .

چاوه كانم لېكده نا و جهستم چيده هېشت له ناو ئه و تيشكه
سپېه دا ، هه ستم ده كرد په نجهى هريرى به سهر
جهسته مدا ده گهرت به سهر لېوه كانمدا داده به زيت بو گهردن
و شان و ملم به نيوان مه مكه كانم و سنگمدا بو سهر سكم و
شور ده بيته وه بو نيوان رانه كانم ، هه ست ده كه م جهستم
ده وروژيت ، وروژانيك ، چيژيك سهره تاكهى وهك نازاريك وايه ،
چيژيك هېندهى ته مه نم كوئنه و له كوئندا ئه و چيژه م ناسيوه و
ههر له كوئيشدا بيرچوئته وه ، ئه و چيژه له ته مه نم دوور تره ،
وهك ئه وهى له برينيكى كوئنه وه بيت ياخود هه ستى پى
بكه م له دهره وهى جهستهى منه و له جهستهى يه كيكي
تردايه .

ئافره تېك له خالى سفردا

رؤژبكيان به شهريفهم وت : شهريفه بۆچى ههست ناكهم ؟
شهريفه وتى : فردۆس ئيمه كار ئهكهن ، كار كاره ، كار و
ههست تېكل مهكه . وتم : بهلام شهريفه من دهمهويت
ههست بكهم ! وتى : فردۆس ههستكردن له ئازار زياتر
هيجى ترت ناداتى .

وتم : باشه نابيت چيژيك ههبيت ، تهنازت گهر كه ميهش بيت ؟

پېكه نى و ددانه سپهكانيم بهديكرد له نېوانياندا ددانه
ئالتونهكه . وتى : ههست به چيژ ناكهيت كاتيک بريانى
مريشك دهخويت ؟ ئايا ههست به چيژ ناكهيت ئه و جله
حهريه نهرمهت پۆشيوه ! ههست به چيژ ناكهيت له م
خانوو گهرمه خاوينهى بهسه نيلدا دهروانيت و ئاسمان و
دار و درهختى ليوه دياره دهژيت ؟ ههست به چيژ ناكهيت
هه موو بهيانيهك كاتيک په نجهرهكه دهكه يتهوه سهوزايى و
جوانى سرشت بهدى دهكهيت ؟ ئه م هه مووهت بهس نيه ؟
بۆچى داواى زياتر دهكهيت ؟! ئه وهى داوام ده كرد زور نه بوو
چا وچنوكيش نه بوو بهلام من كاتيک په نجهرهكه م ده كرده وه
نيلم وهك جارن نه ده بينى له بهر چا وپشمدا بوو بهلام
ههستم پى نه ده كرد وهك ئه وهى نابينا بم و هيج نه بينم ،
لوتيشم وهك چاوم بۆنى هيج عه تر و بۆنىكى خۆشى
نه ده كرد ، ههستم به جلوبه رگى حه رير و سيسه مى حه رير
و خواردنى زور باش نه ده كرد ، هه موو شتيك هه بوو بهلام
وهك ئه وه وابوو لاي من نه ييت .

له مال نه ده چوومه دهره وه ، بهلكو له ژوورى نوستنه كه
دهرنه ده چووم ، شه و و رؤژ وهك له خاچدراو له سه ر

نافره تیک له خالی سفردا

سیسه مه کهم بووم ، ههر کاتژمیرهش پیاویک خوئی ده کرد به ژوردا ، پیاوانیکی زور ، له کویوه دههاتن ههمووش ژنیان هه بوو ، روئشنبیر و خوینده وار بوون ههموو سه ر و جانتای چه رمی قورسیان پی بوو ، گیرفانه کانیان پر ، له شیان قورس ، ورگیان قورس و له راده به دهر تیر و تهسه ل عه ره قیکی زوریان پیوه بوو بهر لوتم ده کهوت بونی ناخوش بوو وهک بونی ئاویکی وهستاو . لوتم دوور ده خسته وه به لام به زور دهم و چاویان ده هی نامه وه پیشه وه و نینوکه سپه درژه کانیان له جه ستم گیر ده کردوو لپوه کانم جووت ده کرد تا بازار و ده نگم بگرم به لام بیهوده لپوه کانم ده کرانه وه ههر ده نگیکی لپوه دههات ، له پر به ههموو گیلپه کیانه وه به ده نگیکی پر هه ناسه برکی پیی ده وتم هه ست به چیژ ده کهیت ؟ لپوم قوت ده کرده وه تا کو تفیکی لی بکه م ، که چی لپومی به ددان ده گرت و هه ستم به لینجیهک ده کرد دههاته وه ناو دهمم و منیش به زمانم دووباره ده مکرده وه ناو دهمی .

تهنها پیاویک گیل نه بوو لپی نه پرسیم که ئایا هه ست به چیژ ده کهم ، به لام پیی وتم : هه ست به بازار ناکهیت ؟ وتم : به لی . وتی : ناوت چیه ؟ وتم : فردوس . ئه ی تو ؟ وتی : فوزی . وتم : چون زانیت بازارم هه یه ؟ . وتی : له بهرئه وه ی هه ست پی ده کهم به سه ر سورمانیکه وه وتم : هه ستم پی ده کهیت ؟ . وتی : به لی ، ئه ی تو هه ستم پی ده کهیت ؟ . وتم : من هه ست ناکه م . وتی : بوچی ؟ . وتم : نازانم ، شه ریفه ش ده لیت : کار کاره و هه سستی تیادا نیه . پیکه نینیکی کورتی کردوو ماچیکی لپوی کردم و وتی : شه ریفه ده ستت ده بریت و پارهت پی پهیدا ده کات ، تنها

ئافره تېك له خالى سفردا

ئازار بۇ تۆيە . گريام فرميسكه كانى سرىم و باوه شى پيادا
كردم و ناوچه وانى ماچ كردم به هيمنى وتى : حەز له
نوستن ده كه يت ؟ وتم : به لى . وتى : له باوه شمدا بنوو .
تم : ئەى شەريفه ؟ وتى : له شەريفه مەترسە . وتم :
ئەى تۆ ؟ لېنى ناترسيت ؟ پېكه نېنىكى ترى كورتى كردوو وتى
: ئەو لېم دەترسيت .

من هېشتا هەر له جيگەدا بووم و نوستبووم ، چەند
دەنگىكى هيمنى وون دەهاته بەر گويم له نيوان ئەو ديوارهى
ژووره كهى من و شەريفهى جيا دەكردهوه ، گويم لېوو له گەل
پياويكدا قسەى دەكرد دەنگى بەلامه وه نەناسراو نەبوو وهك
ئەوهى پېشتەر ئەو دەنگەم بېستيت .

فوزى لېم دەسينيت ؟!

- شەريفه من دەيخوازم .

تۆ كهس ناهينيت فوزى .

- ئەوه له رابردوودا ، ئېستا كه وتومه ته تەمەنەوه پېويستم
به كوريك هەيه .

بۇ ئەوهى زهوى و ئاسمانتى بۇ ببیت به ميراتى ؟!

- گالتەم پى مەكه شەريفه . گەر بمويستايە ئەبوومه
خاوهن مليونان ، بەلام من پياويكم حەزم به چيژەكانى
ژيانە و پاره پەيداكردن و پاشەكهوت كردن هيچ شتيكىش
نە پاره نە خۆشهويستى نامكاتە كويله .

فوزى خۆشت دەويت ؟!

- شەريفه بەراى تۆ من تواناي خۆشهويستيم هەيه ؟! تۆ
بيت نەوتم كه من پياويكم تواناي خۆشهويستيم
لەدەستداوه ؟

ئافرەتتەك لە خالى سفردا
 فوزى تۆ خۆشەويستى نازانیت ناشى هينیت تەزها ئەتەويت
 لیم زەوت بکەیت وەك چۆن پېشتەر كامیلیات برد .
 - كامیلیا خۆی لەگەلم هات .
 خۆشەويستى ، وانیه ؟!
 - ئافرەتان خۆشيان دەويم . ئیتەر من تاوانم چیه ؟
 قور بەسەر ئەوەی خۆشى دەويیت فوزى .
 - گەر خۆشم نەويت ؟
 فوزى ئايا تۆ خۆشەويستى ئەزانیت ؟!
 - هەندیکجار .
 ئايا منت خۆشويست فوزى ؟!
 - گەرئیتەوہ بۆ هەمان پرسيار شەريفە ؟ خۆت دەزانیت
 کاتم نيە فردۆس دەبەم .
 نايبەيت .
 - ئەيبەم .
 فوزى هەرەشەم لى دەکەيت ؟ بەلام من چیتەر لە
 هەرەشەکانت ناترسم ، فوزى ناتوانیت پۆلیس بکەیتە سەرم
 لەبەرئەوہی ئیستا لە تۆ زیاتر خەلک دەناسم و هاوریم هەيه
 لە ناو پۆلیسدا .
 - ئايا من پياوئیکم دەچمە لای پۆلیس . شەريفە ئايا من
 پياوئیکى بى توانام ؟!
 مەبەستت چیه فوزى ؟!
 - خۆت دەزانیت .
 فوزى لیم دەدەيت ؟!
 - ماوہیەکی زۆرە لیم نەداويت وا ديارە حەز بە لیدان
 دەکەيت .

ئافره تېك له خالى سفردا

گەر لېم بدهيت فوزى لیت ددهم .

- به خوا جوانه دهبنين كى دهياتوه .

فوزى دهستم لى بدهيت شهوقيت بو دهنيرم .

- ئەم شهوقيه كيه ؟! جگه له من پياوئكى ترت ههيه ؟

پياوئكى جگه له منت خووش دهويت شهريفه ؟ دهويريت

؟

ئيتر گويم له دهنگى شهريفه نهبوو وهلام بداتوه ، دهنگى

هات وهك ئهوه وابوو كه سيك قسه بكات و دهست بخهنه

سهر دهى تا قسه نهكات ، دواتر ئاگام ليوو دهستى

لهسهر دهى شهريفه لابر دوو بهريوه دهه و چاوى

نهمده زانى ئهوه شهقانه دهنگى ماچ بوون يان زلله ، پاشان

گويم له دهنگى شهريفه بوو دهيووت : نا فوزى ، نا . ئهويش .

ئهويش به دهنگى هيمانه وهلامى دهدايهوه : نا .. ناى

چيته ئافرهت ؟ ئهزجا سيسه مهكه له ژيرياندا دهستى به

تهقه تهق و ههلبهز و دابهز دهکرد گويم ليوو شهريفه دهيووت

: نا فوزى ، بو وا دهكهيت تو پيغه مبهه . ئهويش دهيووت : نا ..

ى چى و پيغه مبهه چى ئافرهت ؟ ئەم شهوقيه كيه .. ها

.. تا سهرى بېرم ! دووباره سيسه مهكه له ژيريان دهستى به

هاتن و چوون دهکرد ئههجاره يان لهرينه وه يان بههيز تر و

خيراتر بوو ، دوو جهستهى بههيز و پتهو لهسهرى زوران يان

گرتووه و پيگه وه دهلكين و جيا دهبنهوه ، هه ناسه شيان وهك

هه ناسه شىتى ليهاتبوو زهوى و ژوره كهش دهلهرينه وه ،

تهنانهت لهرينه وه دهگه يشته ژوره كهى ئەمديو بولاي من ،

ئهو لهرينه وه يه گه يشته منيش لهسهر سيسه مهكه و

بهئاگاي هينام چاوم كردهوه وينهى فوزيم له تاريكاييه كدا

ئافره تېك له خالى سفردا

بينى ، دهنكى هاته وه بهر گوپم كه ده يوت : شهريفه ده ست دهر يت و له پاي تو پاره ي ده ست ده كه ويت . پاشان دهنكى شهريفه كه ده يوت : گهر لپم بده يت ليت ده دم فوزى . ته واو چاوم كرده وه بينم له سه ر سيسه مه كه ي خو مم و هيچ پياوېكيشم لا نيه . به هي منى و له سه ر نو كى پيم چووم به ره و ژوره كه ي شهريفه ، بينم له سه ر سيسه مه كه ي به بي جلو به رگ راكش او وه و فوزى له تهنيش تيه وه يه تى . گهرامه وه بو ژوره كه ي خو م و يه كه مين كراسيك كه بو دهره وه بشيت به ده ستمه وه هات له بهر مكر دوو جانتا بچكو لانه كه م هه لگرت و چوومه دهره وه بو سه ر شه قام .

كات شه و بوو دنيا تاريك بوو ، شه ويكي ره شى بي مانگ ، وه رزيش زستانه و سه رمايه كى زوره ، شه قامه كانى قاهره ش كه سى پيوه نيه و چوله و دهرگا و په نجره كان هه موو به باشى داخراون و قايم كراون تهنانه ت هه واشى لپوه ناچيته ژوره وه ، منيش به تهنها به و كو لانا نه دا دهرؤم تاريكى و سهرما له هه موو لايه كه وه تيم ئالاه ، به لام من ناترسم و هه ست به سهرماش ناكه م چيتر شه قامى چول و تاريك نامترسينيت ، له م دنيا يه شدا جيگه يه ك نيه رووى تيبكه م ، باشه ته بيت جه ستمه گورايت خيرا سه يريكى په نجره كانى ده ستمكرد په نجره ي خو م بوون دريژ و باريك جارتيكان يه كي ك له پياوان كاتي ك ده ستمى ماچكردم پي و تم : كه له ژيانيدا په نجره و ده ست و مه چه كى واى نه بينيوه كاتي ك ماچيان ده كه يت هه ست ده كه يت ئه و په نجان ه هي زي ك و ژيري ه كيان تيا دايه و زمانيكى هه يه خه ريكه به وه لام ديت ..

ئافرەتتەك لە خالى سفردا

پېكەنيم و پەنجه كانم لە گويم نزيك كردهوه هيچم نەبيست .
دووباره پېكەنيم گويم لە پېكەنيني خوم بوو . سەرم سورما و
سەيريكى ئەملاولاى خومم كرد . ترسام يەكك گويى ليم
بيت كه پېكەنيم و بزائن شيتم و بمبەن بو نەخوشخانەى
عەباسيە ، كەسم نەبيني ، بەلام بينيم وا يەكك لە
پياوانى پۇليس بەرەو رووم ديت . قۇلى گرتم و وتى : بو كوى
دەچيت ؟ وتم : نازانم . وتى : لەگەل من ديت ؟ وتم : بو
كوى ؟ وتى : بو مالەكەم . وتم : نەخير ! چتر متمانە بە
پياوان ناكەم ! جانتا بچكولانەكەم كردهوه تاكو بروانامەكەى
خومى پيشان بەدم وتم : دەگەريم كاريكم دەستكەويت لە
سەرەتايى يان دواناوەندى ھەر شتتەك كرىم لىى دەست
بكەويت . وتى : من كرىى خوتت دەدەمى وا نەزانى بەبى
كرى دەتەم ھيچ پۇليسيكى تر وەك من نيە ، چەند
وەرەدەگريت ؟ وتم : چەند وەرگرم ؟ نازانم ! . وتى : خوت گيل
مەكە با نەتەم بو بنكەى پۇليس . وتم : بوچى دەمبەيت ؟
من ھيچم نەكردووە . وتى : تۆ بەد رەوشتت و ئەركى من
ئەوہيە تۆ و نمونەى تۆ دەستگير بكەم تاكو نيشتيمانان لى
پاك بكەينەوہ و خيزانە بەرەوشتەكان لە بەد رەوشتى ئيوہ
پياريزين ، بەلام من نامەويت ھيزت لەگەل بەكار بەينم و
ئەتوانين بەبى دەنگ ريك بكەوين ، يەك جونەيھى تەواوت
دەدەمى ، دەلپى چى ؟

ويستم خوم راپسكينم لە دەستى بەلام گرتمى ، بە چەند
كۆلانيكى تەنگەبەر و تاريكدا بردمى ، لە پاشان لە
دەرگاىەكى تەختەى بچكولانەوہ بردمىە ژوورەوہ و لەسەر
جىگەيەك پالى خستم و جلو بەرگەكەى بەرى داناو منيش

ئافره تېك له خالى سفردا

چاوم نوقاند ، ههستم به جهسته يه كى قورس كرد خويدا به سه رمدا عه ره قىكى پيىسى كرد بووه وه هه ناسه بركىي پيىكه وت په نجه و نينو كه كانى رهش له ريىنه وهى سيىسه مه كهى ژيرمان هينده قايم بوو ته وت دنيا ده له ريته وه ، پاشان چاوم كرده وه و هه ستام كراسه كه م له بهر كرده وه سه رى هيلاكم كه ميىك شوو كرده وه لاي ده رگا كه وه پيش ته وهى بروم . گويم له دهنگى بوو له پشتمه وه ده يوت : چاوه روانى چيت ؟ ته مشه و پارهم پى نيه ته مجاره بيته وه ده تده مى .

به كو لانه ته نكه به ره كاندا ده روپيستم و هپشتا دنپاش هه ر شه وه ، هه واش سارده ، بارانپيش داى كرد ، خو لى سه ر زه ويه كه وورده وورده بووه قورىكى لينج پيلاوه كانمى گرت هه ر ماله و كو مة ليىك خو ل و پيىسى له بهر ده رگا كه يدا بوو بوينكى پيىس چوار ده ورىدام هه نگاوه كانم خير اتر كرد به نيازى ته وهى له م گه ره كانه ده ر بچم و بگه مه سه ر جاده ي قير ، هه ر شه قاميىكى قير پى دا گرم نه چه قم .

كازيىك گه ييستمه شه قامى قير ريژكراو باران به خور ده بارى چوومه ژير چه ترى ويىستگه يه كى پاسه كان . له جانتا كه م ده سته سه ريكم ده ره يينا و ده م و چاوم و سه ر و قژمم پى وشك كرده وه ، له ژير ده سته سه ره كه وه تيشكيىكى به هيز له چاويدام وامزانى روژ بووه يا تيشكى گلوپى پاسه كانه و هاتوچو ده سته ييىكرد ، به لام هه چكام له مانه نه بوو ئوتومبيليىك له بهر ده ممدا وه ستاو پياويىك به خيرايى دابه زى و ده رگاى ته مديوى لاي منى كرده وه و به ره وشتيىكى زوره وه وتى : فه رموو ، سه ركه وه له م بهر باران و سه رمايه .

ئافره تېك له خالى سفردا

له سه زمان هه لده له رزيم ، كراسه كهى به ريشم كه زور ته نك بوو ته واو ئاودامان بوو به جهسته مه وه دهلكا ، له ژير كراسه كه مه وه جوان مه كه كانم ده بينران به بئ ستيان ، گوى مه مكيشم باز نه يه كى ره شى به رزبوو ، ده ستي به ريكه وت كا تېك سه ريخستم ، له خانوه گه رمه كه شى كراسه كه م و پېلاوه قوراويه كانى دانام و جهسته مى به ئاوى گه رم و سابوون شوورد و هه ليگرتم بو سه ر جيگه يه كى خوش ، چاوم نوقاند هه ستم به قورسيه ك كرد له سه ر سنگم و سكم ، هه مان جووله ي په نجه كان به سه ر جهسته مدا ، به لام په نجه و نينو كه كان سپئ و خاوين و ناسك بوون ، هه ناسه كانيش بوئى عه تريان لئ ده هات ، عه ره قيش زور و لينج بوو به لام بوئى عه ترى لئ ده هات ناخوش نه بوو .

كا تېك چاوم هه له پنا تيشكى خور نوقمى كرد بووم ، به لام به ملاولامدا رووم وه رگيرا نازانم له كويم . بينيم له ژووريكى نوستنى زور خوشدام ، پياويكى بيگانه ش به رام به رم وه ستاوه . به په له هه ستام كراسه كه م له به ركرده وه له گه ل پېلاوه كانم . كا تېك جان تا كه م هه لگرت تا بروم ده ستي دريژ كرد بو ده ستم و وه ره قه يه كى (10) جونه يه ي خسته ده ستمه وه . جووله ي ده ستم كا تېك پاره كه م وه رگرت ئه و گرى كويره به ي كرده وه ، ئه و په رده يه ي پساند كه هه ميشه ئه و راستيه ي لئ شار دبوومه وه كه له منداليه وه ده مزانى و هه ستم پئ كرد بوو ، بو په كه مجارم بوو پاره يه كى وا زور به ته نها بو خوم وه رگرم ، چونكه به رده وام له ماله وه و له كي لگه كارم ده كرد باوكم كرى نه ده دامى ، ته نانه ت له گه ل دا يكم پاشماوه ي ئه و خوار دنانه مان ده خوارد كه له باوكم

ئافره تېك له خالى سفردا

دهمايه وه ، گهر هيچ نهمايه ته وه بى شيو ده نوستم . له جه ژندا مندا لائم بينى له دوكانه كان شيرينيان ده كرى ، منيش چوومه لاي دايكم و گريام و وتم : قرشيكم بدهرى دايكم وتى : هيچ قرشيكم پي نيه ، هه مووى به باوكته . چوومه لاي باوكم و وتم : قرشيكم بدهرى . داي به ده ستمدا و وتى : پاره م پي نيه ، پاشان بانگى كردم و وتى : قرشيكه ده ده مى گهر خوا ده رومان لي بكا ته وه و گاكه بفروشم پيش نه وهى بمريت ، به لام گاكه مرد پيش فروشتنى باوكم وازى له نويز و پارانه وه هينا ، به بي دهنگى مايه وه به دريژايى جه ژن ، هه كاتېك دايكم قسه لى له گهل بكردايه هه ليده كوتايه سه رى و لپى دها .

منيش داواى قرشه كه م لي نه كرد ، جه ژنى بچووك هات شيرينيم بينى له دوكانه كان ، به باوكمم وت : پاره م بدهرى . وتى : هيشتا روژ نه بوته وه داواى پاره ده كه يت ؟ برو ژير نازه له كان گه سك بده و گويدرېژه كه باربكه و بيه بو كيلگه ، ئيواره پاره ت ده ده مى . پاش نه وهى له كيلگه گه رامه وه قرشه كهى دامى ، په كه مين قرش و پاره وه ريبگرم ، په كه مين قرش بوو به مولكى من ، خسته م ده ستمه وه و توند گوشيم نه وه قرشى منه ، قرشى دايك و باوكم نيه و هى خوومه ، هه رچى لپيكه م هى خوومه ، هه رچى پي بكرم هى خوومه ، هه رچيم بوى پي ده خووم ، شيرينى ، هه لوا ، بنىشت ، هه رچيم بويت .

نه و روژه سامال بوو ، به خپرايى هه نگاوم دها ، ده ستمى راستم توند نوقاندوه چونكه شتيكى به نرخى تيا دايه ، نهك هه قرشيكه به لكو وه ره قهيه كه به (10) جونه يهى ته واو .

ئافره تېك له خالى سفردا

يه كه مينجاره وهره قهيه كى به و قه باره و نرخه وهر بگرم ،
يه كه مجاره ئه و وهره قهيه بهر دهستم بكه وپت ، بهر كه و تنى
دهستم به و وهره قهيه ههست ده كم به جورىك جهستم
جوش ده دات و ده وروژينيت وهك ئازارم بدات و ايه ، له
چېگه يه كه وه ديت و سه رده كه وپت به ره و سنگم و پاشان ناو
دهمم پر دهكات له شيرينى و گهرميهك به ناو دهمم و قورگم
و جهسته مدا هات .

ئاوى ناو دهمم قوتدا و له بهردهم چيشتخانه يه كدا وهستام
مريشك كرابوو به شيشه وه و چاوم له گهل شيشه كاندا
دهسورا . ميزيكم له روكارى خو ره كه وه ههلبژاردوو
مريشكيكى سوره وه كراوى قهله ويشم ههلبژاردوو به
هيمنى و له سه رخو دهستم كرد به خواردن ، زور به هيمنى و
كه ميك خواردنه كه له ده ممدا ده هيشته وه تاكو تام و چيژى
ته و اوى لى وهرگرم ، پاشان قوتم ده دا ، ئه و تام و چيژه ي له و
خواردنه وهرمگرت له تام و چيژى ئه و شيرينيه ي ده كرد كه
مندالان ده پكرن و ده ميانى لى پر ده كه ن وهك تام و چيژى
ئه و هه لو ايه و ابوو كه به يه كه مين قرش كه له باوكمم
وه رگرتوو كريم . يه كه مينجار نه بوو هه لو باكرم چونكه پيشت
دايكم بوى كريبووم ، به لام ئه وه يه كه مين هه لو بوو كه
خودى خو م پيكرم ، به پاره ي خو م ، له زيوان چه ندين له
شيرينى و هه لو اى تر هه لبيژيم .

شاگرد چيشتخانه كه له بهردهم داموكا يه وه و خواردنه كه ي
خسته بهردهم ، دهسته كانى به قاپى پر له خواردنه وه دريژ
ده كردوو دايدنه نا بيته وه ي سه رنجى خواردن و سه ر ميزه كه
بدات . سه رنج نه دانى ئه و بو قاپه كه ي بهردهم و

ئافره تېك له خالى سفردا

خواردنه كان ، ئه و پهرده يه ي سه رچاومى پساند ، بو
يه كه مينجاره له قاييكتدا خواردن بخوم دوو چاو لپى نه روانيت ،
له و روژه وه ي له دايك بووم هه ميشه دوو چاو سه رنجى
خواردنه كه و قاپه كه ي به رده ممى ده دا كا تېك داده نيشتم بو
نانخواردن .

ئايا كاغه زيكي پاره ده توانيت ئه م هه مووه بكات ؟ ئايا چو ن
پيشتر من نه مزانيوه ، دواتر زانيم كه من پيشتر زانيومه پاره
چيه له و روژه وه ي چاوم به ژيان هه له پناوه ، كا تېك بو
يه كه مينجار باوكمم به ديكرد ده ست و په نجه كانى توند
نوقانديوو شتېكى سپى له ناو مشتيدا بوو به په نجه
زبره كانى سه رنجى سه ر رووه لوسه كه ي ده دا .

من هيشتا له بهر په نجه ره كه له بهر خو ره كه دا دانيشتبووم و
پاره كاغه زه كه ش له ناو جانتا كه مدا بوو پاره ي خواردنه كه م
نه دا بوو .

جانتا كه م كرده وه تا پاره بده م ، له و كاته دا شاگرده كه هات و
به ره وشتېكى زوره وه قاپه به تاله كانى به رده ممى كو كرده وه
، سه ر ميزه كه ي كو كرده وه يئنه وه ي سه رنجى جانتا كه و
پاره كه بدات وا هه ستم كرد ئه و جووله يه ي چاوى كا تېك سه ر
ميزه كه ي كو ده كرده وه پيشتر به ديم كردبوو ، چاو تروكاندن و
له ژېره وه سه ير كردنى ده ستمى ، چاو تروكاندن و له ژېره وه
سه رنجدانى شيخ محمودى بير هينامه وه كا تېك نوپژى ده كرد
چو ن به تيله ي چاو سه رنجى قاپه كه ي به رده ممى ده دا ،
چاو تروكاندن و له ژېره وه سه رنجدانى ماممى بير هينامه وه
كا تېك كتېبى ده خوينده وه و له ژېره وه به ده ستمى بو
قاچه كانم ده گه را .

ټافره ټيک له خالی سفر دا

هه مان چاو و هه مان سه رنجدانی شاگرده که به چاویکی سه رقالی کو کردنه وهی سه میزه که بوو به چاوه که ی تریشی سه رنجی پاره که ی ناو ده ستمی دها ، هیشتا شاگرده که وه ستابوو منیش پاره که له ده ستدا بوو وهک نه وهی پاش نه وهی چیژی سیکیسی حه رام کراپیت ؟ و ابوو خه ریک بوو لپی بپرسم کی حه رامی کردوو ؟ به لام لپوه کانم جووت کرده وه وهک نه وهی پیشتتر نه وه لامه م زانیبیت .

له و کاته وهی ده ستم برد بو قرشیکی باو کم لپی وه رگرم که چی لپی دام ، یا کاتیکی دایکم لپی دام پاش نه وهی له ناو بازار قرشیکم ونکرد ، کاتیکی مامم قرشیکی دامی و وتی : به دایکت مه لی ، کاتیکی ناموژنم قرشه کانی ده بژاردوو هه ر که گوپی له ده نگی من بوایه حه شاری ده دانه سنگیه وه ، یان که شه ریفه جونه یه کانی ده بژاردوو هه ر له گه ل منی ده بینی ده یشاردنه وه .

وام لپهات هه ر کاتیکی بمینیایه که سیکی پاره یه کی ده رپه نیایه یا بیژاردایه خپرا چاوه کانم لی دوور ده خسته وه و سه رنجم نه دها وهک نه وهی که پاره وهک کوئه ندامیکی سیکیسی بینینی قه ده غه بیت ته نها له من و ریگه پندراو بیت بو خه لکانی دیکه .

خه ریکوو بپرسم کی حه رامی کردوو ؟ به لام بیده نگ بووم و کریکه یم پنداو سه ریکی له قاندوو ده ستمی درپژ کرد به لام چاوه کانی هه ر دوور بوو له سه رنجدانم . منیش چیترا چاوم دوور نه ده خسته وه و سه ریشم دانه ده خست ، وام لپهاتوو که به شه قامه کاندایه پهریم سه رم به رز ده کرده وه و به چاویکی تیژ و راسته وخو له خه لکیم ده روانی کاتیکیش

ئافره تېك له خالى سفردا

كەسېك پارەيەكى بېزاردايە چاوم لا نه دەدا و سەرنجم دەدا ،
دەرۆيشتەم و تيشكى خور له دواوه پشتمى سوور كردبوه وه
چېژى ئەو خواردنه گەرم و خوشەش له گەدە و جەستەمدا
له هاتن و چوندا بوو باقى كاغەزە (10) جونه يهيه كەش له
گيرفانمدا بوو به پېم پېلاوه كانم له شەقام و شوسته كان گير
دە كرد به سەر بەرزى و نازيکە وه هەنگاوم دەنا وهك منداليك
چون ياريەك دەشكينيەت و گرى كويرەى چۆنيەتى دەستكردى
لا ئاشكرا دەبيت .

پياويك لېم نزيك بوه وه و چرپاندى به گوچكەمدا ، بېئە وهى
سلى لى بکەمه وه سەيرېكم كردوو وتم : نه خير . پياويكى تر
لېم نزيك بوه وه و هەمان نھينى به گويمدا چرپاند به چاوم
سەرنجيكى تيرمدا و وتم : نه خير . وتى : بوچى ؟ وتم :
له بەرئە وهى پياوانى تر زورن منيش يەككيان لى هەلدە بژيرم
، ئەنجا وتى : ئەى بوچى من هەلنا بژيريت ؟

منيش پېم وت : له بەرئە وهى نينو كەكانت رەشن و منيش
حەزم له نينو كى سپيە . پياويكى تر به هەمان شيوه لېم
نزيك بوه وه ، وتم : چەند دەدەيت ؟ وتى : (10) وتم : نه خير
(20) وتى : فەرمايشتە پارە كەيدامى .

چەند بەسەر تەمەنمدا تپهريوه بەر له وهى بيمە خاوهنى
خوم و جەستەم ؟ چەند له تەمەن تپهريوه بەر له وهى خوم
و جەستەم توند بکەمه وه له دەست و چنگى خەلكى ؟
خواردنم خوم هەلبېژيرم و بەخوشى خوم و چيم بویت ئەوه
بخوم ، ئەو خانوه هەلبېژيرم و ديارى بکەم كە تيايدا دەژيم و
خوم ئەو پياوانه رەتبكەمه وه كە قينم لپيان بوو و هاوكات ئەو
پياوانه ديارى بکەم كە رەوشت و جەستەيان خاوينە .

ئافره تېك له خالى سفردا

چاره كه سه ده يه ك به سه ر ته مه نمدا تپه ريوه ، له (25)
سالىدا بووم بوومه خاوه نى خانويه كى پاك و خاوين له سه ر
شه قاميكى خاوين و كه سيك خواردم بو ئاماده ده كات و
يه كيكي تر كاته كانى كار كردنمى بو ئاماده ده كردم ، به و
مه رجانه ي خوّم دايدە نيم ، پاره يه كى باشيشم هه بوو له
بانكدا ، وام لپه اتبوو كاتى به تالم هه بوو بوارم هه بوو تپايدا
بجه ويمه وه و سه ىرى سينه ما و شانۆ و خوښندنه وه ي گوڤار و
رؤژنامه كان و وتويژ كردن سه باره ت به سياسه ت بكه م له گه ل
چه ند هاوريه يه كى كه مينه مدا كه حه زيان به هاوريه يه تيم ده كرد

يه كيكي له هاوريكانم ناوى (ضياء) بوو رؤژنامه نووس ، نوسه ر
شتيكي بوو له و بابته ، من زياد له هاوريكانى ترم گرنگيم به و
ده دا له به رته وه ي رؤشـنبير بوو ، منيش رؤشـنبيرم
خوشده ويست له و رؤژه وه ي چوبوومه قوتابخانه و خوښندنه وه
فير بووم ، له و رؤژه وه ي تواناي كرينى كتپم هه بوو و له
ماله وه كتبخانه يه كى گه وره م هه بوو كاته به تاله كانم تپادا
به سه ر ده برد و له سه ر ديواره كانيش چه ندين وينه و تابلوى
هونه ريم هه لواسييوو له نپوانياندا له چوار چيوه يه كى ديار و
گرانبه هادا بروانامه ي ده رچوونم له ناوه ندى ، چاوم به هيچ
كه س نه ده كه وت له ژوورى كتبخانه كه م ، چونكه تايه ت بوو
به خوّم ، ژوورى نوستنه كه م هؤلى چاوپيكه وتن بوو ، كاتيكي بو
يه كه مجار (ضياء) هاته ماله كه م و پيشوازيم لپكرد ،
پيش ته وه ي سه رچه فى سه ر جيگه ي نوستنه كه
هه لده مه وه له و كاته ي رووم له جيگه كه بوو له هؤله كه ي
ماله وه ، گويم لى بوو له دوامه وه وتى : كه ميكي راوه سته با

ئافره تېك له خالى سفردا

تۆزىك قسه بكهين حەز دەكەم پېش ھەموو شتېك قسه بكهين ، كاتېك ئەم قسه يەي كەرد لەرېنەو ھەي دەنگى زۆر سەير بوو لام ، جاران كاتېك لەگەل پياوئىكدا جووت دەبووم كە دەستى پى دەكرد قسه ي لەو جوړه ي دەكرد بەلام من ھەر كە دەستى پى دەكرد چاوم دەنوقاند تا ئەو كاتەي قورسى لەسەر جەستەم لا دەچوو ئەو پياو ھە جەستەم دوور دەكەوتەو ھە ، بەلام بەم قسه يەي (ضياء) چاوم نەنوقاندوو ئاورمدايەو ھە دواو ھە بېنېم دەم و چاوى وەك دەنگى گوراو ھە ، ھەستەم كەرد جەستەي لە چاوى خويدا زۆر گەورەترە ، دەم و چاوى پانترە لە قەبارەي ئاسايى و قزېكى كەم بە سەريەو ھەيەتى و ناوچەوانى پانە تا دەگاتەو ھە سەر لوتى دوو چاوى گەورەي رەش و پېستېكى گەنم رەنگى .

(ضياء) وا ھەستېكرد گوپم لە قسه كەي نەبوو ھە ، دووبارە وتیەو ھە با كەمېك پېكەو ھە قسه بكهين پېش ھەموو شتېك وتم : بەلام تۆش وەك پياوان پارە دەدەيت ؟

كات لای من ديارىكراو ھە و ھەر چركەيەك نرخی خۆي ھەيە . وتى : دەلىي لە كلېنكى پزېشكىم !

بە شىو ھەيەكى گالته جاريانە وتى : ئەي بوچى لە ھۆلى چاوەروانى لېستېك بە نرخیەكان ھەلناواسيت ، وە ئايا پشكېنى خېرات لايە ؟! ھۆي گالته جاريەكەي تېنەگەيشتم ، پېم وت : گالته جاري بە كارەكەي من دەكەيت يا بە كاري پزېشكايەتى ؟ وتى : بە ھەردو كيان پېم وت : ئايا ھەردوو كارەكە وەك يەك وان ؟ وتى : بەلى ، ئەو ھەندە نەيئت پزېشك كارەكەي ئەنجام دەدات و ھەست بە ريز دەكات وتم : ئەي من ؟! وتى : تۆ بە ريز نيت .

ئافره تېك له خالى سفردا

پېش ئه وهى وشهى به ريز نيت بگاته گوچكه كانم ده ستم بهرز كرده وه گويمگرت ، به لام وشه كه وهك تير دهرباز بوو بو ناو ميشكم ، پاشان كه ليوه كانى جووت كرد بيدهنگى بالى كيشا به سهر هوله كه دا ، به لام وشه كه له ناوه وه ههر زرنگهى ده هات ، هه ستم ده كرد وشه كه وهك چه قويه كى تيز گوچكه مى دريوه و سهرمى ته قاندووه تا گه يشتوته موخ

ده سته كانم ههر له گويمدا بوون ، دهنگه كesh ههر له ناوه وه بوو لپى ده داپه وه وهك زهنگ ، كاتېك وشه كهى دركاند ليوه كانى جوولهى نه بوو وهك ئه وهى وشه كه له ليوه كانى كه وتببته خواره وه و به هه وادا هاتببت تا گوچكه م .

ليوه كانى هيئايه پيشه وه بو سهر ليوم به لام وشه كه ههر ده زرنگايه وه له خو مم دوور خسته وه و وتم : كاره كه م به ريز نيه ئهى بو له گه لم ده يكه يت ؟ ويستى به هيئز رامكيشيت ، به لام نه مپهشت و ده رگا كه م بو كرده وه تاكو بچينه دهره وه .

(ضياء) له ماله كه م چووه دهره وه به لام ئه و وشه يهى له گويم نه چووه دهره وه ، چونكه چووه ميشكمه وه و پيشتر و هيچ هيئريك نيه بتوانيت ساتيكي رابردو بگيرتته وه دواوه . ميشكم پيش ئه و ساته هيئمن و ئارام بوو شه وانه كاتېك ده مخسته سهر سهرينه كه ، به خه وپكى قول تا به يانى دنوستم ، به لام ئيستا ميشكم جووله يه كى هه ميشه يى تيا داپه شه و ورؤژ شه پؤل ده دات وهك شه پؤلى كه نار دهرىا ، له هه لچوون و داچووندا وهك ئه وهى ئاوه كه بكو ليت دهنگى پيادا كيشانى شه پؤلى دهرىا له سهرينه كه وه بو ناو گويم و له گويمه وه بو سهر سهرينه كه ، وام لپهات دهنگى ئا و

ئافره تېك له خالى سفردا

هه وام بو لېك جيا نه ده كرايه وه ، هه موويان لېداني يهك له
دواى يهكن ، وهك لېداني دل له ناو سنگدا ، وهك چه كوشيك
به سه رمدا ده دات به وشه يهك (تو به ريز نيت) ، له ژوورى
خواردن له سه ر سيسه م ، له ژېر ئيسكه وه له سه ر و
ئيسكه وه ، له شه قام نه و ته قه يه ي ده دا به سه رمدا ، له
هه موو جېگه يه كى نه م جيهانه دا ، ده يدا به سه رمدا و به ده م
و چاومدا ، هه ستم ده كرد به ركه وتنيكى لينجه له سه ر ده م و
چاوم وهك (تف) ، وهك وشه يه كى ناشرين له سه ر
گوچكه م ساردوو لينجه ، وهك تيرينى چاوى خراپ له سه ر
جه سته ي رووتم سارد و لينج ، وهك دركاندنى هه موو
وشه يه كى ناشرين له سه ر گويم ، وهك هه موو چاويكى تيژ
كه رووتم ده كاته وه و ليم ناتروكيك ، ته نانه ت وهك نه و
تېروانينانه ي له سه ره وه به روكه ش پرن له ره وشت و نارامى
به لام له ژېره وه چاوى تيژى ناپاكي و قينه .

ته نها يهك وشه تيشكى خسته سه ر ژيانم ، منيش له
به رگى راسته قينه يدا بينيم ، نه و په رده يه ي وهك تارمايهك
به رى چاومى ته نيبوو پسا ، وهك نه وه ي بو يه كه مجار بيت
چاو هه لېهينم و ژيان به دى بكه م ، نه زانم كه من به ريز نيم .
پېشتر نه مده زانى ، نه زانين باشتير بوو . نانم ده خواردوو
ده نوستم خه ويكى قول ، ئايا هيچ شتيك هه يه بتوانيت نه م
زانياريه له ميشكم ده ربهينيت ؟ نه و شته ته نها وهك
نازاريكى تيژ وايه وهك چه قو ميشك بريت .

چه قوش نيه ، ته نها يهك وشه بوو ، وهك تير چووه
ميشكمه وه پيش نه وه ي گويم به ده ست بگرم ، ئايا هيچ
شتيكي وا هه يه نه م وشه يه له ميشكم ده ربهينيت ، وهك

ئافره تېك له خالى سفردا

چون گوللەيەك يان برينيك له مؤخ و جهسته ده كرىته وه و
دهرده هينريت ؟!

هيچ شتيك نيه له جيهاندا بتوانيت بمگيرته وه بو كاتي پيش
بيستنى ئەم وشه يه ، به لام من له و ساته وه (من) نه بووم
، بوبووم به ئافره تېكى تر ، ژيانى رابردووم كه و ته پشتمه وه ،
نامه ویت بوى بگه ريمه وه هه رچهند گو شه گير و زه حمه ت
بکيشم و برسى و رووت بم ، ده بمه ئافره تېكى (به ريز)
به هه ر نر خيک بيت ، ته نانه ت گه ر ژيانيشم به هاي بيت ،
هه موو شتيك ده كه م له پيناو كو تايى هينا ن به بيستنى
وشه ي ناشرين و كو تايى هينا ن به چاو تيرينى خه لكى بو
جه سته م .

تا ئەو كاته ش بروانامه ي قوتابخانه م هه ر مابوو له گه ل
به لگه ي سه ركه و تن و يه كه مى له قوتابخانه ، هاوكات خاوه ن
ميشكيكى پته وى سوور بوو له سه ر كردنى كاريكى به ريز ،
هه ر وه ك خاوه نى دوو چاوى گه و ره ي ره شى تيژم
له به رده ميده هه موو سه رنجه كان تېك ده چن ، ده شكينه وه ،
هه ر ئاگادار به كم به دى كرديت بو هه ر كاريك چووم و
داواكاريم پيشكەش كردوه ، وه زاره ت و كارگه و كو مپانيا و
نوسينگه نه ما نه چوويم دواچار كاريكى سكرتار يه تيم گه رته
ده ست له يه كېك له كو مپانيا پيشه سازيه گه و ره كاندا .

نوسينگه يه كى بچوكم هه بوو ده رگايه كى بچووك له ژوورى
سه رووكى كو مپانيا جياى ده كرده وه له سه ر و ئەم
ده رگايه شه وه گلو پيكي سوور هه بوو له گه ل زه نغيك و هه ر
كانتيك زه نگی لى بدايه به ده ستېك ده رگا كه م ده كرده وه و
ده چوومه ژووره وه بو نوسينگه ي سه رووكى كو مپانيا ،

ئافره تېك له خالى سفردا

سه روکى کومپانیا پياوړىكى به تهمه نى (55) سالى تپه رانديبوو ، كورته بالا ، قه له و ، سه رى روتابوه وه ، به دريژايى روژ جگه رى ده كيشا ددانه كانى هه نديكيان كه وتبوون و نه وه شى مابوه وه توپړيكي زهر د و رهش دا پوښبوو سه رىكى له سه ر كاغه زه كانى به رده مى به رز كرده وه و جگه كه ي به ده مه وه بوو پړى وتم : نامه ويت چاوم به هيچ كه سيك بكه ويت جگه له كه ساپه تپه گوره كان نه يت نه مرو تپگه يشتيت ؟ به ر له وه ي وه لامى بده مه وه نه و كه ساپه تپه گوره انه كين سه رى دده خسته وه بو سه ر ميز و كاغه زه كان و له ده رپايه ك له دو كه لدا ون ده بوو .

پاش كوتايى هاتنى كار جانتا بچكولانه كه م هه لده گرتوو به ره و ماله وه به رى ده كه وتم ، ماله كه م له مال نه ده چوو ، به لكو ژوورىكى بچكولانه ي بى (توالت) بوو له ئافره تېكى پېرم گرتوو به كرى هه موو به يانيه ك زوو له خه وه لده سا تا نوپړى به يانى بكات پاشان له به ر ده رگاي ژووره كه ي مندا دده نپشت ، كاتى چوونم بو كومپانیا به يانان كاتژمير (8) بوو به لام من له كاتژمير (5) ي به يانى له خه وه لده سام و به خاوليه كه وه ده چوومه خواره وه بو وه ستان و نوره گرتن بو ده ست و دم و چاو شوړين و (توالت) ، نه و مووچه كه مه ي له كومپانیا وه رم ده گرت هه ر به شى كرى ژوورىكى وا ده كات له كولانيكى قه ره بالخي پر له دوكانى فيتهرى و ته نه كه چيتى ، پيوست بوو به يانان و له كاتى هاتنه وه م چهندين له گه ره كى بچووك بچووك بېرم تا ده گه يشتمه ويستگه ي وه ستانى پاسه كان .

ئافره تېك له خالى سفردا

پاش ئه وهى كه پاسه كهش ده هات هينده قهره بالخ بوو
جهسته ي پياو و ئافره تى تيادا ترنجا بوو به سهر يه كدا ،
له گهل ئه و پياو و ئافره تاندا پاش پاله په ستويه كى زور
سواري يه كېك له و پاسانه ده بووم ، كاتېكيش سه رده كه وتم
ده توت چومه ته ناو ته نوريكه وه تيايدا جهسته ي هه مووان
به سهر يه كدا تواونه ته وه و بوونه ته يه ك پارچه .

كۆمپانيا كهش دوو ده رگاي هه بوو ، ده رگايه كيان به بى چاودير
و پاسه وان گه و ره كار به ده ستان و فه رمانبه رانى لئوه ده چووه
ژووره وه ، ده رگايه تريبش پاسه وانك وه ك فه رمانبه ر له سهر
كورسى و ميزيك ده فته ريكي تومارى هاتن و چوونى له
به رده مدا بوو ئه و ده رگايه تاييه ت بوو به هاتن و چوونى
سه رجه م فه رمانبه رانى ترى ئاسايى ، كاتېك كه
ده گه يشتمه كۆمپانيا له و ده فته رده دا ده گه رام ناوه كه ي خومم
ده دوزيه وه و ئيمزام ده كرد ئه و فه رمانبه رده ش سه يريكي
كاتزميره كه ي ده ستى ده كردوو به رامبه ر ناوه كه م كاته كه ي
ده نووسى و كاتى جيپيشتنى كۆمپانياش دووباره كاته كه ي
به كاتزمير و چركه ده نووسى .

گه و ره كار به ده ستان و فه رمانبه ران هه ر كاتېك بيانويستايه
ده هاتن و ده چوون ، هه ر يه كه شيان خاوه نى ئوتومبيلئيكى
گه و ره يان بچووك بوون ، جارئكيان يه كېك له و فه رمانبه ر
گه و رانه بينيمى كاتېك له يه كېك له پاسه قهره بالخه كاندا
له سهر يه ك پئ وه ستابووم له به ر بى جيگه يى جاريكى
تريبش فه رمانبه ريكي ترى له و جوړه بينينى كه رامده كرد به
دواى پاسيكدا به شيوه يه كى وا سه رنجى هه ر له ته وقه
سه رميه وه تا به رى پئيمى دابوو وه ك ئاويكى سارد بكرت به

ئافره تېك له خالى سفردا

جەستەمدا وابوو ، فەرمانبەریکی پایە بەرزى بەو شیۆه یە له فەرمانبەریکی وهك من بروانیت ، قاچه كانم تېكەل و پېكەل بوو له تاوان پراوه ستام ، به ئوتومبیلە كهی لیم نزیك بووه و وتی : ئەتوانم بتگە یەنم ؟ سەرنجیكى دەم و چاومدا و له دلی خۆمدا وتم : ئیستا دەلێت تۆ فەرمانبەریکی هەژاری بی ریزیت ئەو لەش و لاره مینە ییەت سەرنجی راکیشاوم و فەرمانبەریکی بەریز و بەرزى وهك من ئاره زووت دەكات .. کی دەزانیت له وانە یە پاشه پوژ هاوکاریت بکەم دەستخۆشیەك و پېشخستنیك له پېش هاوریكانتەوه وەرگریت له کاره کهتتا . کاتێک له بەردەمیدا بەبی دەنگی مابوو مەوه سەرنجم دەدا وایزانی گویم لێی نەبووه ، دووباره وتی : ئەتوانم بتگە یەنم ؟ منیش بەبی دەنگی وتم : بەهای جەستەم له پېشخستنیك بەنرختره ، چاوه کانی گەشتر بوو و بەسەر سورمانیکهوه ئوتومبیلە كهی لێخوری و جیی هیشتەم لای سەیر بوو چون وای خیرا له نیەت و خۆزگە ی گەیشتم .

له پاش کارکردنم لهو کۆمپانیایە بۆماوهی (3) سال توانیم بگەمه ئەو ئەنجامە ی که من لەسەر جەم فەرمانبەرانى تر ریزم زیاتره و گرنگترم له گەل ئەوهی بەد رهوشتم .

له خانویە کدا دەژيام (توالت) ی تاییه تی خۆی تیدا بوو هەر کاتێک بمویستایه دەچومە ژووره وه و له دەرەوه کهس چاوه روانی نەدە کردم و پەله ی لێ نەدە کردم ، هەر وه ها جەستە شم پالە پەستۆی نەدە کهوتە سەر له ناو پاس و ئوتومبیلە قەرەبالخه کاندایه جۆریك کۆئەندامی سیکیسی پیاوان به لێشاو بهر جەستەت دەکهوت له داواه و له پېشەوه ، بەهای جەستەم هەرزان نەبوو ئیجگار که بری

ئافره تېك له خالى سفردا

پېشخستنيك له كاردا يان پېاسه كردنيك له سەر شه قامى
نىل به ئوتومبيل يان نانخواردنيك له جىگايهك ياخود بۇ
قايلكردى بېريوه بېر يا دامر كاندنه وهى تورەيى سەرۆكى
كۆمپانيا .

ئەو (3) سالەم لەو كۆمپانيايە بەسەر بىرد يېئە وهى
بېريوه بېريك يان فەرمانبەريك دەستەم بۇ بەريت ، حەزم
نەدە كرد جەستەم ھەرزان فرۆش بكم پاش ئە وهى فيرى
نرخى بەرز بووم ، ھەموو بانگھيشت كردنيك بۇ نانخواردن و
پېاسەى سەر شه قامى نيلم رەت دە كرده وه ، يە كراست لە
پاش ھاتنە وهەم لە كۆمپانيا دەنوستەم لە پاش ماندوو بوونيكى
زۆرى كار كردن ، ھەروەك بەزە بېيەكى زۆر دە ھاتە وه بەو
ھاوريانەم كە جەستەى خويان ھەرزان فرۆش دەكەن
بەرامبەر بە نانخواردنيك ياخود نەگواستەنە وه يان لە دژى
يە كېكى تر بۇ جېگە يەكى دوورتر لە كارە كانياندا يا بەرامبەر بە
راپۆرتېكى سالانە ، زۆر جار بېريوه پەران داواى چوون بۇ
نانخواردنيكى وايان لى دە كردم ، بەلام من بەبى دەنگى
لەسەر خو پېم دەوتن : كە من لە ھاوريكانم بەرەوشتتر نيم
بەلام نرخم لەوان بەرزترە .

پاشان زانيم فەرمانبەر زياتر دەترسيت لە لەدەستدانى
كارەكەى وه لە وهى بەدەرەوشتېك لە ژيانى بترسيت ، چونكە
فەرمانبەر ترسى ئە وهى ھەيە كارەكەى لەدەست بدات و
بېتە سوژانى ، لە كاتېكدا نازانيت كە ژيانى بەد رەوشتېك لە
ژيانى ئەو بە نرخترە .

فەرمانبەر نرخى ئەم ترسەى ژيانى و تەندروستى و جەستە
و بېرى دەدات ، بە نرخترين شت لە پېناو بېنرخترين شتدا

ئافره تېك له خالى سفردا

دهدات . ده شمزانی که هه مووان بهد ره وشتین به نرخى جياواز ، ههروهك بهد ره وشتى گران له بهد ره وشتى هه رزان باشته ، ههروهه ها ده مزانى گهر کاره کهم له ده ست بدهم هه رزانتين شتم لا نامينيت که سه ره گرتنى به يانيانى بهر (توالت) هه كانه له گهل چاو تيبيرينى گه وره فه رمانبه ران بو فه رمانبه رانى بچووك و هه ژار و بن ده سته ، نه مه سه ربارى تېك ترنجاندنى چوون بو كارگه ي به يانيانى ناو پاسى ئافره تان و پياوان ، وام لېهات من هه يچ خه ميكى كارى كو مپانيا كه م نه بوو به پيچه وان هه كو مپانيا خه مى كارى منى بوو ، ههروهك په يوه ست نه بووم به قايل كردنى هه يچكام له گه وره فه رمانبه ران به لكو نه وان له زيوان خو ياندا ململانيان ده كرد له پيناو قايل كردنم ، پاشان پروپاگنده له كو مپانيا بلاو بو هه كه من فه رمانبه ريكي به ره وشت و به ريزم و له هه مووان ريزم زياتره ، به و پييه ي که هه يچ پياويك نه يتوانيوه ته نانه ت گه وره فه رمانبه ران يش ملم پي كه چ بکه ن و به لاي خو ياندا رامكيشن .

وام لېهات کاره کهم خۆشده ويست له وى چاوم به هاوريكانم ده كهوت و قسه مان بو يه كترى ده كرد ، ژووره كه م و نوسينگه كه م له ماله كه م خۆشتر و باشته بوو (توالت) ي تاپهت به ژووره كه شم خاوين و قه ره باله نه بوو وهك لاي ماله وه كه س په له م لى ناكات ، پشت هه وه ي كو مپانيا كه ش باخچه په كى بچكو لانه ي خۆشى هه بوو ده مه و زيواران پيش گه رانه وه م بو ماله وه تيايدا داده نيشتم ، له وان هيه گه ر شه و دا بيت هه ست نه كه م و هه ز نه كه م بگه ري مه وه بو نه و ژووره

نافره ټيک له خالی سفردا
داروخاوه و گهړه که پيس و پوځله و بو ټه و (تواليت) و نوره
گرته بوگه نه .

رؤژيکيان دانيشتبووم ، په کيک له فه رمانبه ره کان بينيمی
سه رها ترسا کاژيک له و تاريخيه دا لاشه په کی بی جووله ی
به دیکرد ، له دووره وه و پيش ټه وه ی نزيک بيته وه وتی : کيه
؟ کی له ويدا دانيشتووه ؟ به ده نگیکی خه مبارانه وه وتم :
منم . منم فردوس . لي م نزيک بوه وه ناسيميه وه ، سه ری
سورما ، که من له باشترین فه رمانبه رانی کو مپانيام ،
فه رمانبه رانی باشی کو مپانياس هه ر که کاره کانيان کو تايی
هات ده روپشتنه وه .

وتم : که ميک ده حه ویمه وه زور هيلاکم ، له گه لم دانيشت ،
ناوی (ئيبراهيم) بوو جه سته ی پر و کورت ، قژيکی
ره شی ره ق ، دوو چاوی ره ش ، له تاريخييه کدا له به رده ممدا
بينيم ، سه يری ده کردم ، ده بينيم هه رچه ند دوور
بکه و تمایه ته وه سه رنجی ده دام ، به ده ستم چاوه کانم گرت و
ده ستم کرد به گريان ، ده ستمی له سه ر ده م و چاوم لاداو
وتی : فردوس ، تکات لی ده که م مه گری . پيموت : لي م گه ری
بابگريم . وتی : هه رگيز نه مبینيوه بگريت ، چی رويداوه ؟ وتم
: هيچ . هيچ . وتی : نابيت ، شتيک هه ر رويداوه . پيموت :
هيچ شتيک روينه داوه . به سه ر سورمانیکه وه وتی : به بی
هو ده گريت ؟

وتم : نازانم هو ی چيه ، هيچ شتيکی نویش له ژيانمدا
روينه داوه . به بی ده نگی لام مایه وه و دانيشت ، دوو چاوی
ره شی ياخی له و تاريخيه دا پر ده بوون له فرميسک و
ده ستیان به بريسه که بريسه ده کرد به ليوه کانی

نافره تیک له خالی سفردا

فرمیسکه کانی ده سړی و چاوه کانی و شک ده بوونه وه ، به لام
نه مجاره یان فرمیسکیک له شیوه ی دلپه یه کدا له چاوه کانی
هاته خواره وه به سهر لوتیدا خزا ، به دهستی دهم و چاوی
شارده وه و دهسته سړیکی دهرهینا و فرمیسکه کانی ووشک
کرده وه .

پیموت : ئیبراهیم نه وه ده گړیت ؟ وتی : ههرگیز فردوس .
نه جا دهسته سره که ی شارده وه و خنده یه کی کردوو
خه مباری سهر دهم و چاوی شارده وه .

له پشته وه ی کوپانیا که باخچه که بیده نگ و بی جووله بوو ،
شه و تاریکبوو نه خوړ دیاره نه مانگ ، دهم و چاوم به رامبه ر
دهم و چاویتی دوو چاوی رهش به قولی سهرنجیان ددهام ،
وهک بلای تیشکیکی سحری لای ددهان و نهو تیشکه
پیچه وانه دهبه وه بو من بیته وه ی هیچ تیشکیکی خوړ و مانگ
دیار بیت .

چاوم چینگیر کرده چاوی و دهستم دریز کردوو دهستیم گرت
له و بهریه که وتنه ی دهستم به دهستی وروژانیک ی له
میژینه که لام ئاشکرا ببوو پاشان وون ببوو که وته جهستم و
ههستم به چیژیکی کوڼ کرد که له ته منم دوور و دریزتر بوو
، شتیکم بیرکه وته وه ویستم بیلیم به لام دهنگم گیرا وهک
نه وه ی نهو شته م بیر چوو بیته وه که ههر نهو کات به بیرم
هاتبه وه ، دلشتم ترپه و لیدانی زیادی کرد وهک له وه ی له
شتیک بترسم لیم ونبیت ، دهستیم توند گوشی هیچ هیژیک
نه بوو دهستی له دهستم بکاته وه ، وام لپهات ههر جاریک که
دهمینی لپوم جوله یه کی ده کرد نه مویست شتیکی پی بلیم
ههر له گهل بیرکه وته وه ی نهو شته م بیر ده چوه وه .

ئافره تېك له خالى سفردا

دلّم لېدانه كانى خېرا ده بوو ، ئەمويست دەستى بگرم ، بەلام ئەو دەچووه كۆمپانيا و دەهاته دەرەوہ يئنه وەى من بينيت گەر سەيريشى بگردمايه وەك روانين له هەر فرمانبەريكى ترى ئاسايى وابوو .

له كۆبونە وەهەكى فراوانى فرمانبەران و كريكارانى كۆمپانيادا گويم لېبوو باسى له نەهيشتنى چياوازى له زېوان كريكارەكان و بەريوہ بەرەكاندا دەكرد . چەپلەيهكى زورمان بو لېدا و پاشان لەبەر دەرگا راوہستايين تا بيته دەرەوہ و تەوقەى لەگەلدا بگەين دەستيم گرت و چاوم بريە چاوى ناوہكەى (ئيبراهيم) لەسەر پشتى نوسينگە و كتيبخانە و له ناو لەپى دەستمدادەمنوسى ، كاتيک بە بەردەم باخچەى كۆمپانيادا تيدەپەرى و منيش لەوى دەبووم هەلدەسام وەك ئەوہى بچم بۆلاى بەلام نەدەچووم و دادەنيشتەمەوہ .

ئەنجا (فتحیە) ى هاوريم كاتيک دەبينيم هەلدەسم و دادەنيشمەوہ ليم نزيك دەبوہوہ و بە چرپە پى دەوتم كە فردۆس چیتە ؟ منيش پيم دەوت : بلېى ئيبراهيم لەبىرى كردهيت ؟ لېى دەپرسيم : چى لەبىر كردهيت ؟ منيش پيم دەوت : نازانم فتحیە . ئەويش دەيوت : فردۆس تۆ لە دالغەدا دەژيت ... منيش دەموت : هەرگيز ، هەرگيز فتحیە ، ئەوہ روويدا . لېى ئەپرسيم : چى روويداوه ؟

منيش هەولم دەدا پىى بلېم كە چى روويداوه بەلام نەمدەزانى چۆن بلېم ، هيچم پى نەبوو پىى بلېم ، بىرم دەچوہوہ وەك ئەوہى هەرگيز هيچ شتيك رووى نەداييت . دواتر رەشینهى دوو چاوهكەيم دەهينايەوہ بىر خۆم كە چۆن سەرنجى دەدام و منيش سەرنجم دەدا و رەشینهى چاوى

ئافره تېك له خالى سفردا

به قه باره زهوى لېده هات سپېنه كهى چاويشى پرشنگى ده دايه وه وهك تيشكى خور ، به شيويه كى وا چاوم ريشكه و پيشكه ده كرد هه موو وينه كان له پيش چاومدا تېكه ل و پېكه ل ده بوو ده م و چاوى باوكمم له ده م و چاوى دايكم بو جيا نه ده كرايه وه ، ده م و چاوى وفيه له فتحيه و ئيقبال له ئيراهيم . پاشان له ترسان چاوم ده كرده وه تا نابينا نه بم ، سنورى ده م و چاوى (فتحيه) م ده بينى له شهوى تاريكدا پېى ده وتم : فردوس ئيراهيمت خو شده ویت ؟ منيش پيم ده وت : هه رگيز فتحيه . ته ویش ته يوت : ئه ي بوچى هه لده له رزيت هه ر كه ناوى ده بيستيت ؟ منيش ده موت : هه رگيز ؟ روينه داوه . تو هه روا شت زل ده كه يت . نه نجا فتحيه ته يوت : ئيراهيم پياوېكى شوړشگيره منيش ده موت : به لئ ، به لام من فه رمانبه ريكي بچكولانه م ، ئيتر ئايا ته بيت

ئيراهيم ئافره تېكى هه ژارى وهك منى خوش بویت ؟ له پاشان ليژنه يه كى شوړشگيرى به سه رو كايه تى ته و له كو مپانيا دامه زرا چوومه ليژنه كه وه و شه و و روژ كارم ده كرد ، روژانى پشووش به بئ كرى كارم ده كرد ، هيج بيريكم له كرى و وه ستانيش له نورهى (تواليت) نه ده كرده وه و هيج تازاريكى نه ده دام هه روهك هيج قه ره بالخي ه كى ناو پاسه كان و تېك ترنجاندى جهسته كان نيگه رانيان نه ده كردم .

جاريكيشيان بينيمى به دواى پاسدا رامده كرد به ئوتومبيله كهى بو م راوه ستا و بانگى كردم . له گه لئى سوار بووم ، گويم لېوو ده يوت : فردوس من توم زور به دلّه . گه ر له كو مپانيا پېنجى وهك تومان هه بيت له توانا و وره ي تو ته وا نه مانتوانى هه موو شتېك بكه ين له جيھاندا ، منيش هيج

ئافره تېك له خالى سفردا

وه لاملېكم نه دايه وه . توند جانناكه م به سنگمه وه نوساندبوو
تاكو ليدانه كانى دلم بشارمه وه و هه ناسه م ئاسايى بيت ،
به لام هه ناسه برکيم پيکهوت و هه چهنده مزانى درو
ده كه م وتم : ئيستاش هه ناسه م سواره به هوى راگردنم به
دواى پاسه كه دا ، له وه ده چوو بزانيت كه درو ده كه م به بى
دهنگى خهنده په كى كروو لى پرسیم : راسته وخو
ده رویته وه بو ماله وه يان هه ده كه يت كه ميک به په كه وه
دانشين ؟

پرسيا ره كه كتوپرى بوو بيته وهى بير بکه مه وه وتم : نامه ويت
بگه ريمه وه بو ماله وه .

به لام وتم : ئاخو تو هيلاکيت به هوى کاره وه و پيوسته
بچيته وه ماله وه بعه ويته وه . وتى : له وان په كه ميک له گه ل
تودا قسه بکه م بعه ويمه وه ، گه تو هيلاک نه ييت و
پيوستت به حه وان وه نه ييت . بى ئه وهى ئاگام له خو م بيت
وتم : حه وان وه ؟ زيانم هيچ جوړيک له حه وان وهى تپادا نيه .
پاشان هه ستم به گه رمى ده ستیکرد کاژيک ده ستمى
گوشى ، ته زويه ك له بهرى پيمه وه گه يشته ته وقى سه رم و
جه ستم گويم لېبوو وتى : فردوس ، بيرته په كه مينجار كه
بينيميت ؟ وتم : به لى . وتى : له وړوژه وه من بيرم هه ر لای
توپه ، وتم : منيش هه روه ها وتى : ويستم هه سته كانمت
لى بشارمه وه به لام نه متوانى . وتم : منيش هه روه ها .

ئه وړوژه له سه ر هه موو شتيک قسه مان کرد . مندالى خو م و
رابردووم بو گيرايه وه ، ئه ويش مندالى خو پى و خه ونه كانى
پاشه وړوژى بو ده گيرامه وه . بو وړوژى دواتر باسى زور شتى
ترمان کرد ، ته نانه ت ئه وه هه سته شاراوانه ي لام بوون بوم

ئافره تېك له خالى سفردا

باسکرد ، ئەو پيش ھەموو شتېكى بۆ باسکردم . بۆرۆژى سېھەم بردمى بۆ مالە بچكۆلانەكەى ، شەوم لەگەل برده سەر قسەمان بۆ يەكترى دەکرد ، جەستەى دەدا بەسەرمدا و جەستەم دەدا بەسەرىدا وا ھەستم دەکرد جېھانم لە مشتايە ، جېھان لە بەرچاوم فراوان بوو تيشكى خۆر پېرشنگى زياتر بوو ، ھەموو شتېك تيشكىكى سەيرى ھەبوو ، تەننەت نۆرە گرتنى (تواليت) ە ھاوبەش و گشتيەكە لام جوان بوو ، چاوى سەرکەوتوانى پاسەكەش وەك جاران زەرد و زەق نەبوون بەلكو گەش و بريسكەدار بوو ، لە ئاوينەكەدا چاوى خۆم بېنى گەش و بريسكەدار بوو جەستەم وەك پووش سوکەلە بوو شەو و رۆژ کارم دەکرد ھەستم بە ھيلاک بوون نەدەکرد و خەويشم لى نەدەكەوت ، رۆژيک يەکيک لە ھاوريگانم لە کۆمپانيا سەرنجيدام و بەسەر سورمانیکەو و بە ھيمنى پېى وتم : فردۆس چى روويداوه ؟ وتم : بۆچى ؟ وتى : دەم و چاوت لە دەم و چاوى جارانت ناکات . وتم : چى ؟ وتى : دەم و چاوت بە شيوەيەكى سەير پېرشنگدارە . وتم : کەسيکم خۆش دەويت . وتى : خۆشەويستى ؟ وتم : ئەيناسيت ؟ بە خەمباريەکەو و تى : نەخير . وتم : ئەى داماو ! وتى : ئەى ھەلخەلەتاو ! بروات بە شتېک ھەيە ناوى خۆشەويستى بيت ؟ وتم : خۆشەويستى منى کرد بە مروفيكى تر و ، ھەر خۆشەويستى ژبانى لەبەرچاوم جوانکرد . بە پەژارەيەکەو و تى : ھەلخەلەتاو ! بروا بەو وشە خۆشەويستيانە ئەکەيت کە بە کەسانى ھەژارى وەك ئيمە دەوتريت ؟ وتم : ئەو پياويكى شۆرشگيرە و لە پېناو ئيمە و سەرجم ھەژاراندا دەجەنگيت . بە خەمباريەکەو و تى :

ئافره تېك له خالى سفردا
ئەي داماو بروا بەو قسانە دەكەيت كە لە كۆبونەوہ كاندا
دەكریت؟

بە تورەببەوہ و تم : بەسە ! تۆ چاويلكەبەكە رەشت لە
چاودايە تيشكى خۆر نابينيت .

لەويدا من دەم و چاوم لە خۆرەكە بوو سەرنجى تيشك و
گەرميم دەدا دايدەپۆشيم ھەر كە دەمبيني بە باخچەي
كۆمپانيادا تيدەپەرى كە تيشكى خۆرەكە لە چاويدا
بريسكەبەكە سەرنج راکيشم بەديکرد لە چاويدا وەك
ئەوہى چاوى پياوئىكى تر بيت رامکرد بۆلاي تا پيشوازي لى
بكمە ، بەلام فەرمانبەرىكى زۆرم لە دەور و بەرى بينى
تەوقەيان لەگەل دەکردوو پيروۆ بايان لى دەکرد . لەو
قەرەبالخىەدا منى نەبينى ، چەند دەنگيكم لېرە و لەوى ھاتە
بەر گوئى كە دەوترا : كچى سەرۆكى ئەنجومەنى
بەريوہ بردنى كۆمپانيای مارە کردووہ . كورىكى زيرەكە و
قابيليتى . پاشە پروژى رووناكە .

بە خپرايى لە كۆمپانيا سەر دەكەويت و جى دەستى ديار
دەبيت ، ھەردوو دەستم كرد بە گوپمدا تاكو چيتر ئەو قسانە
نەببستم و لە كۆمپانيا ھاتمە دەرەوہ و نەشچوومەوہ بۆ
مالەوہ .

بەسەر شەقامەكاندا دەرۆبشتم ، چاوم ھىچى نەدەبينى ،
فرميسكەكان بەسەر دەم و چاومدا دەھاتنە خوارەوہ و
ووشك دەبوونەوہ ، دووبارە دەھاتنە خوارەوہ و ووشك
دەبوونەوہ ، شەو داھات فرميسكەكان لەسەر دەم و چاوم و
گەردنم ووشك بوبوونەوہ ، بەلام ھيشتا سنگ و بەرۆكى
كراسەكەم ھەر تەر بوو ، ھەواي ئەو شەوہ ساردەش لە

ئافره تېك له خالى سفردا

جەستەمى دەدا ، دەستم لە سنگمەوہ پېچا تا گەرمیەكم
پې بگات دەست و قولى ئەوم بېر كەوتەوہ كە تیوہى
دەئالاندم و جارېكى تر و ھېندەى تر ھەل لەرزینەكەم زیادى
كرد ، گریام بەلام فرمیسكم وشكى كرددبوو نەمابوو ، گویم
لە دەنگىكى كز و لاواز بوو زانیم دەنگى خۆمە ...

ئەو شەوہ گەرامەوہ بو كۆمپانیا ، چوومە ژوورەكەم و
كاغەزەكانم كۆ كردهوہ و كردمە جانتا بچكۆلانەكەم و بەرە و
دەرگای چوونە دەرەوہ رویشتم . لەو ھەوالەى بەیانىوہ و
لەو كاتەوہ ئىبراھیم نەبىنى بوو لەنا دەرگاكدە وەستام
بەملاولای خۆمدا روانیم ، باخچەكەم بىنى لە پشتەوہ چووم
كەمىك لېنى دانیشتم ھەر كاتىك گویم لە جوولەيەك يا
دەنگىك دەبوو لە دوورەوہ بەھاتايە شتىك دەھاتە بەر گویم و
دەپەشوكم ، لەشىكم بىنى لە نزيك تارمەى دواوہى
كۆمپانیا ، ھەستامە سەر پى سەرم و سنگم و دلم بە
يەكەوہ لېنى دەدا ، وا ھاتە بەرچاوم ئەو لەشەى بىنیم بو
لاى من دیت و لېم نزيك دەبیتەوہ ، بە ھىمنى و لەو تاريكەدا
بەرەو ئەو جىگەيە چووم ، ئاو و عەرەقيكى زۆر سەر
جەستەم كەوتبوو جەستەم و قژم و ناو دەستى تەر كرددبوو
، ھەستم بە كەمىك ترس كرد كە بەو تاريكە بەو تارمەيەدا
بە تەنھا دەرۆبىشتم ، بە دەنگىكى ھىمن و لەسەرخۆ بانگم
كرد (ئىبراھیم !) ھىچ دەنگ و وەلامىك نەبوو .

ترسەكەم زیادى كرد بەلام من ھىشتا تارمايەك لە
تارمەكەدا ئەبىنم ، ئەمجارەيان بە دەنگىكى بەرزتر ھاوارم كرد
: ئەوہ كىيە ؟ وەك لە خەو رابىم تاريكايەكە كەم بوەوہ بىنیم
ديوارىكى شاقولى لە تارمەكەدا دروستكراوہ بىئەوہى بۆيە

ئافره تېك له خالى سفردا

بكریت هەر وهك جهستهی مروّف ديار بوو له دووره وه نازانم
هینده نه بووه دروستكراوه يان هەر بووه و من ههستم پى
نه كردهوه .

پيش ئه وهى له ده رگای كۆمپانیاكەش بچمه ده ره وه كه مېك
وه ستام و به وردى سه رنجى ده رگا و په نجه ره و دیواره كانم
دهدا ، به و هیوايهی په كېك له په نجه ره كان بكرينه وه و خودا
حافيزه م لى بكات و ده ستى مالئاوايم بو به رز بكات ه وه .
چاوه كانم له جووله نه ده كه وتن و سات له دواى ساتيش بى
هيو ده بووم ، به لام هەر بى هيو نه ده بووم و هەر چاوه
چاوه م بوو سنگم به خپرايى له هه لبه ز و دابه زدا بوو . پيش
ئه وهى به ته واوى له ده رگای كۆمپانیا بيمه ده ره وه بو سه ر
شه قامه كه كه مېكى تر وه ستام ، كاتيكيش ده ستم به
رؤيشتن كرد هەر ئاورم ده دايه وه بو دواوه وهك چاوه روانى
شتېك بم ياخود له پر شتېك بكرينه وه ، به لام سه رجه م
ده رگا و په نجه ره كان به داخراوى مانه وه .

هه رگيز ئازارى وا به سويم به دريژايى ژيانم نه چه شت بوو ،
كاتيك سوژانى بووم ئازارم كه متر بوو ، ئازاريكى خيالى بوو
زياتر تا ئازاريكى راسته قينه ، كاتيك كه سوژانى بووم من
خودى خوم نه بووم ، ههستم هه ستى من نه بوو ، هيچ
شتېك هيندهى ئه م رووداوه ئازارى نه دام ، هينده ههستم به
نه فرهت له خو كردن نه كرده بو وهك له م رووداوه وه له خوم كرد ،
ديار بوو ئه وكات كه سوژانى بووم هينده م نه فرهت ليكرا بوو
خوشم له خومم كرده بوو سيوام ببه وه وه و ههستم نه ده كرد ،
ئيدى له هيچى تر نه ده ترسام ، ياخود له به رئه وهى سوژانى

ئافرەتتەك لە خالى سفردا

جىڭەي كۆلاناھە بۆيە چاۋەرۋانى ھىچم نەدەكرد لە دەرەۋە
لېم رووبدات .

بەلام لە خۆشەۋىستىدا چاۋەرۋانى شتتېك بووم . لە
خۆشەۋىستىدا خەونم بەۋەۋە دەيىنى كە خەرىكە دەبمە
مروڧ ، يان لەبەرئەۋەي كە سۆزانى بووم ھىچ شتتېك بى
بەرامبەر نەدەدا ، ھەموو تۈنا و كۆششېكم بۆ خستەگەر و
خۆم دايە دەستى بى بەرگىرى و بى چەك ، بەلام كاتتېك كە
سۆزانى بووم بەردەۋام لە حالەتى بەرگىرى كردن بووم لە
خۆم ، خۆم دەپاراست بە كېشانەۋەي ھەموو ھەست و
خۆشېكە لە جەستەم و جەستەپەكى بى گيانى بى
ھەستەم دەدايە پياۋان .

بەو بى ھەستىە خۆم دەپاراست و بە بەرگىرىم لە قەلەم دەدا
، دەمتۈانى بە ھەر شىۋەپەك بىت بە پياۋان بلىم جەستەم
بەرن بەلام ھەرگىز ناتۈانن وام لى بكەن ھەلېچم و چىژىك
تەنەت ئازارىكم پى بگەيەنن . من لە ناۋ خودى خۆم و لە
ناخەۋە دەنۈستەم و ھەستەم بە ھىچ نەدەكرد .

تەنەت ھەستەم بە ھىلاكېش نەدەكرد ، لەبەرئەۋەي ھىچ
ھەۋل و تۈنايەك بە فىرۆ نادەم . خۆم بەكار ناھىنم بەلكو لە
ناخدا ەمبارى دەكەم ، چەند سۆزانى بووم ھەستەم
نەكردۈۋە ھىچ ھەۋل و تۈنايەك بە فىرۆ بدەم ، بەلام لە
خۆشەۋىستىدا چەندىن لە ھەۋل و تۈناۋ ھەستى ناخم لە
دەستدا !

من ھىچم نەدەۋىست لەۋە زىاتر كە خۆشەۋىستى رزگارم
بكات و ھەست بە بوونى خۆم بكەم ، بىۋومە كەسېكى ديار
و بەرىز خەلكانى تر قىنيان لېم نەبوو ، بۆشم نەبوو ئەۋەي

ئافره تېك له خالى سفردا

ده مويست باسى بكم ، هه رچى بكم من فرمانبهرىكى
بچووكى هه ژارم ، هه رچه ند بدم له به ره مې پېرؤز ،
پېرؤزى من وهك (پېرؤزى هه ر هه ژاريك) ناتوانريت له چاوى
خه لكيدا بيته شتيكى باش و به پيت . بهلكو ده بيته بى
هېزى و گېلى .

وام لېهات زانيم كه دوا دلؤپى پېرؤزيم له خوينمدا له ده ستدا
، و ايلېهات ميشكم هه ستى به راستيه كان ده كرد و به ئاگا
بووه . راستى ئه وهى كه سؤزانى بم باشتره وهك له وهى
پېرؤزىكى هه لځه له تاو بم ، هه موو ئافره تان هه لځه له تاون .
پياوان هه لت ده خه له تېنن و پاشان سزات ده دن له بهر ئه وهى
هه لځه له تاوى .

پياوان وات لى ده كهن لا بده يت تاكو ئاستى نزم بوونه وه
پاشان سزات ده دن له بهر ئه وهى نزم بوته وه . پياوان
شو كردنت به سهدا ده سه پېنن پاشان ليت ده دن و قسه
ناشرينت پى دلين ، ئه مه سه ربارى خزمه تكارى به رده وام .
ئه وه نده نه ييت ريژه يه كى كه مى ئافره تان هه لځه له تابن كه
سؤزانيه كانن ، هه روهك له پېناو ژيانى هاوسه ريتى يا خود
خوشه ويستى ئافره ت سزاكه ي دوو هينده ده بيت .

شه و گه يشبووه نيوهى ، شه قامه كesh بیدهنگ بوو ،
شنه ي نيليش سحراوى و دلڤرېن بوو ، منيش به ته نها
ده رويشتم چيژم له ئارامى و بیدهنگى وه رده گرت و چيتر
هه ستم به ئازار نه ده كرد . شنه ي ئه و شه ماله هيمنه له
دهم و چاوى ده دام و منيش چيژم له چولى ئه م شه قامه و
په نجره داخراوه كان وه رده گرت ، چيژم له غه ربيم له خه لكى
و بى ئاگايى خه لكى له من وه رده گرت غه ربى له زهوى و

ئافره تېك له خالى سفردا

ئاسمان و دار و درهخت ، وهك چؤن كه سېك به جيهانېكى
سحراويدا تېپه ريت كهس نه ناسيت و كه سيش ئه و
نه ناسيت هه ر شتېكت ويست ده يكه يت و نايكه يت .
ئازاديه كى بى جېگه يى بى سنور و چيژ جيا بوونه وه له
گهردوون هه ست به سه ربه خوږى ده كه يت و هه ست
ده كه يت بونه وه ريكى سه ربه خوږه ، پياو فه رمانه واپه تى
ناكات و پابه نديش نيه به هيچ كام له ياساكانى
خوشه ويستى و ژيانى هاوسه ريتى .

ئو له دهره وهى زه مهن و دهره وهى ياسا و دهره وهى
گهردوونه . گه ر ئه و پياوهى ديت داواى نه كات ، بيگومان
ئهوى دواى ئه و داواى ده كات ، يان ئهوى دواتر . چاوه روانى
يه كېكى ديارىكراو ناكه يت ، گه ر نه هات خه مبار و دلگران
ده بيت چاوه روانى هيچ شتېكيش ناكه يت روبدات گه ر
رووشى نه دا ئازار ده چيژى . ئه و به هيواي هيچه وه نيه و
حه زيش له هيچ شتېكيش ناكات و له هيچ شتېكيش
ناترسيت ، چونكه ئه وهى ده بوو روبدات روويدا ، له وانه ش نيه
هيچ شتېكى زياتر روبدات له وى روبداوه .

خؤم بينيه وه ئاميزم كردۆته وه بو ئه و شه وه سحراويه و له بهر
خؤمه وه ئه م وشانه م له شپوهى گورانيه كدا به هيمنى ده وت
به هيواي هيچ نيم ، حه زم له هيچ نيه ، له هيچيش ناترسم
، چونكه من ئازادم .

له ناكاو له به رده ممدا ئوتومبيليكى دريژى عه نتيكه وه ستا ،
پياويك سه رى دهره يئا پېكه نيم . له ناو جېگه نه رمه كه شدا
بى هيچ هه ول و توانايه ك ئه مديو و ئه وديو م ده كرد بى
ئه وهى هيچ هه ست به هيچ خوشيه ك يان ئازاريك بكه م ،

ئافره تېك له خالى سفردا

له و كاتهى له سهه جېگهى نوستنه كه نه مديو و نه وديو م ده كرد بوم ده ركهوت كه پياوانى شوړشگير خاوهن بير و راكان هېچ جياوازيه كيان نيه له گه ل پياوانى تر دا .

نه وان به ژېرى و بير و راى خوځان نه و شتانه يان ده ست ده كه ویت كه پياوانى تر به پاره و پول و سامان ده ستیان ده كه ویت . نه وان شوړشگيرن ، به لى ، وهك ئيمه ي سوژانى ، شوړش لای نه وان وهك سيكسى لای ئيمه وایه ، شتيك پېشكش ده كريت و نه فره تى لى ده كريت .

پاشان (ئيبراهيم) چاو پيكهوت له پاش چوار سال له ژيانى هاوسه رى به سهه بردن ، داواى كردبوو بيته لام ، هېشتا من هه ر خوشم ده ويست ، ره تم كرده وه . نه متوانى خوم له گه ليدا به راورد بكم . به لام له پاش چند يتيكى تر و پاش سوربونى له سهه چاو پيكهوتتم ، چپتر ره تم نه كرده وه ، له و كاتهى خهريكبوو برواته ده ره وه له ماله كم پيئنه وهى هېچ بدات پيم وت : (بيرت چوو نرخه كه ي بده يت) . جزدانه كه ي له گيرفانى ده ره يئا و ده ستى هه لده له رزى كاغه زيكي (10) جونه يه ي دامى ، منيش پيوت : نرخه كه (20) جونه يه كه مى نيه گه ر زياد نه كات به له رزه له رز كاغه زيكي ترى (10) جونه يه ي دامى .

بوم ده ركهوت نه و كاژيک خوځشى ده ويستم كه هه موو شه ويك ده هات بولام و پاره ي نه ده دا ، هېنده به ناگا بووم قينم له پياوان ده بوه وه ، سالانىكى دوور و دريژ ناويرم نه م نه ينيه بدرकिनم ، له هه موويان زياتر قينم لى بوو نه و پياوه بوو كه پيى ده وتم : نه يه ویت رزگارم بكات له و حاله ي تيايدام

ئافره تېك له خالى سفردا

. قينم لېي بوو له بهرته وهى وا ههست دهكات له من باشتره و ده توانيت رزگارم بكات .

بیر له رزگارکردنم دهكاتوه پو ته وهى بيانوى رولى پالنهوانى فريا گوزار بقوزيته وه (تهو پالنهوانهى لهو رزگارکردنه شكستى هېنابوو له رابردوودا) . رولى لاوچاك و به تهنگه وه هاتن نه بينيت . ههست به لېهاتوويى دهكات هه ر كاتېك ره ووشت نزمى به بېر من دههينيته وه ، وهك ته وهى به خوئى بليت : من لېهاتوو و پايه به رزم ، ههول دهدهم ههلت بگرمه وه تهى ئافره ته سوزانيه كه .

منيش سه رجهم لېهاتوويى و پالنهوانيته كانيم رهت ده كرده وه ، كه سيك رزگارى نه كردم كاتېك هاوسه ر بووم و به شق ليم ده درا ، كه س رزگارى نه كردم كاتېك خوشه ويستى روخاندمى و خهريكبوو له ناوم به ريت . ژيانى ئافرهت له هه موو دوخه كاندا خراپه ، ژيانى سوزانى باشتره . خومم وا قايلكرد كه خوم هه لم بژاردوو ، ره تكردنه وهى پالنهوانيتى نه وان لاي منه وه سوربوونم بوو له سه ر ته وهى كه سوزانى بم ، بوم دوپات ده كاته وه كه خودى خوم ژيانم هه لېبژاردوو و سه ربه ستم له هه لېبژاردنى ته و شتانهى زيانيان كه متره .

سوزانى به رده وام ده لېت : (به لى) و مه رج داده نيت له نرخه كه دا ، كاتېكيش كه سوزانى بليت (نه خير) ته وه واتاى ته وه يه كه سوزانى نيه ، وه له بهرته وهى كه من سوزانى نيم ته وه هه نديكجار ده ليم (نه خير) ، وشهى (نه خير) وايكرد روژ به روژ نرخم به رز بيته وه . پياو به رگهى ته وه ناگرېت هه نديك ئافرهت ره تى بكه نه وه چونكه له ناخه وه ره تكراره ته وه و هيج كه سيك ناتوانيت هه ردوو ره تكردنه وه كه

ئافره تېك له خالى سفردا

وهربگريت ، هه ر ئه وهش بوو كاژېك ده موت : (نه خير)
پياوه كه زياتر سوور ده بوو ، هه رچه نديش نرخ به رز بكه مه وه
هه ر سوور ده بوو ، هه رگيز به رگه ي ئه وه ناگريت ئافره تېك
ره تېكاته وه .

وام لېهات بوومه سوژانپه كى سه ركه وتوو ، به رز ترين نرخم
ده ست ده كه وت و گرنگترين و بالا ترين پياوان ململانيم
له سه ر ده كه ن . رۆژيك له رۆژان پياويكى گرنكى په كيك له
ده ولته كان ناوبانگى بيستبووم بينيمى داواى كردم ره تم
كرده وه . من ده مزانى كه زوربه ي زورى ئه م فه رمانره واiane به
ئاسانى شكست ناخون له به رده م خه لكانى تردا ،
له به رته وه ي هه ميشه له ناوه وه و له ناخوه شكست
خواردوو و دوړاون .

مروڤ ناتوانيت هه ردوو شكسته كه وه ربگريت ، هه ر ئه م
هؤپه شه به به رده وامى به كورسيه كانى فه رمانره واياه تيدا
سه رده كه ون ، ئه و ده ست به سه را گرتنه ي ئه وان هه ستي
پي ده كه ن و فه رمانره واياه تى خه لكانى ترى پي ده كه ن هه ر
ئه وه په واian لېده كات هه ست بكن سه ركه وتوون ،
سه ركه وتنيكى له ناخياندا ساخته ، به لام راسته قينه لاي
خه لكانى تره و هه ر ئه مه شه كه گرنگ بيت .

ره تكدنه وه م يو زياتر سوورى كرد له سه ر داوا كردنم و
سه ركه وتن به سه رمدا . هه موو رۆژيك پؤليسيكى ده نارد به
شوینمدا و منيش دهرم ده كرد . له هه ر جاريكيشدا پياوانى
پؤليس هه لسوكه وتيكي نويم له گه لدا به كار ده هينن .

جاريك پارهم پيشكه ش ده كات ، جاريك به به ندردن
هه ره شه م لى ده كات ، جاريكيشيان پيى وتم : كه

ئافره تېك له خالى سفردا

ره تگردنه وهم بو فەرمانره وایه کی وا وهك نه فیره تگردن و هه لسوکه و تېکی ناشرین وایه به رامبه ری بکریت ههروهك کاربگه ری هه یه له سه ر په یوه ندی نیوان هه ردوو ده ولت ، من گه ر که سیکی نیشتیمان په روه ر بم ئەوا پړویسته بچم بو لای ، منیش به پۆلیسه کهم وت : که هیچ نازانم له باره ی نیشتیمان و هاو نیشتیمانی و نیشتیمان هیچی نه داومه تی به لکو هه موو شتیکی لی زه وت کردووم ته نانه ت (شه ره ف و ناموسیشم) . ئەوه ی سه یر بوو سه ری سورما و نیگه ران بوو ، که چۆن که سیک هه موو هه ستیکی نیشتیمانی به و شیوه یه له ده ست ده دات ؟ ئەجا پیکه نیم به هۆی جیاوازی نیوان دوو لایه نه و ره وشت . ئەوان سوژانیهك ده بن بو پیاویک . ئەوان گه وادن ، که چی له گه ل ئەوه شدا باس له نیشتیمان و ره وشت ده کهن به وپه ری ریزه وه .

ئەجا زانیم که پیاوانی پۆلیس ته نها فەرمان جیه جی ده کهن هه ر فەرمانیکی بو ده ربکریت ئەبیته ئەرکیکی نیشتیمانی پیرۆز ، بمبات به ره و به ندیخانه یاخود به ره و سیسه می پیاویکی گرنگ یهك شته ، له هه ردوو حاله ته که دا ئەو به ریزه وه ئەرکی پیرۆزی نیشتیمانی جیه جی ده کات ، له وان هه شه تاوانی کوشتن بیته پاله وانیتی ، ههروهك له پیناو ئەرکی نیشتیمانی دوور نیه سوژانی ملوانکه ی ریز لپنانی پی نه به خشریت .

من چوونم بو هه ردوو لا ره ت ده کرده وه ، جه سته م مولکی خومه . به لام خاکی نیشتیمان مولکی ئەوانه ، جاریکیش به هۆی ره تگردنه وهم بو یه کێکیان برام بو به ندیخانه منیش پاریزه ریکی گه وره م به پارهیه کی زور گرت و له به ندیخانه

ئافره تېكى له خالى سفردا

هاتمه دهره وه ، پاش نه وهى دادگا برياريدا كه من ئافره تېكى به ره وشت و به ريزم . نهجا زانيم كه ره وشت و ريز هه ميشه پيويستى به پاره و پولېكى زوره ، دهستكه وتنى پاره و پولې زوريش پيويسته مروف ره وشتى بو له دهست بدات ، دهستكه وتنى ره وشتيش پيويستى به پاره يه ، بهم شيويه نه م هاوكيشه يه به بهرده وامى له بازنه يه كى به تالى داخراودا ده سوريته وه .

ته نها ساتيكيش ههستم نه كرووه من ئافره تېكى بى ريزم . ده مزانى كه كاره كه م له دهست كردى پياوانيكه كه دهستيان گرتووه به سهر نه م دونيا و نه و دونياشدا . ههر پياوانيش وا له ئافره تان ده كه ن جهسته يان بفروشن به رامبه ر بريك پاره ، ههروهك هه رزانترين ئافره تان نه و ئافره تانه ن كه له ژيانى هاوسه ريتيدان له گه ل پياواندا .

پيويسته هه موو ئافره تان سوزانى بن به شيويه جورا و جور و له بهر نه وهى من ژير و چاو كراوهم بريارمداوه و وام به باش زانى كه سوزانیه كى ئازاد بم وهك له وهى به د ره وشتيكي كويله و دهستبه سهر بم ، له ههر جاريكيشدا جهسته م ده دا پاره يه كى زورم دهست ده كه وت ، ده توانم به و سامانه ي پيكه وه م ناوه خزمه تكار و بهرده ستىكى زور به كرى بگرم تاكو جلو به رگم بو بشورن و پيلاوه كانم پاك بكه نه وه ، ههروهك ده توانم پاريزه ر بگرم بو به رگرى كردن له (ناموسم) ، پزيشك بو له بار بردنى سكه كه م ، روژنامه نووس به كرى بگرم تاكو وينه و هه واله كانم بلاو بكاته وه . هه موو شتيك نرخيكى هه يه و هه موو جاريكيش كرى ، كرىش زياد ده كات به پيى به رز بوونه وهى كاره كه ، ههروهك نرخه كه زياد ده كات

ئافره تېك له خالى سفردا

به پېي سهر كه وتتى ئهو كه سه به پليكانه كوومه لايه تيه كاندا ،
رؤژيكيان بريك پاره م به خشى به يه كيک له كوومه له خير
خوازيه كان بينيم رؤژنامه كان وينه كه ميان بلاو كر دوتته وه و
ئامازه يان به هه لوپستى نيشتيمانيم دابوو ، وام لېهات هه ر
كه پيوستم به بريك له (ناموس) يا ناوبانگ بوايه بريك پاره م
له بانك راده كيشا .

به لام لوتى پياوان به شيويه كى سه ير بوني پاره و پول
دهكات ، پياويك داواى كرد شووى پى بكم به لام ره تم
كرده وه ، چونكه هيشتا شوينه وارى شق و پيلاوى
ميرده كم به جه سته مه وه ماوه ، پياويكى تر داواى
خوشه ويستى ليكردم ئه ويشم ره تکرده وه چونكه له ناخدا
ئازارى به سوى هيشتا شوينه وارى ماوه .

وامزاني كه رزگارم بووه له دهست پياوان ، به لام ئه م پياوه ي
ئه مجاره هاته لام يه كيک له و كارانه ي به دهست بوو كه هه ر
به پياو ده كريت و كارى ئه وانه ئه ويش (گه وادى) بوو ، وا
هه ستم كرد به بريك پاره ليم دوور ده كه ويته وه ههروهك
كابراى پوليس . به لام ئه و پاره كه ي ره تکرده وه و سوور بوو
له سه ره ئه وه ي له قازانجا به شداريم له گه ل بكات و پى وتم
: هه موو سوژانيهك گه وادى كى له پشته كه له گه واده كاني تر
و پياوانى پوليس ده پياريزيت ، من پاريزگارى له تو ده كم .
پيموت : خو م پاريزگارى له خو م ده كم . وتى : ئافره تېك نيه
له سه ر گو ي ئه م زهويه پاريزگارى له خو ي بكات . وتم :
پاريزگارى تو م ناويت . وتى : پاريزگارى ده سه پينريت گه ر نا
ئه وا پيشه ي ميرددارى و گه وادى نه ده ما . وتم : هه ره شه
قبول ناكه م . وتى : من هه ره شه ناكه م ، ئاموژگارى ده ده م .

ئافره تېك له خالى سفردا

وتم : گەر قایل نه بووم بهو ئاموژگاريه ؟ وتى : ئەوكات ناچار دەبم هەرەشە بكەم . وتم : ئەى چۆن هەرەشەم لى دەكەيت ؟ وتى : رى و شوين و پېداويستى خۆم هەيه و هەر كارەش پېداويستى خۆى هەيه .

پەنام برده بەر پۆليس ، بەلام بينيم پەيوەندى لەگەل پۆليس لەمن چرتە . پاشان هانام برد بو ياسا ، بۆم دەرکەوت ياسا سزاي ئافره تان دەدات و چاو لە پياوان دەپۆشريت .

ئەنجا ئەم گەوادەى ناوى (مرزوق) بوو بينيم لە دوورەوہ پيم پېدەكەنيت كاتېك سەرنجى دەدام ويل بووم بە دواى شتېكدا بمپاريزيت دواتر بينيمى خۆم كردهوہ بە مالەوہدا ، دوام كەوت ويستم دەرگاگە بدەم بە دەم و چاويدا ، چەقۆيەكى لە گيرفانى دەرھينا و هەرەشەى لېكردم و لە دوامەوہ هاتە ژوورەوہ . پيموت : چيت ليم دەوى ؟ وتى : دەمەويت پاريزگاريت لى بكەم . وتم : هيچ كەسېك هەرەشەم لى ناكات لە تو زياتر ! وتى : گەر من هەرەشەت لى نەكەم پياوانى تر هەرەشەت لى دەكەن ، چونكە گەوادەكان زۆرن ، گەر دەشتەوى شووم پى بكەيت قايلم .

وتم : پيويست ناكات ، پارە و سامانم بەرە ، بەلام جەستەم مولكى خۆمە . بە زمانىكى پياوانى سەركەوتوو وتى : من كابرايەكى سەرقالم ، سەرمايەم جەستەى ئافره تانە ، منيش كار و خۆشەويستى تېكەل ناكەم . پيموت : خۆشەويستى دەناسيت ؟

وتى : ئايا مروّف هەيه خۆشەويستى نەناسيت ؟ تو خۆشەويستيت ناسيوه ؟ وتم : ناسيومە . وتى : ئەى ئيستا لە كوييە ؟ وتم : ناديارە . ئەى تو ؟ وتى : هەرماوہ . وتم :

ئافره تېك له خالى سفردا

ئەي داماو ! . وتى : ويستم له دەستى رزگارم بيت بەلام
نەمتوانى . وتم : ئافره ته يا پياو چونكه گهواده كان هەميشه
پياو بەباشتر دەزانن ! وتى : ئافره ته . وتم : پارەى بۆ خەرج
دەكەيت ؟ وتى : هەموو شتېكى دەدەمى ، پارەم كۆششم
خودى خۆم جەستەم بېرم ، هەموو شتېك لەگەل ئەوه شدا
هەست دەكەم بەشى ناكەم ، پياوئىكى تىرى خۆشدهويت .
وتم : ئەي داماو ! وتى : هەموو خەلكى داماون له
خۆشهويستيدا . پېكەنيم و وتم : من داماو نيم چونكه كەسم
خۆشناويت . سەرنجىكى چاوه كانيدام و وتى : خەيالت خاوه
چونكه من له چاوانتدا ئەو زىيانە دەبينم كە پاشماوهى
داروخانى خۆشهويستيه . وتم : خۆشهويستى چاوان پر
دەكات له روناكى نايروخينيت . وتى : ئەي داماو .. تۆ
نەترانيوه خۆشهويستى چيه ؟ من پېتى دەناسينم ! .

ويستى رامكيشيْت بۆ لاي خۆى پالېكم پېتوہ نا و وتم : من
خۆشهويستى و كار تېكەل ناكەم ! . وتى : كى وتويهتى
ئەمە خۆشهويستيه ؟ ئەمە بەشېكە له كار . وتم : مەحاله .
وتى : هيچ شتېك نيه لاي من ناوى مەحال بيت . زانيم
گهوادىكى سامناكه و دەستى گرتووه بەسەر ژمارەيهك له
ئافره تانى سۆزانى كە من يەكئېكم لەوان ، هاوريشى له
هەموو جېگەيهك هەيه پارە و پولئىكى باشيان بۆ خەرج دەكات
، هاورييهكى پزېشكى هەيه پەناى بۆ دەبات گەر هاتوو
يەكئېك له سۆزانيه كان سكى كرد . هەروەك هاورييهكى تىرى
هەيه له پۆليس دەپپاريزيت له بەسەردا دانى يەكەكانى
پۆليس ، هاوريى هەبوو له دادگا سەرجەم بەندەكانى
ياساى بۆ شى دەكردهوه كە دەپپاراست و هەر سۆزانيهك

ئافره تېك له خالى سفردا

بگيريت ئازاد ده كريت يا خود (غرامه) بدريت و به زوترين كات له به نديخانه بيته دهره وه بو ئه وهى زور دوا نه كه ويت له نه جامدانى كاره كه پى و به ره مه كهى .

پاشان زانيم من ئازاد نيم وهك وا ههست ده كه م به لكو برتيم له ناميريكى جهسته پى شه و پروژ كار ده كه م له پيناو ئه وهى چهند پياويك به پى سنوور ده وله مند بكم . ته نانهت ئه و خانوه شم له ده ستدا كه هه موو هيژ و توانام تيا دا دانا ، پروژيك له پروژان به خوم وت چيتر به رده وام نابم ، هه موو كاغز و پيداويستيه كانم كرده جانتا بچكولانه كه م و خه ريكيوو له ده رگا كه بچمه دهره وه ، كتوپر هاته به رده مم و وتى : بو كوى ده چيت ؟ وتم : ده گه ريم به دواى كاريكدا ، هيشتا بروانامه ي قوتابخانه م پى مابوو .

وتى : كى وتويه تى تو كار ناكه يت ؟ وتم : ئه و كاره ده كه م كه خوم هه ليده بژيرم . وتى : كى پى وتوى كه سيك هه بيت له سه ر ئه م گوئ زهويه ئه و كاره بكات كه خوى هه ليژاردبيت ؟ وتم : نامه يت كويله و ده سته سه رى كه س بم ؟ وتى : كى پى وتوى كه سيك هه بيت له سه ر گوئ ئه م زهويه كويله و ده سته سه رى كه سيكى تر نه بيت ؟

فردوس خه لكى دوو جوړن سيهه ميان نيه : كويله و گه وه ! وتم : كه واته ده مه ويت گه وه بم نهك كويله . وتى : چون ده بيت به يه كيك له گه وه كان فردوس ؟ ئافره ت به ته نها ناتوانيت ، چ جاى گه ر بيت و ئافره ت بيت و سوزانيش بيت له هه مان كاتدا ؟ ئايا تو ئه مه به مه حال نازانيت ؟

ويستم بچمه دهره وه به لام پاليكى پيوه نام و ده رگا كه ي داخست . چاوم برييه چاوى و پيموت : ئه چمه دهره وه ! وتى

ئافره تېك له خالى سفردا

: ناچيته دهره وه . هيندهى تر چاوم برييه چاوى ، زانى هيندهى ئافرهت قينى له پياوه قينم لايه تى ، هيندهى كويله يهك قينى له گوره كه يه تى قينم لايه تى و چاوه ريم ناويت ، له تېروانينى چاوى زانيم ، هيندهى گوره له كويله كه ي ده ترسيت ليم ده ترسيت ، هيندهى ترسى پياويك له ئافرهت ليم ده ترسيت .

به لام ههر چند چركه يهك ، چاوى بز و نير كرده وه و خوى كو كرده وه و دهرگا كه م گرت تا بيكه مه وه ، ده ستى به رز كرده وه زلله يه كى ليدام ، منيش به هموو توانام ده ستم به رز كرده وه و زلله يه كم ليدا ، چاوى سوور هه لگه پرا ده ستى برد بو گيرفانى تا چه قو دهر به نيت ، به لام ده ستى من له ده ستى نه و خير اتر بوو چه قو كه م كرد به گه رديدا . له گه رديم دهره ينا كردم به سنگيدا ، له سنگيم دهره ينا كردم به ورگيدا .

چه قوم له هموو به شه كانى جه ستهيدا ... ئاسانى جووله ي ده ستم له وه شاندى چه قو كه به لاوه سه ير بوو ، نه وه ي زياتر سه رسامى كرد بووم كه پيشتر نه جامم نه دابوو ويستم بزائم بوچى پيشتر نه جامم نه داوه ، زانيم كه ده ترسام ، نه و ساته ترس به رچاوى به ردام كه ترسم له چاوى نه ودا بينى .

دهرگا كه م كرده وه و چوومه سه رشه قام ، جه ستم زور سو كه له بوو وهك پيريك وهك نه وه ي كه نه و قورسيه ي جه ستم ترسى چهندين سال بويت كو بويتته وه . نيل سحراويه و هه واش خاوينه سه رم به رز كردبووه بو ئاسمان له كاريگه رى پساندى په رده و دهرخستن و ئاشكرا كردنى

ئافره تېك له خالى سفردا

ناديار و شاراوو ، ته قه ي پېلاوه كانيشم دريان به بى دهنگى
ئو شهوه دهدا به ههنگاونانكى يهك له دواى يه كى
به رده وامى ئارام هيچ شتېك په لى لى ناكات ، له بهرته وهى
پېي ئافره تېكى دلنياه له خووى كه ريگه ي خووى شاره زايه و
ئامانچيشى ده زانيت .

پېلاوه كانى له چهرمى گرانبه هايه ، پاژنه كانى بهرز و پته ون ،
قاچه كانى خر و پر و بهرزه ميينه ييه كى نهرمه هرچى بلىي
موو پېوهى نيه و لېكراوه ته وه .

هيچ كهس ناتوانيت به ئاسانى بمناسيته وه . چونكه من له
ئافره تېكى به ريز و گرنكى چينه بالاكان ده كم . قژم لاي
ئارايشتگاي تايه تى ئارايشتكردنى ئافره تانى چينه بالاكان
چاك كراوه . لېوه كانم به رهنكي ئاسايى و سروشتى به
ره وشتانه رهنك كراوه ، چاوه كانم به چند هيليكى ويستن و
ره تكردنه وه نه خشينراوه ، وهك هر هاوسه ريكي
فه رمانبه ريكي بالاي چينه بالاكان .

به لام بهو شپوه ههنگاونانه دلنياهانى سهر شه قامه كه ئه وه
پېشاندهدا كه من خيزانى هيچ كه سيك نيم .

به لاي چه ند پوليس كدا تپه ريم به لام هيچكاميان
نه ياناسيمه وه له وانويه وا تيگه يشتن كه من يه كېك بم له
شازاده كان يان پاشاكان يا خوداكان . گهر نا ئه بى ئه مه كى
بيت وا سهر بهرزانه و به فيزه وه ههنگاو ده بيت ؟ ئه بى كى
بيت بهو شپوه يه پى له زهوى گير بكات ؟ به به رده وامى
سهرنجيان ده دام منيش پېويست بوو له سهرم هيچ خوم تېك
ندهم و سهرم له ژيانى نرمى ئه وان بهرزرتر بكه مه وه .

ئافره تېك له خالى سفردا

ههول بدهم ئارامى و ساردىم راگرم ، ههنگاوى پتهو و جىگپر بنىم . ئەوان چاوهروانى ئەوه دهكەن يەكېك له ئىمه ههله بكات و ههلبكوتنه سەرى .

لهسەر كوئايى كوئانهكه ئوتومبىلېكى عهنتىكه م بىنى سەرى پياويكى به پهرووشي لېوه هاته دەرەوه . دەرگاكهى بو كردهوه و وتى : وەرە لهگهلم . وتم : نهخير . وتى : چەند دەلىلى دەتدەمى . وتم : نهخير . وتى : بروام پى بکه چەند بلىلى دەتدەمى . وتم : تو ناتوانيت نرخم بدەيت له بهرئەوهى زور گرانه . وتى : دەتوانم هەر نرخىك بدهم چونكه من شازادەيهكى عەرەبىم . وتم : منىش شازادەم . وتى : ههزار دەدەم . وتم : نهخير . وتى : دوو ههزار . چاوم برييه چاوى به و ترسه شاراوهيهى له قولايى چاوهكانيدا ههستم پىكرد زانىم يەكېكه له شازادەكان يا فەرمانرەواكان . بۆيه پىموت : كه سى ههزار . وتى : قايلم .

لهسەر جىگه نەرمهكه ، چاوم نوقاند و جهستم لهخۆم جيا كردهوه ، جهستهيهك هېشتا گەنجە و پتهوه تواناى كشانهوه و بهرگرى كردنى ههيه ، پاشان ههستم به كيشى قورسى جهستهى كرد هاته سەر جهستم و سەر سنگم ، پتهوى چەندىن سالى پېوه بوو ئاو و عەرەقيكى زياد له پېويست . له ههموو جولهيهكدا به گيليهكهوه لېى دەپرسىم : ههست به چىژ دهكهيت ؟ منىش چاوهكانم دەنوقاندوو دەموت : بهلى . ئەويش زياتر دلخۆش دەبوو و جوولهى زيادى دهکرد .

دووباره لېى دەپرسىمهوه ههمان پرسىار منىش به بهلى وهلامم دهدايهوه هيندهى تر دلخۆش دەبوو ، دواچار كه لېى پرسىم به تورهيهكهوه وتم : نهخير ، پاشان كاتېك پارەكهى

ئافره تېك له خالى سفردا

دامى هېشتا من هر توره بووم ، پاره كه م وهر گرت يه كه يه كه كاغزى پاره كه م دهراندا .

به ركه وتنى كاغزى پاره كه به په نجه كانم له به ركه وتنى يه كه مين (قرش) ده چوو كه بو يه كه مچار له

باوكمم وهر گرت ، به هه موو توانام پاره كانم دهراندا وهك نه وهى پارهى مامم و پارهى مېرده كه م و باوكم بدرينم ، وهك نه وهى مەرزوق و به يومى و ضياء و ئيبراهيم بدرينم ، سه رجه م نه و پارانه بدرينم كه ليم وهر گرتوون و له گه ليدا په نجه كانم بدرينم .

چاوه كانى به سهر سورمانيكه وه زهق بوون كا تېك بينيمى پاره كان دهرينمم وتى : به راستى تو شازاده يت ! چون هر له سهره تاوه بروام پي نه كرديت ؟ وتم : شازاده نيم وتى : وامزاني سوزانيت .

وتم : سوزانى نيم ، به لام مامم و باوكم و مېرده كه م هر له سهره تاوه هه وليان له گه لدام تاكو بيمه سوزانى . شازاده كه پېكه نى و وتى : تو درو ده كه يت ، له بهر نه وهى ده م و چاوت ده لپت كه تو كچى پادشاييت .

وتم : باوكم هيچ جياوازيه كى نه وتوى نه بوو له گه ل پادشادا له يه كه شتدا نه يپت . وتى : نه و شته چيه ؟ وتم : فيرى كوشتنى نه كردم ، ليم گه پرا خو م به تپه ريوونى كات له ژياندا فير بيم . وتى : ئايا ژيان فيرى كوشتنى كردوويت ؟ وتم : به لئ . وتى : كه ست كوشتووه ؟ وتم : به لئ .

چاوى بريه چاوم و پېكه نى ، وتى : ناتوانم بروا بكه م كه سيكى وهك تو بتوانيت كه س بكوزيت . وتم : بوچى ؟ وتى : له بهر نه وهى ناسكيت . وتم : كى ده لئ كوشتن پيوستى

ئافره تېك له خالى سفردا

به ناسكى نيه ؟ جاريكى تر چاوى برييه چاوم و پېكهنى و
وتى : هه رگيز بروا ناكهم تو بتوانيت ميشوله يهك بكوژيت .
وتم : له وانويه ميشوله نه كوژم به لام پياو ده كوژم . جاريكى
تر سهرنجى چاويدام و وتى : بروا ناكهم . وتم : چى بكهم تا
بروام پى بكهيت ؟ وتى : نازانم ، چى ده كهيت تا بروات پى
بكهم ، به هه موو توانام ده ستم به رز كرده وه و زلله يه كم ليدا
وتم : بروات كرد كه لئمداييت ؟ ليدانى چه قويهك و گير كردنى
له گهر دنت له جووله ي ئهم زلله يه ئاسانتره ...

چاوه كانى زهق بوو و سهبرى ئه كردم به ترسيكه وه . پيموت :
ئېستا بروا ده كهيت كه ده توانم بتكوژم ؟ چونكه تو تنها وهك
ميشوله يهك وايت به هه زاران له پارهى ميلله ته برسپه كهت
له سوژانيه كاندا خهرج ده كهيت .

پيش ئه وهى ده ستم به رز بكه مه وه تا زلله يه كى ترى لى
بدهم ، وهك چون ئافره تان داواى فرياكه وتن ده كهن ، هاوارى
كرد فريام كه ون ، هينده ي هاوار كرد تا پياوانى پوليس هاتن
به ده نكيه وه . پى وتن : بيگرن ! ئه وه بكوژيكى تاوانبار ه .
لپيان پرسيم : ئايا تو بكوژيكى تاوانباريت ؟ وتم : من بكوژم ،
به لام تاوانبار نيم . منيش وهك ئيوه وام تنها تاوانباران
ده كوژم . وتيان ئهم پياوه شازاده يه كى پاله وانه و تاوانبار نيه .
وتم : پاله وانيتى شازاده و پادشاكان لاي من تاوانه ، من
وهك ئيوه نيم . وتيان : تو تاوانبارى كچى تاوانباريت .

وتم : دايكم تاوانبار نه بوو ، هيچ ئافره تېك ناتوانيت بيت به
تاوانبار ، چونكه تاوان پيوستى به نيرى و نيرينه يى هه يه .
وتيان ئه وه ده لپى چى ؟ . وتم : ئيوه تاوانبارن باوكان مام و
خال و ميړده كان و گه واده كان و پاريزهران و پزيشكان

ئافره تېك له خالى سفردا

رؤژنامه نووسه كان و سه رجه م پياوان له سه رجه م پېشه كاندا له ئيوهن . وتيان : توؤ ئافره تېكى ترسناك و درنده يت .

وتم : له بهرته وهى راستيم ووت ؟ راستيش درنده و ترسناكه ، ئاسنيان كرده دهستم و بهر وه به نديخانه رايچيان كردم ، ده رگا و په نجره كانيان له سه ر داخستم . من ده مزاني بوچى هينده ليم ده ترسن . چونكه من تاكه ئافره تېكم كه په رده م له سه ر راستيه شاراوه كه يان هه لماليوه ، دادگايان كردم و سزاي له سيداره دانيان سه پاند به سه رمدا له بهر ته وه نا كه من كه سيكم كوشتوو ، چونكه روژانه چه ندين كه س ده كوژريت ، ده يانزاني گهر بژيم ده يانكوژم . ژياني من يه كسانه به مردنى ئەوان ، مردنیشم واته ژياني ئەوان ، ئەوان حەز بە ژيان دەكەن ، چونكه ژيان لای ئەوان واته تاوانى زياتر و دهستكهوتى زياتر .

به لام من به سه ر هه ريه ك له ژيان و مردندا سه ركه وتم ، له بهرته وهى چيتر حەزم له ژيان نيه و له مردنیش ناترسم . حەزم له هيج نيه و به هيوای هيج نيم و له هيجيش ناترسم ، چونكه من ئازادم .

هيج شتيك نيه له ژيانماندا بمانكاته كويله و دهستبه سه ر حەز و هيو و ترسى خو مان نه ييت ، سه ربه ستيم توره يان ده كات و ده يانه ويت له ريگه ي شتيكه وه كه لېي بترسم يا حەزبك حەزى لى بكم يا خود له ريگه ي هيوايه كه وه كه له ئاسوو ه خو يم نيشان بدات دهستبه سه ر و كويله م بكن .

جاريكيان پياويكيان هاته لام و پيى وتم : هيوای ئازاد بوونت هه يه گهر ئەم داواى لېبور دنه ئيمزا بكه يت بو سه روكى

ئافره تېك له خالى سفردا

دهولت . وتم : حەزم له ئازاد بوون نيه له تاوانه كه م چونكه تاوانه كه م تاوان نه بوو . وتى : تو پياويكت كوشتوو .
وتم : گەر جاريكى تر بيمه وه ژيانتان واز له كوشتن ناهينم ،
ئيتر ئايا ئەم نوسراوه ئيمزا بكم هيچ سوديكي دهبيت ؟
وتى : مافى خوته بكوژييت ئەى تاوانبار . وتم : هه موو
خهلكى دهمرن وا باشتره من به تاوانه كهى خوّم بمرم تا به
تاوانى ئيوه . ئيستاش من چاوه روانيانم ، پاش كه ميكي تر
دين و ده مبهن . سبهى به يانى ليره نابم ، ههروهك له هيچ
جېگه يهك نابم كه كه سيك بيزانيت . ئەم گه شته بو
جېگه يه كه خهلكى لپى بى ئاگان به فرمانه وا و
پادشاكانيشه وه ، زورم پرخوشه .

من به دواى شتيكدا ده گهرام كه شادمانم بكات ، شتيك
سه رم بهرز بكات وه به سه ر هه موو خهلكى و به تايهت
فهرمانه وا و پادشا و كاربه دهستان . پرؤژنامه نه بووه نه يگرم
به دهستمه وه و كاتيگ گهر وينهى پياويكى تيدا بوويت تفم
نه كردبيته سه ر ده م و چاوه كهى .

من ده مزانى كه تف كردنه سه ر ئەو وينا نه ، ته نها تف كردنه
سه ر كاغه زى ئەو پرؤژنامه يه كه سوودم لى وه رده گرتن له
راخستنيان له ناو كاوانته ر و سه ر ميزه كاندا ، له گه ل
ئه وه شدا هه ر تفم ده كردوو لپى ده گهرام تا خوى ووشك
ده بوه وه .

هه ركه س منى ببينيايه كه ئەو تفه م ده كرده سه ر ئەو وينه يه
وايده زانى خاوه نى وينه كه ده ناسم ، به لام من نه مده ناسى
، چونكه من ته نها ئافره تېكم ، ئافره تېكيش ناتوانيت هه موو
ئەو پياوانه بناسيت كه پرؤژنامه كان وينه كانيانى بلاو ده كرده وه

ئافره تېك له خالى سفردا

. هەرچی بىم من تهنه له سۆزانیه کی سهرکه وتوو زیاتر هیچی تر نیم ، ههروهك هههچهند سۆزانی سهرکه وتوو بیت ناتوانیت هه موو پیاوان بناسیت ، هه ر پیاوتیکیش که بینییتم ویستوو مه زلله به کی لی بدهم ، به لام نه مده ویرا و ده ترسام ، ترس نه م کاره ی لا قورس کردبووم .

نه مده زانی نه و ترسه له خۆم ده ربکه م تا بو یه که مجار ده ستم به رز کرده وه به رز بوونه وه ی ده ستم و داگرتی ترسه که ی شکاندم و زانیم که زۆر ئاسانه ، چیتر ده ستم نه ده وه ستا له به رز بوونه وه و لیدانی زلله له هه ر یه کیکیان ، جووله ی ده ستیشم زۆر ئاسان و سووک بوو ، هینده ئاسان و سووک بوو گه ر چه قۆش بوایه و له سنگم گیر بکردایه هه روا ده بوو ، به ئاسانی و به راستی نه م راستیه ده لیم ، چونکه هه میشه راستی سووک و ئاسانه ، له ئاسانیه که شیدا ره قی و توندی به دی ده کريت . من نه متوانی به و ره قی و توندیه بگه م دوای سالانیکی دوور و درێژ نه ییت له تېکۆشان . به ده گمه ن مروّف ده گات به راستی ترسناک دوای سالانیکی که م . گه یشتن به راستی واته مروّف چیتر ناترسیت له مردن . چونکه راستیش وهك مردن وایه پېویستی به ئازایه تیه کی زۆره . راستیش وهك مردن وایه ده کوژیت .

منیش کوشتنم به راستی نه نجامدا نهك به چه قۆ . هه ر نه م هۆپه شه ترساندونی و په له ده کهن له له سیداره دانم . نه وان له چه قۆ ناترسن به لکو راستی ده یانپه شوکینیت . نه م راستیه ترسناکه هیژ و توانای زۆری پی ده به خشیم ، وام لیده کات له مردن نه ترسم له ژیانیش ناترسم ، ههروهك

ئافره تېك له خالى سفردا

له برسیتی و رووتی و روخانیس ناترسم ، له درندهیی
فهرمانزه واکان و پیاوانی پۆلیسیس ناترسم ، به ئاسانیس
تف ده که مه سهر دم و چاوه درۆزنه کان و پروژنامه ساخته کان
! .

پاشان له پر دهنگی فردۆس نه ما وهك چۆن له خهوندا
دهنگیك نامینیت . جهستهه جولاند وهك یه کیك چۆن دواي
خهوتن خوی ده کیشیتتهوه ، بهلام ژیرم سیسهه نه بوو به لکو
شتیكی رهق بوو وهك رهقی زهوی و سارد وهك ساردی
زهوی بهلام ساردیه که ناگات به جهستهه ، وهك ساردی
دهریا وایه له خهوندا تیایدا مه له ده کهم و رووتم سهه رمام
نابیت و نوقمیش نابم ، له گهل ئه وه شدا که مه له نازانم .

دهنگی پچرا بهلام دهنگه هیمنه که ی له گویمدا ده زرنگایه وه ،
وهك ئه وه دهنگانه و ابوو که له خهوندا ده یانیستین .

وا ههستم کرد له دووره وه دیت له گهل ئه وه ی که نزیك بوو ،
یان له نزیکه وه دیت له گهل ئه وه ی دووره ، نازانین به راستی
له کویوه دیت : له سه ره وه یان له ژیره وه ، له راسته وه یان
له چه په وه ، له وانه شه و ههست بکه ییت که له ناخی
زهویه وه دیته ده ره وه ، یا له دلای ئاسمانه وه ، له وانه شه له
هه موو لاکانه وه بو مان بیت ، وهك هه وایهك گوینچه پر بکات .

بهلام هه واش نه بییت ، به لکو دهنگیکی راسته قینه بوو من
گویم لیبوو ، ئافره تیک ی راسته قینهش له گوشت و خوین
هیشتا له بهرده ممد له سه ره وه که دانیشتوو ، په زهره ی
ژووری بهندیخانه کهش داخراوه ، ده رگاکهش داخراوه نابیت
خهون بیت پئویسته من به ئاگا بوویم . چونکه له نا کاو
ده رگاکه کرایه وه و ژماره پهك پۆلیسی چه کدارم بین ی هاتنه

نافره تێک له خالی سفردا
 ژووره وه ، بازنه په کیان به ده وردا کیشاو گویم لیوو په کێکان
 پپی وت : ههسته .. کاتت هاتوو ه !
 له گه لیان رویشت . به په کجاری له بهرچاوم وون بوو ، به لام
 دهنگه کهی له گویمدا هه ده زرنگاپه وه ، گویم و میشکم و
 بهندیخانه و شه قامه کانی ده شله قاند ، جیهانی ده شله قاند

ده بووه هوێ سامناکی پهیدا کردن له جیهاندا ، ترسناکی
 راستی کوشنده ، سامناکی پرسته قینهی درندهی ئاسان
 ئاسانی مردن ، ئاسانی مندالیک درۆ نازانیت . له بهرئه وهی
 که سه رجه م جیهان درۆ ده کات پپووست بوو له سه ر فردوس
 که نرخى گران له سه رى بکهویت .

ئه نجا سواری ئوتومبیله کهم بووم سه رم کاس ، خه لکیم
 بینى به په له بوون له رویشتنیان به شه قامه کاندا به ره و
 ساخته و درۆکانیان ، روژنامه کانم بینى به کتیبخانه کانه وه
 هه لواسرابوون پر بوون له ناو نیشانی درۆ ، ئالا ساخته کانیش
 له هه موو جینگه یه ک بهرز کرابوونه وه .

به هه موو توانام پیم له به زینى ئوتومبیله کهم گیر کرد وه ک
 پپى بنیم به هه موو جیهاندا پاشان پپش ئه وهی ئوتومبیله کهم
 راگرم و بهر جیهان بکهوم بووم ده رکهوت و زانیم که فردوس له
 من نازاتر بووه .





WOMAN AT POINT ZERO

نامه‌ی د. نه‌وال سه‌عداوی بو وهر گیر

ARAB WOMEN'S SOLIDARITY ASSOCIATION
in Consultative Status - Category II
with the United Nations Economic
& Social Council



د. نه‌وال سه‌عداوی
جمعية تضامن المرأة العربية
ذات وضع استشاري لدى
لجنة الاقتصاد الاجتماع بالأمم المتحدة

تضامن
راع المحب عن العقل

فالس رقم
١٥٤٤١٦٥٦٦٤٦٦٢٢

القاهرة ٤ فرب ٢٠٠٠

ایر پوستانه جیفا کمان بکرا
تھیات دقتہ سیرم
آسندن کتیرا آہ آسرف آہ لبہ مؤلفات الادبیہ
داعلمیہ تہ سرحیتہ دسرت باہفہ الکروجہ
وآسکرہ لہا ایسال نسخہ سہ کل کتاب ایشا
ایہ سعادت کبیرہ آہ آسرف آہ الأخوات
دیلفوہ نہ کردستانہ العزیزہ یقراونہ لہ
بہنتوم الاعلیہ ، دکم آور آہ اعلم
الکردیہ لشقرأ ماکیبہ النساء والرجال نہ
کردستانہ مع اعزازہ دقتہ سیرم
لوال السعدوی